

L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE D'INFORMATION LOCALE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI
 17
 AVRIL

JOURNAL PARISSANT LE VENDREDI - ABONNEMENT UN AN : 45 euros
Bureaux du journal : IMPRIMERIE DU SARLADAIS - 29, avenue Thiers - BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax 05 53 59 17 52 - essor.sarladais@wanadoo.fr
Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour l'arrondissement de SARLAT. Commission paritaire des publications et agences de presse n° 1013 C 83767

64^e année
2009 - N° 09-15
1,10 €

2L COMMUNICATIONS
Alarme intrusion
Vidéosurveillance
Téléphone
Télécopieur
Photocopieur
 Avenue de la Dordogne
SARLAT
05 53 31 10 10

Trente bougies pour le groupe Peiraguda



Vendredi 17 avril à Montignac, Jean Bonnefon et Patrick Salinié, membres fondateurs du groupe avec Jean-Louis Garrigue, poursuivront l'aventure commencée en 1978.

C'est en effet dans cette même salle que Peiraguda a donné son premier concert il y a trente ans et un peu plus. C'est là que le groupe au grand complet, Jean Bonnefon et Patrick Salinié accompagnés par Laurent Chopin, Jacques Gan-

don et François Paoli, a choisi d'y fêter cet anniversaire en compagnie de nombreux artistes liés à la culture occitane : Claude Marti, Joan de Nadau, Eric Fraj, Joan Pau Verdier, Daniel L'Homond, Daniel Chavaroché et la chorale de l'Asco, Igor, les anciens de Bigaroc, Joanda, Laurent Labadie, le chœur d'hommes de Yannick Guédec, le ballet de Didier et Muriel Whyte... Un grand mélange d'anciens et de nouveaux.

Trente ans déjà que les Sarladais de Peiraguda promènent leurs chansons, leurs guitares et leurs histoires sur les chemins d'Occitanie et d'ailleurs.

Trente ans qu'ils sont les ambassadeurs de la culture traditionnelle du Périgord.

Cette soirée anniversaire, marquée par un grand concert, débutera à 20 h 30 précises à la salle des fêtes de Montignac.

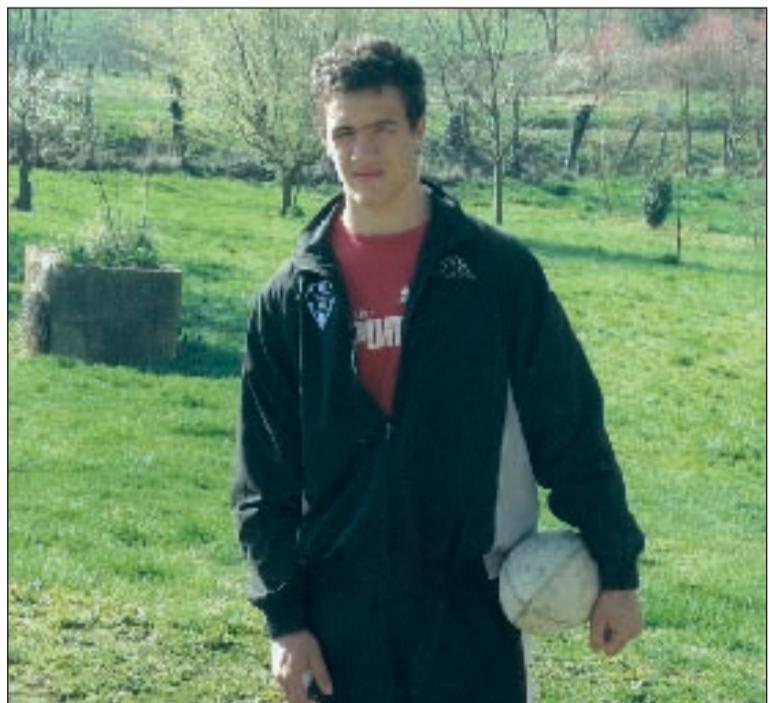
Le basket sarladais en effervescence



Les finales des Coupes de Dordogne se dérouleront le samedi 18 avril dès 15 h au gymnase municipal de la Plaine des jeux de La Canéda

[Lire page 20](#)

Un jeune espoir du rugby



A 16 ans, Clément Doursat évoluant dans l'équipe cadets du CA briviste a été sélectionné en équipe de France pour affronter l'Angleterre le Pays de Galles et les Etats-Unis

[Lire page 8](#)

ouvert le dimanche

Salades
la barquette de 24

Tomates
la barquette de 6 plants

2.90 €

Pré-de-Corday à Sarlat Tél. 05 53 31 02 44

nouvelle Jardinerie
fleurs d'Europe
JARDINERIE

Béniès - Salignac
Tél. 05 53 30 26 16

Résistance et déportation

Rencontre avec les scolaires



Au collège La Boétie

Dans le cadre des habituels rendez-vous de la mémoire, des rencontres ont eu lieu dernièrement au collège La Boétie et au lycée Pré-de-Corday.

Les 10, 12, 24 et 26 mars, les collégiens des classes de troisième, soit environ deux cents élèves, ont été confrontés à plusieurs des acteurs d'une des plus grandes tragédies de notre histoire.

Tour à tour, MM. René Chouet (Mauthausen), Vincent Garcia (Buchenwald), Roger Hassan (Mauthausen), pour l'association des déportés FNDIRP, Yves Bancon, Jacques Laporte, Jean Malgouyat, Robert Rabiller pour l'Anacr et Amis de la Résistance, firent ainsi part de leur vécu dans les rangs de la Résistance et dans les camps de concentration.

Jeudi 9 avril, la classe de terminale BEP secrétariat était à l'écoute de résistants du Sarladais, avec là aussi beaucoup d'intérêt parmi ces jeunes élèves.

Tant au collège qu'au lycée, et compte tenu du thème du

concours national de la Résistance et de la déportation 2009 : " les enfants et les adolescents dans le système concentrationnaire nazi ", des éclaircissements furent donnés en ce sens aux scolaires.

Ainsi fut évoquée la rafle du Vél d'Hiv, à Paris, les 16 et 17 juillet 1942, avec le concours des policiers français, où 4 115 enfants âgés de 2 à 16 ans, internés tout d'abord à Beaune-La Rolande et Pithiviers dans des conditions atroces, furent acheminés à Auschwitz-Birkenau et assassinés.

Un sort identique est réservé aux Juifs du Sarladais au début du mois d'avril 1944, où la division Brehmer, unité de répression de la Wehrmacht, arrêta 28 d'entre eux. Ils transiteront par Périgueux via Drancy, à destination là aussi d'Auschwitz-Birkenau où ils seront exterminés à leur arrivée.

Parmi eux, 5 élèves du collège La Boétie, Jeannine Bloch, Claude, François, Jean Frolich et Claude Lévy, âgés de 15 à 19 ans.

Pour le seul arrondissement de Sarlat, 29 femmes, 25 enfants et

102 hommes connaîtront une mort atroce dans l'enfer nazi.

Des remerciements sont à adresser aux directions des deux établissements pour leur accueil, aux enseignants pour l'organisation de ces fructueux débats, et aux élèves pour l'attention respectueuse portée aux propos de leurs aînés.

Pierre Maceron

(Photo Anacr et Amis de la Résistance)

Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

Messes — A la cathédrale de Sarlat, messe à 9 h les mardi, jeudi et vendredi ; à 18 h 30 les mercredi et samedi ; à 11 h le dimanche.

Messe du Service évangélique des malades le jeudi 16 avril à 16 h à Simeyrols.

Messe dimanche 19 à 9 h 30 à Carlux et à 11 h à Carsac.

Prières — Le mardi à 20 h 30 au centre Madeleine-Delbrêl à Sarlat avec le groupe du Renouveau.

Les deuxième et quatrième jeudis du mois à 20 h 30 à la cathédrale avec les Veilleurs.

Les premier et troisième jeudis de 20 h 30 à 21 h 30 au Centre Notre-Dame de Temniac : dialogue contemplatif.

Rencontres — Samedi 18 au Centre Notre-Dame de Temniac, dans le cadre de l'année de saint Paul, rencontre œcuménique au

RESTAURANT

La Paillotte

Le Luc - 24220 VÉZAC

Nouveaux propriétaires

Thierry et Sophie 15 €
vous proposent leur

Soirée de bienvenue

SAMEDI 18 AVRIL

MENU
Apéritif maison offert
Salade tournante
Tête de veau
Dessert

Sur réservation :
05 53 28 26 42
06 69 60 54 57

tour de la question : Quelle est l'influence de Paul dans nos Eglises respectives ?, avec le pasteur Georges Philip (ERF), le père Jean-Marie Ploux et Gillian Strachan, prêtre anglican.

Avec le Sem lundi 20 à 14 h 30 au Centre Madeleine-Delbrêl.

Repas Club Entreprises du CASPN

Dimanche 3 mai, à l'occasion de la venue de Rodez, pour la dernière journée au stade de Madrazès, le CASPN organise un déjeuner ouvert aux entreprises et aux supporters, à partir de 11 h 45 sous le chapiteau du stade de Madrazès.

Le prix est fixé à 25 € par personne, apéritif, vin et entrée au stade comprise.

Réservations au secrétariat, tél. 05 53 31 08 21.

phildar

**PRÊT-À-PORTER
FIL à TRICOTER**

OUVERT de 9h00 à 12h00
de 14h30 à 19h00

Centre commercial de Pontet
SARLAT - 05 53 29 38 83
http://www.phildar.com

LIQUIDATION TOTALE du 21 avril au 20 juin 2009
avant cessation d'activité
par autorisation préfectorale n° 2008-031-02

MAGASIN JARDIN d'ENFANTS tout doit disparaître

VÊTEMENTS
bébés, enfants, futures mamans

PUÉRICULTURE • JOUETS

CHAUSSURES

BIBERONNERIE

Ouverture exceptionnelle les dimanches 26 avril et 3 mai

18, AVENUE DU GÉNÉRAL-DE-GAULLE
46200 SOUILLAC
TÉL. 05 65 32 64 03

Ouvert du lundi au samedi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 17 h 30

Rotary-club de Sarlat

Au service de la santé des Périgourains

Le 9^e Salon du livre, de la Carte postale et du document anciens, organisé le dimanche 5 avril dernier par le Rotary-club de Sarlat, a connu un réel succès avec plus de huit cents visiteurs.

Ces collectionneurs avertis ont pu rencontrer une vingtaine d'exposants, dont certains sont fidèles au Salon depuis sa création, et apprécier la qualité des livres et documents présentés.

La mairie de Sarlat et ses services techniques ont apporté une aide efficace et le maire Jean-Jacques de Peretti a honoré les organisateurs de sa présence.

Les fonds collectés permettront l'achat de deux défibrillateurs qui seront installés en Périgord Noir.

Rendez-vous à tous les amateurs de vieux livres et de documents le premier dimanche d'avril 2010 pour le 10^e Salon organisé par le Rotary-club de Sarlat.

AU RAYON ANIMALERIE

ARRIVAGE D'AQUARIUMS

20 L tout équipé 29,90 €

50 L tout équipé 54,90 €

BRICOMARCHÉ Route de Brive SARLAT

Braderie brocante

Le Secours catholique, réseau mondial Caritas, organise pour le secteur de Sarlat une braderie brocante les samedi 18 et dimanche 19 avril de 9 h à 18 h au 16 bis, rue Jean-Jaurès.

Le bénévolat du Secours catholique représente plusieurs activités. Ses adhérents vous invitent à les rejoindre, à venir à leur rencontre.

Bal des travailleurs

Depuis maintenant quinze ans à la salle Paul-Eluard à Sarlat, l'union locale CGT du Sarladais organise, la veille du 1^{er} mai, son traditionnel bal des travailleurs. L'orchestre international Tony Bram's animera la soirée. On ne présente plus cette formation.

Pour cette édition 2009 c'est un nouveau spectacle, intitulé la Fableuse Histoire du far-west, qui est proposé, tout un programme que l'on pourra savourer à partir de 20 h ce jeudi 30 avril, en dégustant le repas concocté par les militants de la CGT. Au menu : apéritif, tourin, salade périgourdine, confit de canard et haricots aux couennes, fromage, salade, dessert, café, vin compris, pour 25 € par adulte ou 15 € par enfant jusqu'à 12 ans. Réservations au 05 53 59 36 16 ou auprès d'un militant de la CGT.

Ce repas-spectacle sera suivi, à partir de 23 h 30, d'un bal dansant animé par Tony Bram's. Entrée gratuite.

Au cours de la soirée aura lieu le tirage de la grande tombola dotée de nombreux lots de valeurs, dont trois locations pour quatre personnes pour une semaine.

ECLAIRAGE DESIGN
DÉCO, ECO ET TENDANCE

4, AVENUE
ARISTIDE BRIAND
24200 SARLAT
TEL. 05 53 29 01 24

AMPOULES LED'S
DÉCO LUMINEUSE
FLEXIBLES LED'S
ECLAIRAGE & DÉCO SOLAIRE
WWW.ECLAIRAGEDESIGN.COM

Association tutélaire du Périgord Noir

Une assemblée générale extraordinaire de l'ATPN se tiendra le mardi 28 avril à 17 h dans les locaux de son siège social, 12, avenue Aristide-Briand à Sarlat.

A l'ordre du jour : nomination du commissaire aux comptes en titre, présenté par le conseil d'administration ; nomination du commissaire aux comptes suppléant.

Dans le cas où le quorum ne serait pas atteint, une deuxième assemblée aura lieu le même jour à 18 h.

Les béatitudes du Croquant

Deux ans de règne, on peut commencer à se faire une idée du bébé. De quoi a donc accouché notre vote des dernières présidentielles ? Quel personnage avons-nous porté sur les fonts baptismaux du pouvoir suprême ? Vous connaissez mon principe : un chien peut bien regarder un évêque ! Aussi n'irai-je pas par quatre chemins. Etant entendu que, ne connaissant l'homme ni de près ni de loin, je ne m'attaquerai qu'à son image. Mais sans peur et sans reproche, notre président nouveau ayant précisément fait le choix politique d'asseoir son pouvoir sur son image. Ceci dit, c'est comme vouloir prendre un gosse en photo, il ne tient pas en place ! En classe on appelle ça un hyperactif. Et ça se soigne. Mal. Enfin bref, par quoi commencer ? Parce que Sarkozy homme public, c'est la surexposition médiatique permanente. De tout temps et en tout lieu cet énergumène de la com. fait son cirque devant micros et caméras. Exhibitionniste pro de la scène politique !

Un exemple ? En tout début de mandat, cette façon de nous prendre en otages, témoins bien malgré nous de ses déboires conjugaux ! Combien de mois nous a-t-il, sans pudeur, gavés de ce que mon petit bonhomme, dans sa candeur, appellerait des problèmes de zigoulette ? Jamais dans l'histoire de notre malheureuse République l'on n'avait tant glosé sur les peines de cœur de son premier magistrat ! Qu'il passe d'une ex-groûpe de Jacques Martin à une journaliste puis à une chanteuse, le citoyen s'en serait tamponné le coquillard avec une pelle à tarte, mais le moyen d'échapper à ces bruits d'alcôve quasi en direct sur toutes les ondes ? Aux gros soupirs complaisamment colportés de celui qu'à l'époque mon ami de bientôt quarante-cinq ans, Monsieur Jean, surnommait sans tendresse excessive " le cocu à talonnettes ", d'après lui, c'est ce qu'on disait à Paris, dans les dîners en ville. Ah ! non vraiment, pas de quoi être fiers de notre vie démocratique !

Vous me direz, tout ça c'est le passé. Et depuis, notre président bien-aimé a retrouvé l'âme sœur. Sous la forme d'un mariage express. Tant mieux ! Et, convenons-en, l'actuelle remplace avantageusement la précédente – dont ma grand-mère aurait dit, sans y voir malice, qu'elle avait la gueule en coin. C'est égal, nous voici encore affublés d'un top model atteinte par la limite d'âge, avaleuse de micro à ses heures. Sorte de Lady Di brune à guitare, dont la remarquable absence de voix, comme Cabrel, rend d'ailleurs la carrière d'autant plus méritoire. Tout de même, ça nous change des premières dames, si j'ose dire classiques, qui jusque-là jouaient les utilités à l'Élysée ! Et surtout de Tante Yvonne qui aux heureux temps de la DS, dans l'ombre de son grand Charles, faisait plutôt pot-au-feu, voire chaisière à ses heures... Mais c'est ça la modernité, dans un monde où tout désormais commence et finit par des images il est logique que nous héritions d'une idole des quadras, madone des classes moyennes. Parfait antidote médiatique, de gauche comme elle, de la Blaindine du Poitou, ça me rappelle Arletty dans " Hôtel du Nord " : " Pour une belle prise, c'est une belle prise ! ".

Je sais, certains esprits chagrins tordent le nez sur la donzelle. Tout ça s'est fait si vite ! Mais dites-moi, notre président, à l'Élysée, a-t-il le temps de drager ? Alors pour assurer le coup, il s'est fié à une bonne adresse. Entre-t-on dans un restaurant où il n'y a jamais personne ? Au contraire, s'il y a la queue, c'est que la soupe est bonne. A ce propos Monsieur Jean, encore lui, a une théorie :

c'est comme les voitures, même d'occasion on peut trouver chaussure à son pied. Mais, ajoutez-t-il, mieux vaut vérifier l'état du pot d'échappement si l'on veut éviter les bruits d'usure, déplaisants. Je ne suis pas loin de penser comme lui, mais quand même, une belle calandre reste une belle calandre. Et pour parler comme le regretté Lemmy Caution, autant que je puisse en juger sur photo notre Carla nationale est " un chouette bout de femelle ". Qui a bien des qualités. Entre autres d'avoir su, mieux que Lady Di, d'un bibi mutin arracher un rictus, peut-être à raison interprété comme un sourire, à la Reine d'Angleterre, l'austère qui ne se marre pas. Et puis cette Circé transalpine n'est-elle pas née une cuillère d'argent dans la bouche ? Pour un président qui de son propre aveu chaque jour sacrifie au veau d'or, comme dit le Bronzé du film quelle belle opportunité pour " conclure " ! En tout cas voici le petit Nicolas pour notre plus grande gloire de nouveau sur la brèche, piolet en main à l'assaut, versant italien, du mont de Vénus conjugal. Pour elle c'est une fin, pour lui un moyen ? Mais moi je vous le dis, les écrans radar du contrôle élyséen, ils ont dû le sabler et plutôt deux fois qu'une, le champagne !

Pour finir, avec toutes ces histoires de derrière, même pas le temps de parler politique ! Et de jouer au petit jeu : " Dis-moi qui tu fréquentes je te dirai qui tu es ! ". Pas compliqué, la plupart du temps on est attiré par ce qui vous manque. Pompidou le banquier, c'était les artistes d'avant-garde. Giscard le parvenu, les aristocrates. Mitterrand le sophiste, les intellectuels. Et Sarkozy ? La suite au prochain numéro...

Jean-Jacques Ferrière

Faits divers

Incendie à Marquay

Mardi 14 avril vers 9 h à Marquay, au lieu-dit Bardenat, un bâtiment d'élevage de 400 m² a été entièrement détruit par les flammes. Il abritait quelque cinquante truies en gestation qui ont péri, très certainement asphyxiées par les gaz toxiques. Habituellement ce sont plus de cent cinquante bêtes qui se trouvent en ce lieu.

L'incendie a été exceptionnellement rapide, tout a brûlé en une demi-heure. Le propriétaire, Didier Delibie, se trouvait dans le bâtiment cinq minutes avant le départ du feu et n'a rien vu, rien suspecté. Le système d'alarme relié à son téléphone portable a sonné mais il l'a coupé car le micro était branché. Puis ce sont les cris de sa mère, prévenue par les voisins, qui ont attiré son attention.

Fort heureusement le sinistre ne s'est pas propagé à la maternité de la porcherie, située tout à côté et où se trouvaient des truies et des petits. De même pour le bâtiment de vaches allaitantes qui lui aussi fut épargné.

La thèse de l'accident reste privilégiée. Peut-être un court-circuit provoqué par un moteur de ventilateur du système d'aération.

Dégradations

Les 6 et 7 avril, la communauté de brigades de Sarlat a procédé à l'arrestation de quatre individus ayant commis plusieurs méfaits au préjudice de la mairie de Salignac-Eyvigues.

Trufficulteurs du Sarladais nord

L'assemblée générale du Groupement des trufficulteurs du Sarladais nord aura lieu le samedi 25 avril à la salle des fêtes de Saint-Geniès à 9 h 30.

Les personnes intéressées par la trufficulture qui souhaitent adhérer au groupement sont invitées.

Au programme : dans la matinée, comptes rendus d'activité et financier, intervention du technicien pour faire le point sur les avancées techniques du colloque international de Sarlat.

Repas sur place, à réserver au 05 53 28 98 55.

L'après-midi, visite de truffières.

Du nouveau pour Athéna

Après avoir créé et animé l'Atelier du Lavoir à Sarlat et l'Ancienne Justice de Paix à Saint-Cyprien durant de nombreuses années, l'association Athéna saisit la proposition qui lui est faite par le responsable culturel de Sarlat, d'optimiser son activité.

Les buts de l'association étant d'inviter des artistes dont la formation et le professionnalisme sont reconnus (français ou étrangers), elle pourra ainsi leur offrir des prestations de qualité permettant d'apporter sa contribution à l'essor artistique contemporain de la ville de Sarlat et de sa région.

Ainsi, les membres de l'association vont concentrer leur énergie à partir de l'Espace 3 (100 m²) situé dans la Cour Renaissance au n° 3 de la rue Montaigne.

Du 30 Mars au 23 Mai 2009

LIQUIDATION MASSIVE AVANT TRAVAUX

mon sieur **meuble** ga change tout!

Meubles Joël PERIE - SARLAT



Petit rappel de la politique de l'association :

L'accès gratuit aux expositions thématiques périodiques d'un à deux mois ;

L'accueil des artistes et la prise en charge, dans le cadre du programme de L'Art est Ouvert, d'une aide à la production ;

La collaboration avec un partenariat institutionnel (mairie, conseil général, ACCD, conseil régional, Drac...);

La médiation du travail d'artiste

en faveur du public et des scolaires.

Au programme.

Jusqu'en mai : Petits formats - Objets d'Artistes.

Juin : travaux et aménagement des nouveaux locaux.

Juillet : exposition du plasticien Benjamin Bondonneau.

Août : Habiter le voyage - La ville flottante sur l'Amazone, avec l'architecte Michaël Leymarie et les artistes sarladais Philippe Bigotto, Jacques Inizan, Anne-Flore Labrunie, Jean-Jacques Payet.

Octobre-novembre : l'Art est ouvert, présentation de jeunes plasticiens.

A voir actuellement à l'Espace 3

L'exposition Petits formats - Objets d'Artistes réunit une trentaine d'artistes français, allemand, japonais, coréens, chinois.

La diversité des œuvres oblige le spectateur à un regard patient et attentif. Tous les publics sont invités à faire la visite. Plus que jamais le soutien de tous les passionnés d'art leur sera précieux.

Parlez-en. Communiquez l'événement.

Entrée gratuite.

Le vernissage aura lieu le samedi 25 avril à 18 h.

Tous renseignements en téléphonant au 06 83 36 97 86 ou 06 87 11 45 00.

Braquage à Terrasson

Vendredi 10 avril vers 19 h 25, à quelques minutes de la fermeture du magasin Le Mutant, route de Périgueux à Terrasson, deux hommes encagoulés et armés, l'un d'un pistolet, l'autre d'un couteau, font irruption alors que sont encore présents le gérant, une employée, deux clients et deux employés d'un établissement attenant.

Les cambrioleurs menacent le directeur pour le contraindre à leur remettre le contenu du coffre. Puis avant de prendre la fuite ils l'enferment ainsi que les cinq autres personnes dans le vestiaire.

On ne connaît ni la direction qu'ont prise les malfaiteurs ni la marque du véhicule utilisé. Dès l'alerte donnée par un des employés, le plan Epervier a été déclenché sur le département et ceux limitrophes.

Une enquête est en cours, diligentée par la brigade de recherches de Sarlat et par la section du même nom de Bordeaux.

Travail au noir

Pour avoir enfreint la législation du travail du 1^{er} au 15 septembre 2008, les cogérants de la SCEA La Dauge, commune de Plazac, ont été arrêtés le mercredi 8 avril à 9 h par la brigade de Rouffignac-Saint-Cernin-de-Reilhac afin d'être auditionnés pour complément d'enquête diligentée par le procureur de Périgueux, puis relâchés ensuite.

Dissimulation de salarié et non-déclaration de celui-ci sont les délits qui leur sont reprochés.

Alcoolémie

Lundi 13 avril à 15 h 45 avenue de Sarlat, commune de Saint-Cyprien, la brigade du Bugue a contrôlé un homme âgé de 46 ans, demeurant à Saint-Cyprien, qui présentait un taux d'alcoolémie de 0,86 mg/l. Son permis de conduire lui a été retiré. Il sera convoqué par le parquet.

Marché

du mercredi 15 avril

Légumes, au kilo, en euros

Pommes de terre : 0,80 à 0,95 ; amandine, 1,55 à 2,15 ; agata, 1,15 à 1,60 ; charlotte, 1,75 ; roseval, 2,35. Chou (pièce) : vert, 1,50 à 2 ; rouge, 1,50 à 2,60. Chou-fleur, 2,20 à 2,25 ; romanesco, 2. Citrouille, 1,65. Carottes, 0,95 à 1,80 ; fanes, 1,60 à 2,35 la botte. Courgettes, 1,75 à 2,30. Aubergines, 1,75 à 2,80. Poivrons : verts, 2,95 à 4,50 ; rouges, 3,80 à 4,50. Navets : 1,60 à 2,90 ; nouveaux, 1,50 à 1,60 la botte. Artichauts : macau, 2 le kilo ou 6 les trois ; poivrade, 2 la botte. Poireaux, 1,60 à 2,90. Céleri-rave, 1,90 à 1,95 ou 1,95 pièce. Céleri branche, 1,70 à 2,85. Tomates, 1,60 à 3,60 ; grappes, 2,75 à 4,80. Ail, 4,40 à 5,50 ; violet, 6,80. Aillet, 1 à 1,15 la botte. Oignons : 0,90 à 1,15 ; blancs, 1 à 1,50 la botte ; rouges, 1,60 à 2,90. Echalotes, 2,75 à 4,50. Blettes, 1,60 la botte. Epinards, 2,40 à 3. Haricots : verts, 4,60 à 4,95 ; cocos plats, 3,90. Endives, 1,95 à 2,50. Radis, 1 à 1,45 la botte. Concombre, 0,80 à 1,35 pièce ou 1,50 les deux. Salades (pièce) : laitue, 0,70 ou 2,50 les trois ; batavia, 0,70 à 1,10 ou 2 à 2,50 les trois ; feuille de chêne, 0,90 ou 2 à 2,50 les trois. Petits pois, 4,60 à 5. Fèves, 2,15 à 2,95. Betterave rouge cuite, 3,90. Fenouil, 2,60 à 3,75. Champignons de Paris, 3,95 à 5,50. Asperges : vertes, 3 à 3,40 la botte de 500 g ; blanches, en vrac 4,90 à 5 ou 4,90 à 7 la botte de 1 kg.

Fruits, au kilo, en euros

Pommes : royal gala, 1,50 à 2,50 ; golden, 1,30 à 2,50 ; fuji, 1,50 à 1,65. Poires : conférence, 2,45 ; abate, 3,80 ; williams, 2,15 à 2,85. Noix, 3,20. Kiwis, 2,25 à 2,50. Clémentines, 2,35 à 3,75. Fraises gariettes, 2,50 à 2,80 la barquette de 250 g ou 5 les deux.

Volailles, au kilo, prêtes à cuire, en euros

Lapin, 8,50. Pintade, canette, 7,50. Poulet, 6,70. Poule, 4,88.

Maman,
depuis que tu m'as quittée,
voilà un an, tu me manques.
Dans ma tête, les souvenirs
se bousculent, les images des jours
heureux sont présentes et resteront
gravées. Je t'aime et tu demeureras
éternellement présente
dans mon cœur.

Ta petite Lulu
ta famille, tes voisins et amis
qui t'aimaient tant



Un messe sera célébrée le dimanche 19 avril à 11 h à la cathédrale de Sarlat.

Que ceux qui l'ont connue et aimée aient une pensée pour elle ce jour-là.

REMERCIEMENTS

M. et Mme Moïse BRUGUE, leurs enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants ; Mme veuve Georgette LAVAL, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants ; M. et Mme Jean-Pierre LAPORTE, leurs enfants et petits-enfants ; M. et Mme Michel LAMBERT, leurs enfants et petits-enfants, vous remerciant sincèrement pour les marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Fernand LAPORTE
Ancien combattant d'Algérie

La famille remercie en particulier les voisins, les amis et la Fnaca.

Rue Abbé-Audierne - Le Bourg
24200 LA CANÉDA

Nos joies... Nos peines...

Du 6 au 12 avril

Naissances

Anouk Magisson, Salignac-Eyvigues ; Korentin Ravidat, Montignac ; Lucas Tournon, Meyrals ; Hugo Tavarès, Montfaucon (46).

Meilleurs vœux aux bébés.

Décès

Jeanne Delbreil, 86 ans, épouse Veyssière, Salignac-Eyvigues ; Jacques Monteil, 83 ans, Archignac ; René Baron, 90 ans, Carlux ; Francis Cousseyl, 60 ans, Sarlat-La Canéda.

Condoléances aux familles.

Pour les objets perdus ou trouvés,
s'adresser à la mairie de Sarlat,
service social, rue Fénélon.

Le salon, 5, avenue Gambetta à Sarlat, CAROLINE COIFFURE est ouvert du mardi au samedi en journée continue. Téléphone : 05 53 31 62 69.

L'AGENCE SANFOURCHE-PEIRO au 50, avenue Thiers à Sarlat, vous offre son nouveau service à la location : la gestion totale de vos biens, sans aucun soucis. Le sérieux et le professionnalisme à votre service.
Tél. 05 53 30 80 27, 06 88 16 60 71.
E-mail : loc24@orange.fr

DÉCOUVERTE DES PLANTES SAUVAGES ET MÉDICINALES. Notions sur les huiles essentielles... lundis 27 avril et 25 mai, dimanches 3 et 17 mai à Calviac. 35 € la journée. Réservations : 05 53 29 23 89 - 06 71 25 27 31.

**COMPTE RENDU
D'INTERVENTION**

Ce jour du 10 avril 2009 à 17 h 35, caporal-chef Nicolas TORRES et infirmière Angélique VAILLANT effectuant une visite de reconnaissance dans l'hôpital de Sarlat, ont constaté les agissements suspects de l'individu

ESTEBAN

Faits reconnus : naissance suivie de cris de nature à perturber l'ordre public. L'intéressé, en cours de soins, est en parfaite santé.



Cinéma REX

LE REX - AVENUE THIERS - SARLAT
4 salles climatisées
3 équipées son Dolby SRD et DTS

COCO - Samedi 18 à 22 h.

SAFARI - Vendredi 17 à 17 h et 19 h 30 ; samedi 18 à 17 h et 22 h ; lundi 20 à 19 h 30 et 21 h 45 ; mardi 21 à 17 h et 21 h 45.

*** PRÉDICTIONS** - Vendredi 17 à 17 h et 22 h ; samedi 18 à 17 h ; lundi 20 à 17 h et 19 h 30 ; mardi 21 à 21 h 45.

**** MONSTRES CONTRE ALIENS** - Samedi 18 à 14 h 30 et 19 h 30 ; dimanche 19 et lundi 20 à 14 h 30 et 17 h ; mardi 21 à 14 h 30.

LA PREMIÈRE ÉTOILE - Vendredi 17 et samedi 18 à 14 h 30 ; dimanche 19 à 21 h 45 ; mardi 21 à 17 h et 19 h 30.

ERREUR DE LA BANQUE EN VOTRE FAVEUR - Vendredi 17 à 14 h 30 et 17 h ; samedi 18 à 19 h 30 ; dimanche 19 à 17 h et 21 h 45 ; lundi 20 à 14 h 30 ; mardi 21 à 14 h 30 et 19 h 30.

BOYA (VO) - Vendredi 17 et dimanche 19 à 19 h 30 ; samedi 18 à 17 h ; lundi 20 à 14 h 30.

**** LE MONDE MERVEILLEUX D'IMPY** - Vendredi 17 et dimanche 19 à 14 h 30.

FAST AND FURIOUS 4 - Vendredi 17 à 19 h 30 et 22 h ; samedi 18 à 14 h 30, 17 h et 22 h ; dimanche 19 à 14 h 30 et 19 h 30 ; lundi 20 à 21 h 45 ; mardi 21 à 17 h et 21 h 45.

CHÉRI (VO) - Vendredi 17 à 17 h ; samedi 18 et lundi 20 à 19 h 30 ; dimanche 19 à 17 h et 21 h 45 ; mardi 21 à 14 h 30.

OSS 117 : RIO NE RÉPOND PLUS - Vendredi 17 et samedi 18 à 14 h 30, 19 h 30 et 22 h ; dimanche 19 à 14 h 30, 17 h, 19 h 30 et 21 h 45 ; lundi 20, mardi 21, mercredi 22 et jeudi 23 à 14 h 30, 19 h 30 et 21 h 45.

WELCOME - Dimanche 19 à 19 h 30 ; lundi 20 à 17 h et 21 h 45 ; mardi 21 à 19 h 30.

*** SLUMDOG MILLIONAIRE (VO)** - Vendredi 17 à 22 h ; lundi 20 et mardi 21 à 17 h.

17 ANS ET ENCORE - Mercredi 22 et jeudi 23 à 14 h 30.

COCO AVANT CHANEL - Mercredi 22 et jeudi 23 à 14 h 30, 19 h 30 et 21 h 45.

PLEIN TARIF : 7,50 €**SÉANCES À TARIF RÉDUIT : 6 €**

- tous les jours à 14 h 15
sauf le dimanche
- tous les jours à toutes les séances pour les moins de 16 ans, les étudiants (sur justificatif) et les seniors (+ de 60 ans).

Avec la carte CINÉREX la séance 5,20 € ou 5,40 € selon la carte Groupe (+ de 10 personnes), 5,50 €

* Séances à heure précise.
** Films jeune public.

Pour mieux vous servir, un répondeur vocal est à votre disposition, composez le **08 92 68 69 24**



Le bar Les Six Nations

16, avenue Thiers - 24200 SARLAT

informe son aimable clientèle
de sa **FERMETURE** exceptionnelle pour fin de travaux
du **jusqu'au vendredi 17 avril inclus.**
RÉOUVERTURE le samedi 18 avril à 6 h.

1, 2, 3... Soleil

La structure municipale, lieu d'accueil pour parents et enfants, sera fermée du 21 au 25 avril.

Renseignements : Claire Ducasse, tél. 05 53 30 29 81.

Mémento du dimanche 19 avril

SARLAT**Médecin.** Appelez le 15.**Pharmacie.**

En semaine, de 20 h à 9 h ;
le week-end, du samedi 20 h au lundi
9 h, pour le Sarladais.

PHARMACIE CASTANT
La Tavernerie
CARSAC-AILLAC

Pour des raisons de sécurité,
il est demandé aux patients de
se présenter à la gendarmerie
munis de leur ordonnance du jour
et de leur carte Vitale.
Les pharmacies ne délivreront qu'après
appel de la gendarmerie.

Vétérinaire.

Docteur ALLOUI
SARLAT-LA CANÉDA
05 53 59 09 95 - 06 08 78 13 77

Chirurgiens-dentistes.

De 9 h à 12 h et de 17 h à 19 h
Docteur François HAUTEFORT
LE BUISSON-DE-CADOUIN
05 53 22 00 47

Infirmières.

COUPIN - LE GOFF - 05 53 31 06 00
QUILLON - PAQUE - BÉGOC
05 53 31 27 39

A. MAUGIS - M. POLI-BLANCHARD
05 53 31 06 26 - 05 53 59 47 39
Nathalie DELTEIL - 05 53 29 66 69

Didier AYMAR - 06 24 29 13 17
Serge SAGOT - Alexandra ODASSO
05 53 28 98 42

Association Escale. Accueil des
femmes victimes de violences.
06 14 42 29 31

Viols Femmes Informations.
0 800 05 95 95

Croix-Rouge française.

Soins aux personnes âgées
05 53 31 15 15

Alcooliques anonymes.

05 53 28 54 02
Alcool assistance. 05 53 53 96 34

Protection de l'enfance.

Enfance Majuscule
Comité Alexis-Danan
de Bergerac-Sarlat
05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

Sapeurs-pompier. Composer le 18**Hôpital.** 05 53 31 75 75**Mairie.** 05 53 31 53 31**Gendarmerie.** 05 53 31 71 10**Croix-Rouge française.**

05 53 59 12 41
Général des eaux.
0 811 902 903

EDF - GDF services.

Dépannages
électricité : 0 810 333 024
gaz : 0 810 433 431

Réseau Bronchiolite Aquitaine.

0 820 825 600

Commune de BEYNAC

TAXI CORINNE - Brouqui Corinne -
Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

DOMME**Médecin.** Appelez le 15.**Infirmières.**

Cabinet infirmier
MARTEGOUTTE - ALLARD - FRARE
05 53 28 35 91

Cabinet
GOULPIÉ - PERSONNE - DOUGNAT
05 53 28 40 67
Mme LOUILLET - 05 53 29 58 60

CARLUX**Médecin.** Appelez le 15.**Infirmières.**

DELTEIL - H. LAVAL - N. LAVAL - VIDAL
SAINT-JULIEN-DE-LAMPON
05 53 29 70 19

Regroupement CARSAC-GROLEJAC
C. VANEL - B. DELPECH :
06 73 27 15 51 - 06 83 03 97

SALIGNAC-EYVIGUES**Médecin.** Appelez le 15.**Infirmières.**

TRAJSTER, 05 53 28 80 95
FERBER - HAMELIN - MARIEL
MOBILI - BESSE - BOUYGUE
05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52

Taxis.

TAXIS SALIGNACOIS
Christelle GAUSSINEL, SALIGNAC
05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

BELVÈS**Médecin.** Appelez le 15.**Pharmacies.**

LEYSSALES - SAINT-CYPRIEN
05 53 29 20 28
PAGÈS - VILLEFRANCHE-DU-PÉRIGORD
05 53 29 48 18

Infirmières.

SIMON - DELPECH
DAURIAC-LARIVIÈRE
BLOTTIN - PONZIO
BELVÈS - 05 53 30 21 34

S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE
SIORAC - 05 53 29 60 99

SAINT-CYPRIEN**Médecin.** Appelez le 15.**Pharmacies.**

LEYSSALES - SAINT-CYPRIEN
05 53 29 20 28
PAGÈS - VILLEFRANCHE-DU-PÉRIGORD
05 53 29 48 18

Infirmières.

DULAC - TEILLET - MANDEIX
05 53 29 30 45
BAUMERT - JAUMARD - DELBOS
05 53 29 34 25

MONTIGNAC**Médecin.** Appelez le 15.**Pharmacie.**

BIGNON - TERRASSON
05 53 50 00 73

TATOU

Gros arrivages
de POTERIES
Le plus grand choix de toute la région

24250 LA ROQUE-GAGEAC (entre Vitrac et Cénac)

Ouvert tous les jours même le dimanche

Avis divers

Pompes funèbres du Sarladais,
LACOSTE et Fils, permanence
24 h/24 - 7j/7. Organisation com-
plète d'obsèques, transport de
corps avant et après mise en
bière, inhumation, incinération,
contrat d'obsèques. Magasin
d'articles funéraires place Pas-
teur à Sarlat. Sarlat/Daglan, tél.
05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

Eric DELIBIE
magasin ART ET FLEURS
42, avenue Thiers à Sarlat, vous
propose ses SERVICES avec une
équipe jardins espaces verts,
travaux paysagers, taille, entre-
tien, plantations, parcs et jardins.
Travail soigné. Devis gratuit sur
demande. Tél. 05 53 31 20 91
ou port. 06 81 94 33 09.

ARTISAN TAPISSIER QUALIFIÉ
depuis 1970. Réfection - Neuf.
Sièges, canapés, spécialiste
matelas laine et sommiers
traditionnels sur mesure. Contact-
tez-nous. MARCOULY, Gourdon.
Tél. 05 65 41 08 07

Céline BESSE, organisatrice
de festivités, vous propose ses
services pour vos MARIAGES
BAPTÊMES, ANNIVERSAIRES
SOIRÉES à thème. Pour tout
renseignement, tél. 06 09 82 56 59.

Un budget pour les Sarladais

Ce début d'année 2009 est marqué par un contexte international particulièrement difficile. Le monde traverse l'une des crises les plus fortes depuis la grande dépression de 1929. Dans ces périodes contraintes, la seule attitude qui vaille est de faire front. C'est souvent dans des contextes de ce type que l'avenir peut être redessiné. L'initiative doit prendre toute sa place pour équilibrer le développement économique. L'homme et la qualité de vie au quotidien doivent être au cœur des préoccupations.

Se sentir bien dans sa ville.

Une ville, c'est aussi et avant tout une communauté d'hommes et de femmes qui vivent ensemble. Alors que nos sociétés tendent à devenir de plus en plus individualistes, il apparaît très clairement depuis plusieurs années une forte aspiration au niveau local pour davantage de proximité, de services publics, de lien social.

Les initiatives prises par la ville au titre du budget 2009, pour la jeunesse, pour les familles, dans le domaine culturel, dans notre quotidien, n'ont d'autre objet que de privilégier cette volonté que nous avons de bien vivre ensemble, de construire une ville plus fraternelle.

C'est par exemple le cas avec l'adaptation des équipements communaux – aires de jeux, structures sportives, modernisation du Centre culturel – avec la finalisation des études pour la piscine couverte et la création du syndicat pour sa construction et sa gestion avec d'autres communautés de communes, mais aussi avec les travaux réalisés dans les écoles.

C'est aussi l'une des raisons ayant conduit la commune à favoriser l'accès pour tous à la culture au travers des arts de la rue, de l'exposition photos dans le cadre des Arts en Folie ou encore de la grande exposition Miro de l'été.

Les animations proposées en arrière-saison, pour Noël, avec la fête de la Truffe et Fest'Oie donnent également aux Sarladais l'occasion de se retrouver dans leur ville et de partager ensemble des moments de convivialité.

Investir pour soutenir l'activité et l'emploi des Sarladais.

Depuis 1990, plus de 60 millions d'euros ont été mobilisés en investissement afin d'améliorer la qualité de vie des Sarladais mais aussi pour renforcer l'attractivité économique et touristique de la ville.

Lors de l'adoption du budget 2009, j'ai rappelé que dans le contexte économique de crise, à l'heure où les différents acteurs économiques réduisent leurs investissements, il est de notre devoir de conforter l'effort d'équipement engagé depuis plusieurs années et concourir au soutien de l'économie locale. Ainsi, le budget consolidé 2009 s'élève à près de 28 millions d'euros, dont 37 % sont consacrés à l'investissement (10,5 millions d'euros). Sarlat, avec un taux de chômage en progression de 3,7 % en 2008 contre plus de 20 % pour d'autres bassins de vie de la Dordogne, semble moins sensible aux difficultés que ses voisins. J'y vois là un encouragement à amplifier nos efforts, à maintenir le cap mais aussi notre vigilance.

Parmi les opérations d'investissement les plus importantes, il convient de citer la poursuite de la valorisation des espaces publics et la modernisation de la voirie (1 million d'euros de travaux avec le concours de la communauté de communes du Sarladais), la valorisation du patrimoine (cathédrale, réserves du musée, chapelle des Pénitents blancs, ascenseur panoramique), ou encore la qualité de l'eau et le traitement des eaux usées (extension réseau et modernisation de la station).

Accompagner les Sarladais en difficulté.

En ces temps d'incertitude, l'action au plus près des habitants, je dirai même au cas par cas, est une priorité et se mesure d'abord par nos politiques de solidarité en s'appuyant pour cela sur le soutien à la vie associative, la qualité des services publics locaux et une présence au cœur de nos quartiers.

Concrètement, en 2009 l'effort renforcé pour la proximité et la solidarité se traduisent par une augmentation exceptionnelle de la dotation versée au CCAS (+ 4,9 %, soit + 127 640 euros), une augmentation de 47 % de la dotation pour secours et aides aux personnes, ainsi que par une progression du montant des subventions aux associations œuvrant dans le domaine social.

Par ailleurs, plusieurs projets sociaux importants vont être engagés, parmi lesquels l'épicerie sociale, la structure d'accueil temporaire Alzheimer, l'ouverture des salles communes dans nos quartiers avec des permanences sociales.

Maintenir les équilibres budgétaires.

Tout ce que nous entreprendrons en 2009, nous le ferons en ayant à l'esprit de servir au mieux l'intérêt général et d'améliorer l'efficacité du service rendu à la population. Telle est notre priorité, comme l'est également notre volonté de procéder à un suivi financier exigeant du budget communal.

Cela se traduit d'abord par une augmentation significative des dépenses d'investissement. Le budget consolidé 2009 est ainsi marqué par une augmentation de 6,5 % par rapport à 2008 (28 millions d'euros contre 26,2 millions d'euros). Mais surtout le budget d'investissement consolidé 2009 est en forte augmentation, + 13 % par rapport à 2008 (10,5 millions d'euros contre 9,2 millions d'euros).

Dans le même temps, la commune poursuit son désendettement. Le recours prévisionnel à l'emprunt est limité à 1,1 million d'euros, montant inférieur au remboursement en capital, 1,4 million d'euros, ce qui traduit concrètement notre désendettement.

Le montant de l'annuité de dette diminue également de 256 000 euros ainsi que le remboursement annuel des intérêts de la dette (- 10 % sur un an).

Enfin, alors que certaines collectivités locales font appel à une nette augmentation de la fiscalité (+ 9 % à Bergerac, + 5 % à Périgueux, 4 % au conseil général de la Dordogne), l'équipe municipale a souhaité limiter le recours à la fiscalité locale. L'augmentation des impôts est limitée à 2,5 % (inférieure à l'inflation touchant les collectivités locales, + 2,7 %) ce qui garantit un taux de taxe d'habitation inférieur à la moyenne nationale (Sarlat : 12,24 %. Moyenne nationale : 14,57 %).

Ainsi, en préparant le budget 2009 pour Sarlat, l'équipe municipale ne s'est posée qu'une seule question : Que faire pour répondre au mieux à l'attente des Sarladais ?

Elle a rendu prioritaire ces choix volontaristes : agir pour mieux vivre ensemble ; poursuivre une dynamique d'investissement au service de l'emploi ; privilégier la solidarité, les plus démunis étant les plus exposés.

Jean-Jacques de Peretti,
maire de Sarlat-La Canéda

Dimanche 26 avril
RALLYE DÉCOUVERTE
de la **MAISON DU CHEVAL**
en **SARLADAIS**
au **CHÂTEAU de CAMPAGNAC SARLAT**

Meneurs : 16 km. Maniabilité en début d'après-midi
Cavaliers et vététistes : 18 km. Marcheurs : 8 km

● **Cavaliers, vététistes, marcheurs : 20 €**
(engagement, casse-croûte et repas)
● **Accompagnateurs, marcheurs : 16 €**
(casse-croûte et repas)
● **Repas seul : 16 €** ● **Rallye sans repas : 5 €**

Inscriptions avant le 20 avril
05 53 59 68 80 - 05 53 59 45 02 - 06 64 00 33 33

Prudence sous les lignes électriques

Restons à distance !

Rien ni personne à moins de 5 mètres des lignes !

Comme chaque année en période estivale, Réseaux de transport de l'électricité (RTE) et Electricité réseau distribution France (ERDF) en Aquitaine s'associent pour une campagne de sensibilisation.

Ils renouvellent leurs conseils de prudence pour préserver la sécurité des personnes qui exercent des activités à proximité des lignes électriques.

Quel que soit le type de ligne électrique (basse, moyenne, haute et très haute tension), la trop grande proximité d'une personne, d'un engin ou d'un objet pointé dans sa direction peut provoquer un arc électrique appelé amorçage et présente alors un risque d'électrocution.

Aux pêcheurs dont les cannes à pêche sont longues et souvent conductrices, RTE et ERDF rappellent qu'il faut toujours vérifier qu'aucune ligne électrique ne se trouve aux abords du lieu de pêche. Les pêcheurs devant passer sous une ligne tiendront leur canne à l'horizontale pour ne courir aucun danger.

Aux agriculteurs, EDF et RTE donnent des conseils de prudence dans les cas de circulation d'engins de grande hauteur, de manutention d'objets encombrants, de déchargement, stockage, irrigation, élagage ou abattage. De même pour le traitement aérien des cultures ou l'aménagement de drains (lignes enterrées).

Les professionnels du bâtiment et des travaux publics qui utilisent des engins de grande envergure et travaillent en hauteur doivent respecter les distances de sécurité, ne pas manœuvrer seuls sous les lignes et consulter le plan de zonage en mairie. Il convient au préalable dans tous les cas d'établir une demande de renseignements (DR) et une déclaration d'intention de commencement des travaux (DICT).

Les adeptes de sports et de loisirs en plein air (cerf-volant, aéromodélisme, aviation de tourisme, activités nautiques à voile, vols en ULM, deltaplane, montgolfière ou parapente, planeur), doivent prendre garde à respecter impérativement une distance de sécurité de cinq mètres des lignes. Il ne faut jamais tenter d'y récupérer un objet accroché et ne pas manœuvrer seul.

En cas d'orage, il est aussi recommandé de ne pas se baigner dans une piscine, a fortiori si elle est construite à proximité d'une ligne à haute tension, car l'électricité peut contourner les isolateurs et s'écouler dans le sol avec un risque de conduction vers la zone d'évolution des baigneurs.

Pour tout complément d'information ou conseils pratiques, contactez votre organisme de référence ou votre agence.

SARLAT
Place des Anciens-Combattants
d'AFN (en face du cimetière)

VIDE-GRENIERS

Dimanche 3 mai de 8 h à 18 h
Ouvert à tous
Organisé par le Comité d'Animation
du Faubourg de l'Endrevie

Inscriptions auprès
de la présidente, Françoise Bendicho
05 53 59 25 78 - 06 87 10 44 31

Aimer l'Europe

par Robert Toulemon

A quelques mois des élections au Parlement européen, le livre de Robert Toulemon " Aimer l'Europe " (première édition février 2007) vient d'être réédité, préfacé par Michel Albert. L'ouvrage contient notamment un nouveau chapitre relatif aux diverses crises auxquelles l'Europe est confrontée, dont bien entendu la crise économique. Spécialiste reconnu ainsi qu'observateur engagé de la construction européenne, Robert Toulemon, ancien directeur général de la Commission européenne, est vice-président d'Arri.

" L'Europe communautaire est la grande invention politique du XX^e siècle, à vrai dire la seule, les systèmes totalitaires ayant sombré dans la honte et l'horreur. Mais les quelques hommes auxquels est due cette invention géniale n'ont pas tenté ou pas réussi à mobiliser à son service l'enthousiasme du plus grand nombre sans lequel aucun grand dessein ne saurait aboutir [...]. Une crise économique d'une exceptionnelle gravité coïncidant avec une présidence dynamique a réveillé leur intérêt mais aussi leurs attentes. Qu'elles ne soient pas déçues dépend des réponses à trois grandes questions qui commandent un avenir désormais commun. On aimerait qu'elles soient débattues pendant la campagne des élections européennes de juin 2009.

" Quel modèle social sortira de la crise ? Comment l'Union pourra-t-elle être gouvernée ? Quel rôle jouera l'Europe dans le monde de demain ? ". Extraits de la conclusion de l'ouvrage.

Pour tout contact avec l'auteur et pour en savoir plus, contactez les éditions Lignes de repères, tél. 09 61 02 55 16.

Gares de Souillac et de Gourdon

Après la rencontre cette semaine au Sénat entre de hauts responsables de la SNCF, dont son président Guillaume Pepy, et les parlementaires Jean Launay et Dominique Orliac, députés du Lot, Jean Milhau et Gérard Miquel, sénateurs du Lot, et Germinal Peiro, député de la Dordogne, la direction de la SNCF vient de confirmer le rétablissement pérenne des arrêts à Gourdon et à Souillac du train 3690 les dimanche et lundi.

Cette décision vient récompenser le travail de l'association Tous ensemble pour les gares de Gourdon et Souillac, ainsi que la mobilisation des élus sur ce sujet très important pour la desserte ferroviaire du Sarladais.

Elle permettra de proposer un départ en fin d'après-midi en train direct le dimanche et le lundi vers Paris depuis Gourdon et Souillac.

Cette avancée supplémentaire permet dorénavant de porter à quarante-cinq le nombre d'arrêts hebdomadaires en gares de Souillac et de Gourdon et ainsi d'étoffer la desserte des dimanches et lundis, conformément aux souhaits des usagers, de l'association et des élus.

La scierie du Bugue a repris son activité

La Sepanso a été informée, le 1^{er} avril 2009, que la scierie du Bugue avait repris son activité de sciage de billes de pin. Le jeudi 2, sur place, il a été constaté que la scierie était en fonctionnement.

Elle a aussitôt interpellé les services de l'État et le maire du Bugue pour leur signaler qu'à sa connaissance aucun arrêté préfectoral n'avait été accordé, autorisant la reprise de cette activité au Bugue, et donc l'exploitant se retrouve, une fois de plus, dans l'illégalité.

Les services de l'État et le maire du Bugue ont alors informé la Sepanso qu'une demande d'autorisation de reprise d'activité avait été adressée à la préfecture de la Dordogne par M. Imberty et le Groupe Gascogne, mi-mars 2009.

Il a été confirmé que cette autorisation (sans arrêté préfectoral)

aurait été accordée par la DIRE et acceptée par la préfecture pour permettre à l'exploitant de faire des essais afin d'évaluer les émergences de bruit. La Sepanso considère cette autorisation comme totalement illégale. En effet, aucune mise en conformité des installations de sciage n'a été réalisée, conformément à celles exigées par l'arrêté préfectoral du 16 juin 2003. Cela signifie, une fois de plus, que la loi ne s'applique pas de la même façon pour tous les citoyens, car, sauf preuve du contraire, l'arrêté de refus de la demande d'autorisation d'exploiter du 16 juin 2003, qui concernait les normes de bruit en matière d'émergences, est toujours en vigueur.

Que le Groupe Gascogne veuille maintenir et préserver son activité dans la filière bois, la Sepanso n'y est pas opposée. Par contre,

elle exige et, si besoin est, retournera en justice pour que celle-ci soit exercée dans la légalité.

La zone industrielle de La Douze conviendrait sans doute très bien pour délocaliser ce type d'activité.

Alternative à gauche

Jean Paul Valette, conseiller municipal de Sarlat, élu de la liste l'Alternative à gauche, Irène Leguay et Bruno Caudron qui lui succéderont respectivement en 2010 et 2012, invitent tous leurs colistiers, leurs soutiens et au-delà tous les citoyens intéressés à un compte rendu de mandat le samedi 25 avril à 11 h au café Le Lébéro, rue Jean-Jacques-Rousseau à Sarlat.

English corner

The English corner is a weekly column for those English speakers who reside in or visit the Sarladais. Any comments, suggestions, stories or queries are most welcome : petergooch@orange.fr

Locked up

Two masked and gloved burglars stormed into the Le Mutant discount supermarket in Terrasson on Friday night just as the shop was about to close. Using menacing behaviour, they brandished their weapons : a gun and a knife of considerable proportions, threatening everyone inside : two clients, two friends from a shop next door, two store workers and the director. After punching the director, he eventually opened the safe and the thieves are believed to have made off with about eight thousand Euros in cash and all the cheques. The pair then locked up all their hostages in the changing rooms before running off. They had also taken the precaution of asking that all mobile phones be left outside the room, but one person managed to slip by with their phone still on them, later calling the police, who came and freed them. Police from Sarlat and Bordeaux are also collaborating in the hunt for the pair.

Open

Last weekend, the new reserve at the bioparc in Calviac was opened, hosted by director Emmanuel Mouton, who thanked all those who had collaborated on the project. After a brief tour of the installations, Mr Mouton explained that the reserve and the parc itself had been created without the use of any public money, and that since it had opened last year, the parc has had

over ten thousand visitors. Meanwhile, Alain, the wolverine that escaped from the parc prior to its opening is believed to have been spotted in the next-door department. His partner Mette Marit still remains in Calviac, and the current plans are to use her as bait when she comes on heat with Mr Mouton and his team taking her to an area between Gignac and Borrèze in the hopes of luring Alain back inside the parc.

Honored at home

World famous architect Jean Nouvel will be back in his home town - Sarlat - next June when he will unveil a portrait. He is also expected to reveal the details about his new projects for the town including a new panoramic lift to be set inside the bell-tower of the Sainte-Marie church.

The welcome return

This week sees the welcome return of Oscar winner *Slumdog Millionaire* in its original version at the Rex. Also showing in English is *Chérie*, the lavish adaptation of the Colette novel starring Kathy Bates and Michelle Pfeiffer, directed by Stephen Frears. Completing the trio of English films in the Rex this week is *A Boy*, starring Andrew Garfield which has won eleven awards. For more information, telephone 08 92 68 69 24 or send an e-mail to the address at the top of this column to receive regular newsletters about films in the Rex.

Les barrages hydrauliques

Visioconférence du Cnam

Le café-sciences et Sciences en Sarladais vous proposent leur nouvelle formule de visioconférence le jeudi 23 avril de 18 h 30 très précises à 20 h dans la salle haute du café Le Lébérou, rue Jean-Jacques Rousseau à Sarlat.

En relation directe avec le Conservatoire national des arts et métiers (Cnam), cette visioconférence portera sur le thème des barrages hydrauliques et de l'énergie sous pression...

La France est, après l'Espagne, le deuxième constructeur européen de barrages. Son parc actuel est évalué à 744 ouvrages de plus de 10 mètres de haut, dont 296 de plus de 20 mètres, et des milliers d'ouvrages de taille inférieure, fruit du travail des siècles passés.

Une faible partie d'entre eux sont associés à des centrales hydroélectriques qui contribuent à l'autonomie énergétique de la France et à la qualité et à la souplesse de son réseau.

Le développement de l'énergie hydraulique joue un rôle important en matière de réduction des émissions de gaz à effet de serre.

Son potentiel à l'échelle mondiale est considérable, ses conséquences bénéfiques.

Sa réalisation comporte également des coûts environnementaux. Quels sont-ils ? Quel bilan socio-économique et culturel peut-on faire aujourd'hui de l'implantation de ces ouvrages ? Comment se présente l'avenir en France et dans le monde ?

Avec la participation de Jean-Louis Bordes, ingénieur des arts et manufactures et docteur en histoire, et de Bernard Tardieu, vice-président de la commission internationale des grands barrages et président de la commission Energie et changement climatique de l'académie des technologies.

La conférence sera animée par Mathieu Vidard, producteur de l'émission la Tête au carré, sur France Inter.

elle les routes d'Europe, puis après sa disparition, s'emploie à découvrir le monde à pied.

Un premier itinéraire, de Toulouse à Jérusalem, fera l'objet d'une publication. Puis il entreprend, entre le 1^{er} mars et le 10 juillet 2006, les 5 000 km qui séparent

La Résistance en assemblée



Recueillement au monument aux Morts

(Photo Anacr-Amis de la Résistance)

Dimanche 5 avril, l'accueillant village de Vitrac honorait la Résistance par la tenue en ses murs de l'assemblée générale 2009 du comité sarladais de l'Anacr et des Amis de la Résistance.

Une nombreuse assistance se pressait dans les locaux de la mairie pour le traditionnel compte rendu des activités de l'année 2008 et des projets pour celle en cours, marqués en particulier par les cérémonies commémoratives aux stèles et monuments, et les rencontres avec les collégiens et les lycéens.

Débats ouverts par le vice-président cantonal Jean Malgouyat et poursuivis par une remarquable intervention de Gérard Soulié, maire de la commune. Propos teintés de beaucoup d'émotion, notamment au souvenir de son père, ancien résistant et fondateur du groupe Daniel, et des récits qu'il eut à connaître d'actes de bravoure réalisés par ces jeunes gens, avec les risques qu'ils en-

couraient ! Village de Vitrac nullement épargné par cette tragédie, en témoigne le nombre important de ses victimes, et marqué dans la mémoire collective par le camouflage, dans les cavernes de Griffoul et de Pech de Pech, d'armes et de matériel soustraits aux Allemands en 1940, mais hélas récupérés par eux lors de l'envahissement de la zone libre le 11 novembre 1942.

Un hommage fut rendu aux adhérents disparus en 2008 et début 2009, au nombre de quinze, tout comme fut honorée la mémoire des épouses de camarades décédées ces derniers mois.

Alors que nombre d'adhérents étaient excusés, le plus souvent pour cause de maladie, ainsi que le député Germinal Peiro et le président départemental de l'association, Roger Ranoux, retenus par d'autres obligations, MM. Roland Thouron, Yves Bancon, Jacques Laporte, Pierre Maceron prirent tour à tour la parole, mettant en exergue la bonne santé du comité

de Sarlat qui compte à ce jour 160 adhérents, 90 résistants et 70 amis.

Jean-Fred Droin, conseiller général du canton et fidèle participant aux cérémonies, faisait l'honneur de sa présence ainsi que Guy Leydis, président de l'Ulac de Sarlat, Ariane de Gérard et Christian Lamouroux, conseillers municipaux, et Michel Van Sanfort, président des anciens combattants de la commune.

Assemblée suivie d'un dépôt de gerbes au monument aux Morts en présence de nombreux portedrapeaux qu'il convient de remercier pour leur assiduité aux diverses commémorations.

Un vin d'honneur offert par la municipalité – qui est à remercier pour son accueil digne l'éloges, en premier lieu son maire – et un savoureux repas servi dans un restaurant de la commune, clôturèrent de belle façon cette journée de l'amitié et du souvenir.

Poésie, amour et aventures entre Chili et Périgord au début du XX^e siècle

Conférence au Carrefour universitaire

La prochaine conférence du Carrefour universitaire aura lieu le mercredi 29 avril à 15 h au Colombier, salle Pierre-Denoix, à Sarlat. Elle sera donnée par Eduardo Leon, ancien juriste, responsable de l'association Dordogne-Périgord, Amérique latine.

C'est une histoire d'amour romanesque à souhait qui vous est offerte aujourd'hui, faite d'amour, de poésie et d'aventures, entre Quirihue (Chili), Ribérac et Paris,

où Andrée Alphonse, fille d'un boulangier ribéracois, tombe amoureuse d'un poète chilien, Francisco Contreras Valenzuela.

Fils d'une riche famille chilienne, Francisco rencontre en 1921, la jeune et belle Andrée à Paris où, en plus de ses poèmes, il publie sur la littérature latino-américaine (chilienne et hispano-américaine) dans le Mercure de France et où elle suit alors les cours de dessin de l'École des beaux-arts. Ils se

mariant trois ans plus tard en 1924, mais pas pour longtemps, car Francisco meurt en 1933 et est alors inhumé à Ribérac.

Sa veuve part alors vivre au Chili où elle enseigne d'abord le français avant de se retirer près de Valparaíso où elle meurt à l'âge de 96 ans, en 1991.

Ce n'est qu'en 2007 que les cendres du poète moderniste seront enfin rapatriées au Chili.

En suivant les pas d'un Sarladais

Figure bien connue de Sarlat, Gérard Pasquet se lance dans l'écriture avec la publication de son carnet de marche " Ma route de la soie, d'Erevan à Samarkand ", publié chez Publibook.

Initié à la randonnée pédestre par son épouse, il parcourt avec

Erevan, en Arménie, de Samarkand, en Ouzbékistan. La marche est pour Gérard un moyen de se découvrir tout autant que de connaître les autres. Le voyage au travers de grandioses paysages se révèle une parenthèse initiatrice pour ce chrétien tolérant et atypique. La marche le rapproche

toujours un peu plus du spirituel, comme s'il cheminait vers le ciel, mais aussi de ses frères humains de toutes les cultures.

Il n'hésite pas à s'enfoncer profondément dans cet Orient où cohabitent mythes et réalités, des monastères de Téhéran aux rives

surréalistes de la mer d'Aral. Son carnet de voyage dépeint, entre fascination et étonnement, l'épreuve du moi au contact de l'autre et de ses richesses.

Gérard Pasquet dédicacera son livre le dimanche 19 avril de 10 h à 18 h au Salon du livre de Carlux.

Le Tour des livres

Romans au cœur de l'histoire

Stéphane Koechlin renoue avec les grands récits d'aviation, à la manière d'un Kessel, d'un Jules Roy, d'un Clostermann ou d'un Saint-Exupéry, avec " la Légende du Baron rouge " paru chez Fayard. Ce roman vrai brosse l'histoire de Manfred von Richthofen, baron prussien de la guerre de 14-18 allait transformer en légende vivante. Ce cavalier, réduit à patauger dans la boue des tranchées, choisira d'intégrer la toute nouvelle armée de l'air allemande où il s'illustrera comme le meilleur pilote de chasse du conflit. Profitant de la nouveauté de son arme, il y intégrera des notions chevaleresques, peignant son avion en rouge pour que ses ennemis le reconnaissent et invitent à sa table ceux qu'il avait abattus. Dans le ciel, la guerre peut paraître belle, elle n'en reste pas moins meurtrière et le jeune baron ne survivra pas au conflit.

Le décès de Robert Merle avait clos le cycle des treize volumes de " Fortune de France " qui prenait ses sources en Périgord. Avec " l'Avers et le revers ", paru chez Fallois, son fils, Olivier Merle, entreprend non pas de continuer le récit mais de le reprendre à ses débuts, par la voix de Miroul, fidèle valet de Pierre de Siorac. Le lecteur redécouvre avec délice la belle langue française qui parvient à embellir les horreurs des guerres de Religion. Il apprend ce que fut la jeunesse de Pierre de Siorac

dans son château de Mespech en Périgord Noir – le lieu-dit existe bien, mais pas le château –. A cette époque partagée entre Moyen Age et Renaissance, Miroul fait valoir la parole des petites gens qui courbent l'échine sous la dureté de leur état.

C'est la grande époque du comté de Toulouse, avant que la croisade contre les cathares n'en détruise le charme, que nous fait revivre Michel Cossem avec " les Vies multiples du troubadour Peire Vidal ", paru aux éditions du Pierregord. Ce voyageur infatigable ne se contenta pas de chanter les belles dames du pays d'oc. Il s'embarqua pour Chypre, participa à la croisade en Terre sainte au côté de Richard Cœur de Lion et de Philippe Auguste, avant de devenir précepteur des enfants du roi d'Aragon puis de gagner la Hongrie. A travers les cours d'amour, de Puivert, Cabaret et bien d'autres, il croise les plus illustres troubadours de son temps. Ce joyeux luron, par ses voyages, nous rappelle que les cultures occitanes, catalanes et du nord de l'Italie n'en formaient qu'une seule, unie par la culture de la langue d'oc.

Alain Bournazel, ancien maire de Domme et spécialiste de l'histoire militaire, vient de publier aux éditions Puf, " Jeanne d'Arc ", une nouvelle biographie illustrée de cette héroïne qui, à elle seule, personnalise la France. Elle surgit

comme un météore aux heures les plus sombres des guerres franco-anglaises, au moment où notre pays semble sur le point de disparaître. A l'âge de 17 ans, cette jeune paysanne que rien ne prédisposait à un tel destin prend les habits de chef de guerre pour libérer Orléans et rend au Dauphin sa dignité et son désir de régner. Si tout le monde croit connaître Jeanne d'Arc, le livre d'Alain Bournazel nous en rappelle la vérité et la légende. Ce même Alain Bournazel publie aux éditions Sefi " la Réforme de la formation professionnelle et de l'Éducation nationale ".

Chez Jean-Claude Lattès, Catherine Servan-Schreiber publie " Louise et Juliette ", un roman vrai (seuls les noms sont changés) qui raconte l'histoire de deux sœurs inséparables que les affres de la Seconde Guerre mondiale vont pourtant pousser dans deux camps opposés.

Epouse d'un intellectuel juif, Louise va connaître la peur, la fuite, et entrera dans la Résistance, tandis que Juliette, épouse d'un préfet rallié à Pétain, découvre la vie mondaine sous l'Occupation.

Cette histoire de la famille Servan-Schreiber, qui se révélera soudée comme un clan, dévoile tout un pan de l'histoire de France.

Jean-Luc Aubarbier

Automobile

Citroën C3 Picasso

L'expérience de la marque aux chevrons en matière de monospace est exemplaire. Avec C3 on est pile-poil entre les petits monospaces urbains, qui ne connaissent pas un énorme succès, et les plus gros capables d'affronter les longues distances. De plus la nécessité de produits malléables et adaptables a fait jour dans les bureaux d'études de cette marque qui, maintenant, est à des années-lumière de l'étiquette voiture de vieux qui lui collait désespérément aux pneus (Michelin, bien sûr !).

La qualité de fabrication est primordiale. Au terme de plus de quatre millions de kilomètres d'essais intensifs (du cercle polaire aux déserts les plus raides), Citroën lance un produit (presque) totalement abouti d'entrée, doté des équipements de sécurité les plus performants. Objectif de vente prévu : 110 000 modèles par an, dont près du quart en France, mais en ces temps économiquement perturbés rien n'est sûr.

En se glissant à l'intérieur on est immédiatement surpris par l'immense volume dévolu aux passagers et aux bagages et par une luminosité exceptionnelle due à une surface vitrée de 3,37 m², voire plus de 4,5 m² avec l'option toit vitré panoramique. Le tout dans une quatre portes avec hayon d'à peine plus de quatre mètres. L'intérieur est modulable, sans avoir recours aux schémas d'un mode d'emploi (on dit intuitif) et avec une aisance déconcertante. Les assises arrière coulissent indépendamment sur quinze centimètres, s'escamotent du bout des doigts et permettent d'aboutir à un plancher plat. On peut même, pour un transport exceptionnel, bénéficier de 2,41 m en rabattant le dossier du siège passager avant. La position



vée entraînent un certain roulis à allure soutenue. Nous avons apprécié la direction assistée variable et électrique, la puissance du freinage et les nombreux rangements qui ajoutent une note pratique. Deux motorisations Diesel (90 et 110 ch) et deux essence (95 et 120 ch) sont d'ores et déjà disponibles.

Trois niveaux de finition figurent au tarif. De Picasso Attraction (lève-vitre avant et rétroviseurs électriques, banquette fonctionnelle et roues de quinze pouces), on évolue vers Picasso Confort (airbags latéraux, régulateur-limiteur de vitesse, climatisation manuelle, roues de seize pouces...) pour atteindre Picasso Exclusive (climatisation automatique, volant en cuir, jantes alliage seize pouces...). L'option roues de dix-sept pouces (avec Michelin Pilot Exalto 205/45) est superbe mais vous prive des 200 € de bonus écologique, réduit le confort et sale la facture lors du renouvellement des pneumatiques. A notre avis, la finition Confort offre un bon niveau de prestations et porte à 17 000 € la version essence 95 ch et à plus de 20 000 € le 110 ch Diesel. Il est évident que Citroën devra rapidement ajuster ses tarifs car actuellement on trouve, y compris chez ce constructeur, des offres plus séduisantes de véhicules neufs et souvent fortement remisés afin d'alléger les stocks. Mais C3 Picasso offre l'attrait de la nouveauté, intelligente de surcroît, en se démarquant d'une production actuellement bien trop uniforme.

C3 Picasso à partir de 14 950 € pour la version VTi 95 Attraction.

Jean Teitgen

Annonces légales

Société civile professionnelle
Jean-Baptiste GUILLAUME
et Bertrand GUILLAUME

Notaires associés

1, place d'Alsace
24590 Salignac-Eyvignes

AVIS DE CONSTITUTION

Suivant acte reçu par Maître Jean-Baptiste GUILLAUME, notaire associé de la Société civile professionnelle Jean-Baptiste GUILLAUME et Bertrand GUILLAUME, notaires associés, titulaire d'un office notarial à Salignac-Eyvignes (Dordogne), 1, place d'Alsace, le 27 mars 2009, enregistré à Sarlat le 7 avril 2009, bordereau 2009/228, case n° 1, il a été constitué un GAEC ayant les caractéristiques suivantes.

Objet. Travail en commun : exploitation des biens agricoles apportés ou mis à sa disposition par les associés, achetés ou pris à bail par lui, et généralement toutes activités se rattachant à cet objet pourvu qu'elles ne modifient pas le caractère civil du groupement et soient conformes aux textes régissant les groupements agricoles d'exploitation en commun. La réalisation de cet objet ne peut avoir lieu que par un travail fait en commun par les associés, dans les conditions comparables à celles existant dans les exploitations de caractère familial.

Dénomination : GAEC DU JOYEUX POTAGER.

Siège social : Paulin (24590), la Salvagie.

Durée : 99 années à compter de son immatriculation au RCS.

Capital social : 20 000 euros.

Apports des associés : Monsieur Stéphane SAULIÈRE, en numéraire la somme de 2 500 euros et en nature du matériel pour un montant de 7 500 euros. Montant total des apports : 10 000 euros. Monsieur Frédéric DAVER, en numéraire la somme de 2 500 euros et en nature du matériel pour un montant de 7 500 euros. Montant total des apports : 10 000 euros.

L'exercice social commence le 1^{er} janvier de chaque année et finit le 31 décembre.

Gérants : Monsieur Stéphane SAULIÈRE, demeurant à la Salvagie, 24590 Paulin, et Monsieur Frédéric DAVER, demeurant à la Salvagie, 24590 Paulin.

La société sera immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Bergerac.

Pour avis.

Signé : **Maître J.-B. GUILLAUME,**
notaire.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE DE BORRÈZEAPPROBATION DE
LA CARTE COMMUNALE

Par délibération en date du 17 février 2009, le conseil municipal a décidé d'approuver la carte communale sur le territoire de Borrèze.

Cette carte a été également approuvée par arrêté préfectoral n° 2009-042 en date du 31 mars 2009, publié au recueil des actes administratifs de l'État dans le département.

Le dossier de carte communale approuvée est à la disposition du public aux jours et heures d'ouverture des bureaux à la mairie de Borrèze, ainsi qu'à la direction départementale de l'Équipement, 14, rue du Colonel-Kauffmann, 24200 Sarlat, et dans les locaux de la sous-préfecture de Sarlat.

Signé : **le maire, André JACQ.**

AVIS DE CONSTITUTION

Aux termes d'un acte sous seing privé en date à Sarlat (Dordogne) du 8 avril 2009, il a été formé une société présentant les caractéristiques suivantes.

Forme : société à responsabilité limitée.

Dénomination : AZURÉVA PISCINES.

Siège social : 121, avenue de La Canéda (24200), Sarlat-La Canéda.

Objet : tous travaux de construction et de montage de piscines ; travaux d'entretien, de maintenance, rénovation et réparation de piscines ; la vente de produits, matériels et accessoires s'y rapportant ; tous travaux d'aménagement extérieurs se rapportant aux espaces de loisirs et aux espaces verts.

Durée : 50 années.

Capital : 10 000 euros, formé d'apports en numéraire.

Gérance : Monsieur François TAVERNIER, demeurant 121, avenue de La Canéda, 24200 Sarlat-La Canéda.

Immatriculation au RCS de Bergerac.

Pour avis.

Signé : **le gérant.**

AVIS DE CONSTITUTION

Aux termes d'un acte sous seing privé en date du 25 mars 2009, enregistré au service des impôts des entreprises de Sarlat le 9 avril 2009, bordereau 2009/232, case n° 2, Messieurs Claude HOULES, Jean Philippe COURTINADE et Anthony LEFÈVRE ont décidé de constituer une SARL.

Dénomination sociale : PÉRI-GORD GRANIT SARL.

Capital social : 3 000 euros, divisé en 300 parts de 10 euros chacune, entièrement souscrites et libérées.

Siège social : Costegrand, 24220 Saint-Cyprien.

Objet social : la marbrerie funéraire ainsi que le travail et le traitement de la pierre naturelle pour un usage décoratif, utilitaire ou d'agrément, ou à des fins d'intégration dans les ensembles immobiliers ou mobiliers, extérieur ou intérieur.

Durée : 99 années à compter de l'immatriculation au RCS.

Exercice social : du 1^{er} avril au 31 mars.

Gérant : Monsieur Claude HOULES, demeurant Costegrand, 24220 Saint-Cyprien.

La société sera immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Bergerac.

Pour avis.

Signé : **le gérant.**

AVIS DE
LOCATION-GÉRANCE

Gildas LEGOAS, représentant légal de la sarl SOLEIL PLAGE, demeurant à Caudon, 24200 Vitrac, a donné en location-gérance à Monsieur Thomas POUL, demeurant à Pech du Lac, 24370 Veyrignac, la location-gérance de canoës exploités à Caudon, 24200 Vitrac, au domaine de Soleil Plage, pour une durée de six mois à compter du 15 avril 2009.

Signé : **la gérance.**

AVIS DE LOCATION-GÉRANCE

La SAS LE MAS DES EYZIES, société à responsabilité limitée au capital de 8 000 euros, dont le siège social est établi à ZA les Alleux, 22100 Taden, immatriculée au RCS de Dinan sous le numéro 481 082 428 00014, représentée par son directeur Monsieur Benoît FUCHS, a donné en location-gérance à Monsieur Marc SALÉ, demeurant à Sireuil, 24620 Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil, le fonds de commerce de snack-bar, alimentation, situé au camping Le Mas à Sireuil, à compter du 15 mai 2009 jusqu'au 30 septembre 2009.

Pour avis. Signé : **le gérant.**

Canton de Sarlat

Sarlat

Vallée de la Beune
réunions d'information

Du fait de l'intérêt de leurs milieux naturels, les vallées des Beunes ont été retenues comme site d'intérêt communautaire au titre de Natura 2000.

Tous les acteurs de ce territoire sont concernés par la préservation de ces habitats et d'espèces remarquables. Des mesures d'accompagnement existent pour aider les riverains, les propriétaires et les agriculteurs à mettre en place les programmes prévus dans le plan d'actions.

Cette démarche est volontaire. L'urgence du moment est la conclusion éventuelle du Mesures agri-environnementales territoriales (MAET) avant le 15 mai.

Pour en savoir davantage, quatre rencontres sont prévues : le mardi 21 avril à 9 h 30 à la mairie de Marquay et à 14 h 30 à la mairie de Sireuil, le jeudi 23 à 14 h 30 à la mairie de Marcillac-Saint-Quentin et le vendredi 24 avril à 14 h 30 à la mairie de Tamniès.

Vous pouvez contacter l'animateur Jean-Marie Laval, téléphone : 05 53 28 60 80.

La Roque
GageacBourse aux
vieilles mécaniques

Le Comité des fêtes organise la première Bourse aux vieilles mécaniques le dimanche 26 avril de 9 h à 19 h dans le bourg.

Il s'agira d'une exposition de véhicules anciens : autos, motos, véhicules militaires, tracteurs, etc.

Venez acheter, discuter, échanger, regarder et passer un moment convivial à remonter le temps.

Entrée gratuite. Buvette.

Marcillac-Saint-Quentin

Un jeune espoir du rugby



Clément Doursat, 1,85 m et 85 kg, n'est âgé que de 16 ans, mais déjà peut-on considérer qu'il est l'un des espoirs du rugby français.

Ce beau gabarit qui évolue au poste de troisième ligne aile est entré, dès sa neuvième année, à l'école de rugby du CASPN, club formateur par excellence, au sein duquel il est resté jusqu'à la catégorie minimes 2^e année. Sélectionné au niveau départemental et après une scolarité au collège La

Boétie, il intègre le Creps de Talence, en Gironde, où il fait, en moyenne, quatre heures de rugby par jour.

Le week-end, il rejoint son club de Brive, qui évolue en Top 14, pour jouer en cadets face à des équipes comme Bègles, Agen, Bayonne..., le gratin en matière rugbystique.

Avec son camarade du Bugue, Anderson Neissen, neveu du président du Bac, ils ont été sélectionnés en équipe de France pour affronter l'Angleterre, le Pays de Galles et les États-Unis dans une compétition qui s'est déroulée en Angleterre du 5 au 13 avril.

La référence pour Clément, c'est Thierry Dusautoir, troisième ligne de l'équipe de France.

Ça tourne ovale pour la famille Doursat, car le frère aîné, Adrien, joue en Balandrade au CASPN, à la grande satisfaction de son grand-père Jean-Pierre qui les encourage à s'épanouir dans ce sport qu'il n'a pu pratiquer en son temps.

Bonne chance, Clément !

Saint
André-Allas

Avis de la mairie

Durant la semaine du 20 au 24 avril, le secrétariat sera ouvert le lundi de 13 h 30 à 17 h, le mardi et le jeudi de 9 h à 12 h et le vendredi de 13 h 30 à 18 h.

Marquay

Conseils municipaux
des 23 mars et 3 avril

Vote des comptes administratifs 2008 et budgets 2009 — Compte administratif communal : excédent de fonctionnement, 90 404 € ; excédent d'investissement : 5 200,06 €. Compte administratif irrigation : excédent de fonctionnement, 25 441,88 € ; déficit d'investissement, en euros, 17 684,16. Compte administratif assainissement : excédent de fonctionnement, 4 953,65 € ; déficit d'investissement : 162,03 €.

Total du budget communal 2009 : 683 956 €, dont fonctionnement 353 357 € et investissement 330 596 €.

Les taux d'imposition 2009 restent inchangés, à savoir : taxe d'habitation, 8,50 % ; taxe foncière des propriétés bâties, 16,50 % ; taxe foncière des propriétés non bâties, 98,88 %.

Total budget irrigation : 148 722 €, dont fonctionnement 6 298 € et investissement, en euros, 85 741.

Total budget assainissement : 19 097 €, dont fonctionnement 9 754 €, et investissement, en euros, 9 343.

Enquête publique — Aucune observation contraire à l'opération n'a été formulée et le commissaire-enquêteur a émis un avis favorable pour le changement d'assiette d'une partie du chemin rural du Moulin de Gaurrene.

Dossiers divers.

Le lotissement est toujours en cours d'étude. Les travaux de la traversée du bourg par la départementale et l'aménagement du bourg ne peuvent être envisagés qu'à partir de septembre 2010 compte tenu des demandes de subventions à effectuer auprès du conseil général, du conseil régional et de l'État. La communauté de communes du Sarladais, ayant compétence logement, devrait démarrer les travaux de réhabilitation du logement Lachaud en septembre 2009.

Le conseil donne son accord au Syndicat départemental d'énergie 24 pour transférer les droits de certificats d'économie d'énergie issus des actions mises en place dans le domaine de l'éclairage public afin de les mutualiser sur l'ensemble du département.

Vézac

REMERCIEMENTS

Monsieur Jean-Claude GALLON, son père ; Mme Marie-Louise GALLON, sa grand-mère ; ses oncles, ses tantes, ses cousins, petits-cousins, et toute la famille, très touchés par les marques de sympathie, d'amitié et de soutien que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Thierry GALLON

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie particulièrement le maire M. Castagnau, le conseil municipal et les voisins pour leur dévouement, leur gentillesse et leur soutien.

La Cabane - 24220 VÉZAC

Carnet noir

C'est avec beaucoup de tristesse que nous avons appris le décès accidentel le 6 avril de Thierry Gallon, conseiller municipal, domicilié la Cabane. Il avait 41 ans.

Lors de ses obsèques, le maire s'est exprimé en ces termes :

" Elu conseiller municipal depuis 1995, tu as participé activement à la vie de la commune en mettant au service de la collectivité tes diverses compétences dans l'agriculture, l'irrigation notamment.

" Homme discret, tu apportais toujours tes réflexions, ton efficacité dans les domaines que tu avais pris en charge ou qui te motivaient. Je citerai l'informatique, Internet, les problèmes liés au frelon asiatique.

" Tu t'impliquais aussi beaucoup dans le monde associatif et alors tu ne comptais pas ton temps pour rendre service.

" Depuis quelques années tu t'étais passionné pour le pilotage d'ULM et tu avais obtenu le brevet de pilote. Malheureusement aujourd'hui c'est aux commandes de ton ULM que tu nous as quittés.

" Nous t'avons toujours apprécié pour ta discrétion et ta gentillesse et tu laisseras un grand vide dans la vie de la commune, mais surtout dans ta famille.

" Au nom du conseil municipal, j'adresse mes plus sincères condoléances à ton père Jean-Claude et à toute ta famille.

" Thierry, nous te disons au revoir".

Frénésies de
printemps version 2

Sylviane Quaillet, présidente de l'association Art Lumière Animation Nature (Alan), convie le public au vernissage de l'exposition " Les Frénésies de printemps, version 2 " le samedi 18 avril à partir de 18 h 30 à Vézac, près du stade et du court de tennis. Dans cette seconde partie, Alan a invité des artistes qui vivent aussi en Dordogne. Dans cette version, la sensibilité et la sensualité invitent les visiteurs pour une promenade dans un univers dominé par la féminité, la volupté et la tendresse. Venez découvrir les œuvres des peintres Sophie Girard, Fleur Moulin, Agnès Félipe, Maryse Legrand et Chafy, du sculpteur Jacques Legrand, du sculpteur-graveur Géraldine Lance et du photographe Pascal Jacopit.

Contact : association Alan, tél. 06 71 04 22 73.

Exposition du 18 avril au 3 mai. Ouverte tous les jours de 14 h à 19 h, sauf le jeudi (18 h).

Temniac

Une soirée très réussie



La soirée organisée par l'Amicale laïque au profit des enfants de l'école a rassemblé deux cents personnes.

Un traiteur venu spécialement de l'Aubrac a préparé devant les convives l'incontournable aligot.

L'animation a permis à toutes les générations de chanter et de danser jusqu'au bout de la nuit.

Tamniès

Réglementation
de l'étang communal

Afin de mieux satisfaire les pêcheurs, la commune a décidé cette année d'élargir la période d'ouverture de la pêche à l'étang. Celle-ci s'étendra désormais du 1^{er} mai au 31 décembre.

Cela leur offre donc la possibilité de profiter de la période automnale, saison notamment intéressante pour pêcher la carpe et des carnassiers de plus en plus abondants.

Conditions d'accès :

Du 1^{er} mai au 31 décembre : carte saisonnière obligatoire disponible en mairie, téléphone : 05 53 29 68 95, ou par correspondance.

Durant la période estivale (juillet/août) : carte saisonnière ou ticket journalier à retirer sur place (4 €).

Règlement complet disponible en mairie.

Tamniès

Dimanche 19 avril à 12 h
Salle Yvon-Crouzel - TAMNIÈS

REPAS DE CHASSE

organisé par l'Amicale de chasse

Kir, soupe paysanne, salade de gésiers civet de gibier, mique, trou du chasseur rôti de gibier, endives braisées et pommes de terre sautées, salade, fromage tarte maison. Vin ordinaire et café compris

18 € • Enfants - de 12 ans : 8 €

Réservations :
06 70 76 14 97 - 06 88 45 57 98

Avis de la mairie

Le secrétariat sera fermé le jeudi 16, vendredi 17, jeudi 23 et vendredi 24 avril. En cas de besoin, vous pouvez joindre le maire Gérard Laborde, téléphone : 05 53 29 60 53 ou 06 80 87 97 86.

Canton de Sarlat

Vitrac

Amicale du 3^e âge

L'association tiendra son assemblée générale le dimanche 26 avril à 11 h dans la salle du restaurant le Pech de Malet.

Ordre du jour : rapports moral et financier, renouvellement du bureau, questions diverses.

Un repas sera servi à 12 h 30.

Réservations auprès de Paulette Branchat, tél. 05 53 28 10 29, ou d'Aimée Bouyssou, téléphone : 05 53 28 20 87, ou d'Alain Bordais, tél. 05 53 28 37 10.

Conseil municipal du 30 mars

FCTVA — Afin de bénéficier des nouvelles mesures gouvernementales et compte tenu des investissements programmés pour 2009, le conseil décide de signer la convention pour un versement anticipé du FCTVA.

Compte administratif budget communal 2008 — Excédent de fonctionnement, 134 931,99 €. Excédent d'investissement, 14 366,78 €. Affectation des résultats au budget 2009 à la section d'investissement.

Compte administratif budget 2008 budget assainissement — Excédent d'exploitation, en euros, 10 895. Excédent d'investissement, 79,53 €. Affectation des résultats au budget assainissement 2009 à la section d'investissement.

Compte administratif budget 2008 maison médicale — Excédent d'exploitation, 29 851,66 €. Excédent d'investissement, 7 037,65 €. Affectation des résultats au budget maison médicale 2009 à la section d'investissement.

Vote du taux des quatre taxes directes locales — Le conseil municipal décide une augmentation de 2 % du taux des taxes locales : habitation, 5,01 % ; foncier bâti, 12,61 % ; foncier non bâti, 72,36 % ; taxe professionnelle, 12,36 %.

Vote du budget communal 2009 — Section de fonctionnement équilibrée à 634 925 €. Section d'investissement équilibrée à 181 772 €.

Vote du budget assainissement 2009 — Section d'exploitation équilibrée à 55 527 €. Section investissement équilibrée à 181 772 €.

Vote du budget maison médicale 2009 — Section d'exploitation, 39 713 €. Section d'investissement, 143 105 €.

Toutes ces décisions ont été votées à l'unanimité, hormis l'augmentation des taux d'imposition qui a suscité trois votes négatifs. Le détail des budgets sera présenté dans le bulletin municipal.

Modification de tarifs — Location de la salle de Bastié : 300 € ; 120 € pour les habitants de Vitrac. Concession terrain au cimetière : 400 €.

Réseau d'assainissement de Page à la Rouderie — Le maire est chargé de présenter le dossier de demande de subvention au conseil général.

Mutualisation des certificats d'économie d'énergie par le SDE 24 — Avis favorable du conseil.

Sainte-Nathalène

M. Gallienne n'est plus



Mercredi 8 avril, une foule innombrable et éplorée a accompagné Jean-Claude Gallienne à sa dernière demeure. En quelques mots, le maire Michel Duclos assura la famille de la totale sympathie des Nadalénois en ce jour de deuil et céda la parole à Michel Soulié, son prédécesseur, dont l'étroite collaboration de plus de vingt ans et les liens amicaux avec le défunt étaient indéniables. C'est avec une profonde émotion que l'ancien élu prononça, au nom de tous, ce vibrant hommage.

« Vous me confiez, M. le Maire, au nom de l'ensemble des habitants de cette commune, la triste mission d'honorer aujourd'hui la mémoire d'un administré d'exception qui nous quitte. J'accepte ce douloureux privilège d'autant plus que j'ai eu personnellement, en tant qu' élu, avec celui dont nous portons désormais le deuil, de formidables relations de coopération et d'amitié. Ces liens étaient si forts qu'il était inconcevable qu'ils puissent un jour connaître une fin. La disparition à laquelle nous devons nous résoudre aujourd'hui n'effleurait nullement nos pensées, tant cet être extraordinaire était l'enthousiasme, l'avenir, la vie dans toute sa plénitude. Hélas ! Jean-Claude Gallienne n'est plus et l'affreuse nouvelle a plongé la commune dans la consternation.

Je me dois d'apporter en ce jour de tristesse l'hommage ému de toutes celles et de tous ceux qui, habitants de ce petit village et de ses alentours, l'ont connu, l'ont apprécié, estimé et aimé.

« Nous fîmes connaissance avec Jean-Claude et sa famille à leur arrivée à Maillac, charmante gentilhommière de la commune, dans les années 70. Si l'acquisition du domaine résulte d'un coup de cœur, ce fut aussi la naissance d'une incroyable idylle entre la famille Gallienne et la population du village, loin de la vie trépidante de la capitale. Jean-Claude, entrepreneur de renom dans les transports urbains des plus grandes villes de France, outre les aménagements de haute qualité architecturales qu'il allait conduire au manoir avec le soutien actif et permanent de son épouse Mélitta, a voulu perpétuer l'activité agricole du domaine, s'entourant des conseils de ses voisins agriculteurs, s'équipant en commun avec eux des meilleurs matériels aratoires, réalisant des opérations de remembrement et de réaménagement foncier dans l'intérêt de tous. Pour le village lui-même, il créa l'Association pour la restauration de l'église, œuvre de mécénat qui transforma l'édifice délabré en véritable fleuron architectural dont peut s'enorgueillir la population et le site classé de la vallée de

l'Énéa, sans compter les contributions aux séjours des petits écoliers de Sainte-Nathalène à Paris, la création d'une stèle à la mémoire des héros de la Résistance, l'aide aux associations diverses de la commune. A cette petite collectivité aux faibles ressources, il a donné sans compter son temps, son argent, ses conseils, les services de son personnel d'ici ou de Paris, les ressources de ses relations en haut lieu, entraînant dans cet élan déferlant de générosité les autres membres de la famille. Son épouse Mélitta a œuvré à l'unisson dans cette démarche, s'investissant pour sa part dans la conduite des affaires de la commune pendant près de vingt ans, pour la plus grande prospérité de celle-ci. Tous deux ont apporté à leur commune d'adoption le meilleur d'eux-mêmes, toujours disposés à procurer un mieux-être à l'ensemble des habitants.

« Jean-Claude était un entrepreneur dont la vitalité phénoménale dans la conduite des projets forçait l'admiration. Il était souvent rugueux en affaires, mais c'était aussi un être de convivialité et de chaleur humaine, qui avait le cœur sur la main. Tout l'intéressait dans la vie du village et de ses habitants et lui-même s'était plongé à corps perdu dans notre ruralité riche de traditions et de qualité de vie. Il a fait aimer sa nouvelle région à sa famille d'abord, mais aussi à ses amis, ses collaborateurs, ses clients, ses fournisseurs, à de hauts fonctionnaires de l'État et à des ministres de la République, à des artistes renommés, lesquels venaient à Maillac goûter la douceur et le calme, et, par l'entremise de Jean-Claude, si prompt lui-même à la rencontre et à la conversation de bon aloi, avaient l'occasion de partager avec les gens d'ici des moments inoubliables.

« Mais par-dessus tout, en s'implantant à Sainte-Nathalène, Jean-Claude a fait un rêve et pendant les quelque trente-sept années qu'il y a séjourné il s'est attaché à le réaliser. Je veux parler de la restauration de l'église, de l'engouement du mécène généreux pour redonner un lustre inégalé à l'édifice religieux qui, au début, a procédé d'une volonté délibérée de protéger le patrimoine architectural local et qui s'est, au fil des années, transmué en une réelle dévotion pour ce lieu de culte. Preuve en est dans la représentation en bois sculpté que Jean-Claude a fait réaliser pour rappeler d'une part à nous tous la légende dont le nom de notre commune est issu, d'autre part pour couronner la volonté fervente qui fut la sienne dans la longue et magnifique réhabilitation de l'édifice, et enfin pour magnifier la démarche mystique de la Vierge martyre, imprégnée de la vertu et de la foi de l'Évangile, à laquelle ce croyant adhérait pleinement.

« A peine Jean-Claude Gallienne a-t-il atteint l'accomplissement de son rêve qu'il a commencé à subir les premiers assauts destructeurs de la maladie, qui ont progressivement altéré ses extraordinaires capacités vitales, et peu à peu son moral à toute épreuve. Sentant sa fin prochaine, il avait tenu l'été dernier à réunir autour de lui ses amis et ses voisins pour un dernier anniversaire, placé sous le signe de la joie et de l'humour, au cours d'un repas et d'un divertissement superbes, minutieusement orchestrés, car c'est peu dire que

Canton de Carlux

Carlux

REMERCIEMENTS

Mme Janine BARON, son épouse ; la famille PLANIOL ; ses neveux et petits-neveux, très sensibles aux marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

René BARON

vous adressent leurs sincères remerciements.

Canto Cigalo - 24370 CARLUX

DANCING de MAILLAC
2 km de Ste-Nathalène - 6 km de Sarlat
Dimanche 19 avril à 15 h
THÉ DANSANT
avec le DJ
AMBIANCE MUSETTE ET VARIÉTÉS
Entrée : 5 €
Organisé par l'association Les Amis de Maillac
Rés. le dimanche dès 9 h : 05 53 59 22 80

Jean-Claude aimait la vie, la joie et la compagnie de ses contemporains.

Sainte-Nathalène aujourd'hui pleure son bienfaiteur et l'accompagne, l'âme en peine, à sa dernière demeure. Ce village qu'il a contribué à faire croître, à rénover et à embellir, retiendra de cet être providentiel, à la fois hors du commun et d'un abord si spontané et si facile, une extraordinaire leçon du « bien vivre ensemble » que le cher disparu lui a léguée.

« A vous, Mélitta, à vous, ses enfants, ses proches, qui l'avez soutenu dans cette ultime épreuve, qui l'avez entouré et qui avez tout fait pour apaiser son mal implacable, je veux dire combien celui qui nous quitte fut valeureux, combien celles et ceux qui l'ont côtoyé l'admiraient et combien nous garderons à jamais au cœur le souvenir rayonnant qu'il nous laisse.

« En ces moments douloureux, nous voulons vous assurer de notre affectueux réconfort et vous dire combien nous aimions celui qui s'en va et quel vide il laisse parmi nous. »

Puis à son tour Jacques Laporte, président du comité de Sarlat de l'Anacr et des Amis de la Résistance, — le défunt avait rejoint ses rangs en novembre 2001 à la suite de la cérémonie d'inauguration de la stèle du parachutage — adressa à la famille ces mots de vive reconnaissance :

« Jean-Claude Gallienne s'était pleinement investi, en particulier sur le plan financier, dans la réalisation de ce monument élevé à la mémoire des combattants américains et français venus apporter leur aide logistique aux résistants de la région. Ouvrage auquel il était très attaché et qui perpétuera dans le temps son souvenir.

« Notre ami marquait en toutes circonstances sa fidélité aux valeurs de la Résistance, tout comme il se montrait très attentionné et généreux envers l'association.

« Mme Gallienne, vos enfants, soyez assurés des condoléances émuës et très amicales des membres du comité. »

Merci



C'est avec une grande émotion que je remercie les personnalités : M. le Sous-préfet, les officiers et sous-officiers de la gendarmerie et MM. les Représentants des retraités de l'armée et tous les retraités, tous accueillis par M. Alard, conseiller général et maire de Carlux, sans oublier tous mes voisins, mes amis, les Carluciens et ma famille, qui m'ont fait l'honneur et le plaisir d'assister à la cérémonie de mon centenaire fêté le 4 avril.

Après un hommage très émouvant de Mme Couronné dédié à mon époux, une surprise m'était réservée par des membres d'une association de Carlux qui, accompagnés au piano, ont interprété des chansons qui m'ont fait revivre ma jeunesse.

Pour moi, cette journée restera inoubliable.

Juliette BERNE
la Garénie, Carlux

Bar Restaurant Florent COMBROUX
Samedi 18 avril
BAL MUSETTE
avec l'accordéoniste
ROBERT BRAS
Samedi 25 : orchestre Lou Parça
Entrée + repas, 20 €
Entrée bal, 8 €
— Sur réservation —
46350 MASCLAT
Tél. 05 65 37 61 01

Les Coccinelles de Carlux

L'association tiendra son assemblée générale le lundi 27 avril à 21 h à la salle polyvalente.

Ordre du jour : rapports moral et financier, renouvellement du tiers du conseil d'administration, cotisations 2009, projet de l'association, questions diverses.

Salon du livre

Dimanche 19 avril de 10 h à 18 h, l'historien Jean-Jacques Gillot représentera Pilote 24 édition au deuxième Salon du livre de Carlux. Il dédicacera « le Partage des milliards de la Résistance » et la version grand public de sa thèse de doctorat « les Communistes en Périgord, 1917-1958 ». Ce dernier ouvrage a reçu une élogieuse préface de huit pages de Stéphane Courtois, directeur de recherches au CNRS, lequel vient de publier un « Dictionnaire du communisme » aux éditions Larousse.

Canton de Carlux

Carlux

HALLE PAYSANNE à CARLUX.
Fruits et légumes de saison
produits fermiers.
Ouvert tous les matins.
Les producteurs vous remercient

Exposition
dédiée à la création
contemporaine

A travers les Résidences de l'art, le conseil général de la Dordogne mène une politique de soutien aux arts plastiques organisée par l'Agence culturelle départementale Dordogne-Périgord.

Le village de Carlux s'inscrit dans cette démarche et s'associe à cette initiative dont le but est la promotion de l'art en direction du grand public et du milieu scolaire.

Une exposition dédiée à la création contemporaine se tiendra du 8 au 24 mai.

Des sculptures, des photographies, des peintures, des dessins seront à découvrir à la salle des fêtes.

“ Le créateur, en art contemporain, est celui qui a conquis le privilège de la vision : il voit autrement, il distingue autre chose, il perçoit l'invisible ”.

C'est ce regard que le public sera invité à porter lorsqu'il verra ces œuvres qui l'intéresseront certainement, l'intrigueront peut-être, l'étonneront parfois.

Entrée gratuite.

Ouvert le 8 mai de 15 h à 18 h, le week-end de 10 h à 18 h, et tous les jours en semaine de 9 h 30 à 12 h et de 14 h à 18 h.

Calviac
en-Périgord

Vide-greniers

L'Amicale laïque organise un vide-greniers le vendredi 8 mai de 8 h à 18 h.

Emplacement : 5 € les deux mètres linéaires.

Sandwiches, gâteaux, boissons.

Renseignements et inscriptions auprès de la mairie, téléphone : 05 53 29 76 87, de C. Ségalat, tél. 05 53 29 83 71, ou de A. Donnat, tél. 05 53 29 61 32.

Veyrignac

Grand quine

Le Comité des fêtes organise son lotto de printemps le jeudi 30 avril à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Nombreux lots : barbecue, bon d'achat de 100 €, bain de soleil, glacière, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Tombola.

Buvette. Pâtisseries.

Saint-Julien
de-LamponLes jeunes paysans
ne voient rien venir !

Contrairement à ce que l'on a voulu nous faire croire pendant de nombreuses années, la course effrénée à la productivité agricole n'a pas permis de résoudre les grands enjeux de la nutrition dans le monde, ni en termes de quantité, ni en termes de qualité. Cette course à grands renforts de concentration, de machinisme et de chimie n'a pu réduire significativement la faim dans les pays pauvres – bien au contraire, la malnutrition reste encore la principale cause de mortalité dans le monde ! –, ni apporter une alimentation saine et sans risque dans les pays riches – les résidus de pesticides que nous absorbons chaque jour ne sont pas pour rien dans la recrudescence des cancers et autres maladies chroniques –. De plus en plus de voix s'élèvent pour rompre avec une telle frénésie et pour se tourner vers une agriculture aux dimensions et aux styles plus humains, plus proche de ceux dont elle vise à satisfaire les besoins ; dans les pays riches comme dans les pays pauvres.

Une agriculture peut être moins productive mais beaucoup plus économe en énergie, plus respectueuse de l'environnement et donc beaucoup plus durable ! Malheureusement, au moment même où nous semblons nous rendre compte de l'impasse dans laquelle nous mène cette agriculture intensive, nous constatons combien la concentration quasi industrielle de la production a fait disparaître une grande quantité des terres cultivées il y a encore quelques années.

De fait, chaque année, ce sont 35 000 fermes qui disparaissent et 35 000 hectares cultivables qui sont définitivement perdus, “ artificialisés ” au profit de lotissements, de zones commerciales, de routes, de parkings, d'aéroports, de gravières et autres zones de loisirs...

Le Périgord Noir se transforme progressivement en parc d'attractions touristique et en lotissements d'habitats secondaires.

Evidemment la spéculation sur la terre n'y est pas pour rien. L'espoir de voir leurs terres nouvellement classées comme constructibles justifie amplement que certains préfèrent attendre avant de les céder. Les révisions des POS ou des PLU sont à cet égard de grands moments de gestion communale.

D'où les grandes difficultés pour les jeunes qui veulent s'installer et travailler à la campagne de trouver des terres cultivables.

Alors si le conseil général de la Dordogne, comme il le prétend, veut mettre l'accent sur l'alimentation bio, par exemple dans les cantines scolaires, qu'il montre clairement cette volonté en mettant tout en œuvre pour faciliter l'installation, ici, de jeunes producteurs.

Vendredi 24 avril, l'association le Jardin lamponnais organise une soirée-débat à la salle des fêtes de Saint-Julien-de-Lampon sur le thème “ Terre ! Terre ! Les jeunes paysans ne voient rien venir ! La projection du film “ Sans terres et sans reproches ”, tourné dans le Lot, sera suivie d'un débat en présence de la réalisatrice Stéphanie Muzard Le Moing.

Canton de Domme

Domme

Le programme 2009 d'Acadine

L'association dommoise Acadine tiendra son assemblée générale le vendredi 17 avril à 18 h 30 à la salle de la Rode.

Celle-ci sera suivie d'une conférence du géologue Jérôme Pizon autour de la question : En quoi consiste l'exploration pétrolière ? Il parlera de son expérience exercée au sein d'un grand groupe pétrolier.

Le programme des manifestations pour 2009 propose comme chaque année, entre avril et octobre, des conférences sur des sujets divers et des concerts.

Vendredi 12 juin à 18 h, dans le cadre du Printemps des bastides, au cinéma Lux au Buisson-de-Cadoux, en collaboration avec le comité de jumelage Le Buisson/Sainte-Marceline au Québec, spectacle audiovisuel exceptionnel d'Hubert Reeves, le célèbre astrophysicien québécois, intitulé : Astronomie et écologie, réalisé par Benoît Reeves, son fils. Préréservez nécessairement en téléphonant au 06 83 44 10 45.

En juillet, samedi 4 à 20 h 30, salle de la Rode : L'Iran, de la Perse ancienne à l'Iran d'aujourd'hui, par Bernard Hourcade du CNRS, spécialiste du monde iranien.

Samedi 11 à 20 h, salle de la Rode : Newton. D'un côté, une brève initiation à l'alchimie et à l'hermétisme, de l'autre, un éclairage inattendu de la personnalité d'un des plus grands savants de l'humanité, par Philippe Lalonde.

Dimanche 19 à 20 h 30, en l'église : duo flûte et guitare, par

les musiciens Christophe Mège et Jean-Baptiste Savarit.

Début août, salle de la Rode : Croire ou savoir, sur l'écart culturel entre ce que l'on croit et le progrès des connaissances, par le professeur André Beernaerts.

Jeudi 13 à 20 h 30, salle de la Rode : Trio Lumen. Créé en 2006, il réunit les deux sœurs, Aude et Bénédicte de Larouzière, respectivement violoniste et violoncelliste, et le pianiste Pierre Morabia.

Courant octobre, salle de la Rode : conférence sur la préhistoire par un spécialiste en ce domaine, Pascal Raux, de l'association Lithos aux Eyzies.

Pour toute information complémentaire, on peut s'adresser à la présidente, Christine Jouclas, tél. 06 83 44 10 45.

Cénac-et
Saint-Julien

Dimanche 19 avril
**RANDONNÉE
PÉDESTRE
à l'étang de Grolejac**
organisée par le Comité culturel
de Cénac-et-Saint-Julien
☛ Découverte du marais de Grolejac
☛ Visite d'un atelier de tissand
Rendez-vous place du marché
à Cénac. Départ à 14 h
Goûter en fin d'après-midi
Chiens non autorisés

A la paroisse

Horaires des offices religieux.
Vendredi 17 avril, messe à 17 h à Daglan. Samedi 18, messe à 18 h à La Roque-Gageac. Dimanche 19, dimanche de la Divine Miséricorde, messe à 9 h 30 à Daglan et à 11 h à Domme.

Déjeuner de l'association Paroisse et soutien africains. Un repas (16 €) est organisé à la salle de la Rode à Domme le dimanche 19 avril à 12 h 30. Il sera précédé d'une messe à 11 h en l'église de Domme.

Rappelons que cette association a pour buts principaux le financement d'actions humanitaires au Sénégal et la prise en charge du voyage des prêtres sénégalais venant renforcer le service pastoral cet été, à Cénac.

Inscriptions auprès de Henriette Lattes, Cénac, tél. 05 53 30 37 40.

Si vous désirez faire des dons à cette association, contactez également Mme Lattes.

Daglan

Gymnastique
volontaire

Le cours du jeudi 23 avril est supprimé.

Prats
de-Carlux

Samedi 25 avril - 19 h 30
Salle des fêtes
**PRATS-DE-CARLUX
REPAS CHOUROUTE
et SOIRÉE DANSANTE**
de l'Amicale laïque
*Kir, soupe, choucroute, salade
fromage, dessert, café.*
Un verre de bière ou de vin blanc
Adultes : 16 € - Enfants (- de 12 ans) : 8 €
Réservations : 05 53 28 93 62
05 53 31 09 30 - 05 53 59 24 28

Sainte
Mondane

Carnet bleu

Robin, petit frère de Hugo, est né le 27 mars à la maternité de Sarlat.

Félicitations à ses parents Florence Lerouge et Julien Treille, ainsi qu'à sa mamie Raymonde, domiciliée au Garrissat.

Meilleurs vœux de prospérité au nouveau-né.

Castelnaud
La ChapelleConseil municipal
du 30 mars

Budget assainissement — Après l'approbation des comptes de gestion et administratif de 2008, le conseil a adopté à l'unanimité le budget primitif annexe du service d'assainissement pour 2009 qui s'équilibre à 50 000 € pour la section de fonctionnement et à 450 000 € pour la section d'investissement.

Budget — Après l'approbation des comptes de gestion et administratif de 2008, le conseil a adopté à l'unanimité le budget primitif pour 2009 qui s'équilibre à 750 000 € pour la section de fonctionnement et à 610 000 € pour la section d'investissement.

Fiscalité — Le budget de 2009 est marqué par une baisse de la participation de l'État : baisse de 2 126 € au niveau de la dotation globale forfaitaire, et de 5 464 € au titre des droits de mutations, et suppression de la dotation élu local qui s'élevait à 2 681 € en 2008, soit au total une perte de 10 271 €.

Pour compenser partiellement ce manque de recettes, le conseil décide de relever de 2 % les taux des quatre taxes locales qui restent largement inférieures à la moyenne départementale. Taxe d'habitation, 5,88 % ; taxe foncière sur les propriétés bâties, 12,33 % ; taxe foncière sur les propriétés non bâties, 71,94 % ; taxe professionnelle, 14,81 %.

Investissement — En section d'investissement, les programmes principaux concernent l'acquisition des terrains Carvès, l'aménagement de la traverse de Castelnaud, l'acquisition d'un horodateur mixte (pièces et carte bancaire), l'acquisition de matériel et de mobilier pour la mairie, la salle des fêtes et la base de canoës, ainsi que les travaux de voirie et différents travaux sur les bâtiments communaux.

Assainissement — Les travaux de la seconde tranche suivent leur cours et doivent être terminés avant la fin du mois de juin. Il est prévu que les raccordements au réseau soient possibles à compter du 1^{er} juillet.

Hangar — Le conseil émet un avis favorable à la convention de mise à disposition par le conseil général d'un hangar agricole situé au lieu-dit les Champs, au profit de la commune.

Acte de courage

Le conseil municipal adresse de chaleureuses félicitations à Laurent Friman qui a sauvé la vie d'une automobiliste tombée dans la Dordogne.

Il décide de créer une médaille de la commune qui lui sera décernée pour son acte de courage.

Saint
Cybranet

Lâcher de truites

L'Association des riverains du Céou informe les pêcheurs que le deuxième lâcher de truites sera effectué le mercredi 22 avril.

Canton de Domme

Nabirat

FOIRE de la FRAISE

Dimanche **26** avril - **NABIRAT**

Tarte géante 25 m² - Promenades en calèche
Vente de fraises toute la journée
Vide-greniers (inscriptions : 05 53 28 44 58)
Spectacle Cabaret Nostalgie
Stands divers - Attractions pour petits et grands
Navette parking/foire par le Petit Train dommois

REPAS : 16 € - Jusqu'à 10 ans : 8 €
kir à la fraise, tourin blanchi, salade de gésiers
pastis périgourdin sauce échalotes, plateau de fromages
tarte aux fraises. Vins en pichet (rouge et rosé) et café

Réservations : 05 53 30 37 56 (Bruno Monteil)
05 53 59 60 85 (Daniel Heynen)

Vendredi **1^{er}** mai - **NABIRAT**

Rallye Touristique **1^{er} prix : un séjour pour 5 personnes**

organisé par l'Amicale laïque

Rendez-vous à 8 h sous la halle
Engagement : 10 € par voiture

Prévoir pique-nique pour le midi
Dîner au Suq de la Peine (facultatif) : 15 €

Se munir de cartes, guides de la route stylos, colle, ciseaux, etc.

Inscriptions et réservations avant le 25 avril
05 53 29 41 82 (HR)

Saint-Laurent-La Vallée

REMERCIEMENTS

La famille PASQUET, les enfants et petits-enfants, profondément touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Eva PASQUET
âgée de 86 ans

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie également le personnel infirmier et les aides à domicile pour leur dévouement et leur gentillesse.

Loto

Les Aînés ruraux organisent un quine le samedi 25 avril à 21 h à la salle des fêtes.

Nombreux lots : téléviseur LCD à écran plat, brouette garnie, aspirateur, canard gras, jambon, service de table 12 couverts, fauteuil relax, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les treize.

Bourriche. 2 € les cinq tickets.

Pâtisseries offertes.

Buvette.

Saint-Martial de-Nabirat

Superloto du printemps

Organisé par le Comité des fêtes, il aura lieu le vendredi 24 avril à 20 h 30 au foyer rural.

Les douze quines seront dotés de nombreux lots, dont demi-porc, deux quarts de porc, brouette garnie, canard gras, jambons, caissettes de pièces de boucherie, cartons de bouteilles de vin, filets garnis, barbecue, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Buvette. Pâtisseries.

Veyrines de-Domme

REMERCIEMENTS

Christophe et Nelly BRIEC ont été sensibles au soutien qu'ils ont reçu et à la sympathie qui leur a été témoignée lors du décès de

Jean-Jacques BRIEC
né à Créteil
survenu à l'âge de 58 ans

Que ceux qui l'ont connu et apprécié aient une dernière pensée pour lui.

La famille remercie les sapeurs-pompiers de Sarlat ainsi que le médecin du Smur pour leur gentillesse et leur dévouement.

Canton de Salignac

Salignac-Eyvigues

Quand les jeunes rencontrent les aînés



Le printemps est, pour les élèves de la Maison familiale rurale (MFR), la saison des voyages. Les Bepa 1 étaient récemment en Allemagne, séjour programmé chaque année depuis trente ans.

Pour l'occasion, le maire Jean-Pierre Dubois et le président de la MFR, M. Roulland, avaient fait le voyage.

C'est, au cours de l'année scolaire, l'opportunité pour ces élèves de découvrir comment fonctionnent les services aux personnes à l'étranger.

En Bepa 2, ils continueront cet apprentissage en Grande-Bretagne où ils seront alors stagiaires.

Pour approfondir l'expérience, c'est ensuite un travail de comptes rendus, de réflexion et de comparaisons qui leur est demandé en classe.

Le 7 avril, ils ont poursuivi la démarche au cours d'une rencontre avec le groupe local du Mouvement des chrétiens retraités (MCR). Il est toujours plus difficile, et c'est un apprentissage aussi, de présenter un rapport de voyage

face à un public, si restreint et amical soit-il. La conversation et les échanges avec les aînés qui s'en suivent s'avèrent également enrichissants pour tous.

Le goûter fut encore une occasion de dialogue intergénérationnel.

REMERCIEMENTS

M. Roger VEYSSIÈRE, son épouse ; Arlette, Lucien et Zoune, ses enfants ; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, remercient toutes les personnes qui se sont associées à leur peine lors des obsèques de

Jeanne Hélène VEYSSIÈRE
née DELBREIL

Leurs remerciements vont également à l'équipe du professeur Bardet du centre hospitalier de Sarlat, l'équipe de l'association d'aide à domicile dirigée par Mme A.-M. Escarguel, l'équipe d'infirmières du cabinet Ferber, ainsi qu'à son médecin de Salignac, le docteur Reinert.

Le Pignié
24590 SALIGNAC-EYVIGUES

Restaurant du Caminel

Route de Caminel - SARLAT

Samedi 2 mai dès 20 h

MOULES/FRITES

Potage - Moules/frites - Dessert

16 € 1/2 pichet de vin rouge ou blanc compris

— Menu enfant : 8 € —

Soirée animée par

SOUVENIRS DE FÊTE

Réservations : 05 53 59 42 72

Canton de Cadouin

Le Buisson de-Cadouin

Marché aux fleurs

L'Office de tourisme organise un marché aux fleurs le dimanche 19 avril de 9 h à 19 h.

Quinze professionnels (pépiniéristes, horticulteurs) proposeront plantes, fleurs, etc. Ils apporteront également leurs conseils.

Restauration sur place.

Canton de Terrasson

Le Lardin

LE LARDIN

Salle des fêtes

Dimanche **19** avril - 14 h 30

SUPERLOTO DU PRINTEMPS de la section locale de la FNATH

Nombreux lots : **BALANCELLE 3 PLACES...**

QUINE enfants : Nintendo DS Lite
1,50 € le carton - 8 € les 6 - 16 € les 13

SUPERTOMBOLA : cafetière Dolce Gusto

Buvette - Crêpes

Salignac Eyvigues

A la paroisse

Service évangélique des malades, aumônerie, des personnes visitent à titre individuel les malades ou les aînés seuls ou isolés pour apporter un peu de réconfort, un moment à partager. Ce sont aussi ces personnes que l'on peut interpellé pour une demande précise et particulière, par exemple rencontrer le prêtre, "faire ses Pâques", recevoir les sacrements du Pardon.

La messe des aînés, une messe festive pour réunir toutes celles et tous ceux qui ne peuvent se déplacer facilement, sera célébrée le mardi 21 avril à 16 h en l'église.

Les personnes en fauteuil roulant pourront accéder par la porte latérale.

Contact : père Bruno Fabre, presbytère, tél. 05 53 59 49 68.

Atelier oc

Attention, ce mois-ci la soirée est reportée au quatrième lundi. Les patoisants, occitans et autres gourmands – puisque tout finit toujours par des spécialités locales après les savoureuses histoires, "niorles" et dictons – se retrouveront donc le 27 avril à 20 h 30 à la salle de la mairie.

Il sera aussi question de toponymie.



SARLAT - Direction Les Eyzies
05 53 59 19 71

**LOCATION VÉHICULES
UTILITAIRES
PORTE-AUTOS**

Le PERMIS B suffit !

Canton de Salignac

Salignac-Eyvignes

Frelon asiatique



Le nid et les reines

(Photo Michèle Jourdain)

Face à la prolifération importante du frelon asiatique et aux inquiétudes suscitées par ce phénomène, un plan départemental de piégeage des reines fondatrices a été mis en place en 2008 à l'initiative des services de l'État. Cette opération a permis un ralentissement de la progression de ce prédateur sur le département.

Compte tenu des résultats encourageants obtenus en 2008, ce plan a été reconduit pour 2009 - circulaire du 2 février 2009 - à

compter de la mi-février, en s'appuyant de nouveau sur le réseau des référents des communautés de communes. Deux personnes ont été désignées sur chaque commune du canton pour réaliser ce piégeage qui durera jusqu'à fin juin.

Pour toute information concernant le frelon asiatique et les pièges à utiliser, n'hésitez pas à contacter Jean-Baptiste Fraysse, référent pour la communauté de communes du Salignacois.

Nadaillac

Contrat d'objectifs du canton



Dernièrement, Serge Laval, conseiller général du canton, a réuni l'ensemble des élus locaux autour d'Agnès Gauthier-Delmas, conseillère en développement, afin de finaliser le contrat d'objectifs du canton.

Concernant les travaux de voirie, la somme de 109 330 € a été répartie entre les communes.

Quant aux travaux d'équipement, la somme de 114 190 € a été partagée entre les communes de Borrèze et de Saint-Geniès.

Un tour de table permet aux élus de s'exprimer et de faire part de leurs projets.

A l'issue de cette réunion, la municipalité offre le verre de l'amitié et des pâtisseries maison.

A vos bâtons !

Dimanche 19 avril, les randonneurs du Cœur en chemin parcourront une boucle de 12 km entre Dordogne et Céou, aux alentours de Domme.

Inscription obligatoire auprès d'Arlette, tél. 05 53 29 31 91, avant le vendredi 19 h.

Rendez-vous à 10 h à l'église de Cénac.

Archignac

REMERCIEMENTS

Toute sa famille, sa compagne Michèle, très touchées par les nombreuses marques de sympathie, d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Jacques MONTEIL

vous prie de trouver ici l'expression de leurs très sincères remerciements.

Le Mas - 24590 ARCHIGNAC

Saint-Geniès

Urbanisme

Une permanence en présence de Mme Guilbert, instructeur PLU, sera assurée par les élus de la commune et les membres de la commission urbanisme afin de recevoir les remarques et suggestions des administrés les mardi 21 avril de 14 h 30 à 18 h et jeudi 23 de 14 h à 19 h, dans la salle de réunion de la mairie.

Il est nécessaire de prendre rendez-vous au secrétariat de mairie, tél. 05 53 28 98 70.

A la paroisse

Dimanche 19 avril, la messe sera célébrée à 11 h.

Gym form détente

Les cours sont assurés pendant les vacances de printemps.

**IMPRIMERIE
DU SARLADAIS**
Tous vos imprimés

www.brel-ets.com

**Promotions
de Printemps**

- 10%
pour toute commande
confirmée avant le 30 avril

**Tous vos travaux de PEINTURES
CARRELAGES REVÊTEMENTS SOLS
aux PRIX 2008**

Devis gratuits

Place Pasteur - BP 44 - SARLAT - Tél. 05 53 59 02 48
e-mail : ets.brel@orange.fr

Canton de Saint-Cyprien

Saint-Cyprien

Office de tourisme

L'Office de tourisme tiendra son assemblée générale le mercredi 22 avril à 18 h dans la salle de la mairie.

Ordre du jour : rapports moral et financier, prévisionnel 2009, élection du tiers sortant, PAT, questions diverses.

Toutes les personnes concernées par les activités touristiques ou susceptibles d'être intéressées sont cordialement invitées à assister à cette réunion.

Audrix

Loto de Pâques

Le Comité des fêtes et loisirs organise un quine le samedi 18 avril à 20 h 30 à la salle des fêtes de Saint-Cyprien.

De nombreux lots doteront les douze parties : téléviseur LCD DVD, salon de jardin en bois exotique, tondeuse à gazon, quarts d'agneau, outils, services de vaisselle, jambons, paniers garnis, etc.

1 € le carton.

Buvette. Pâtisseries. Grande tombola.

Marnac

Vide-greniers brocante

Le Club des festivités organise un vide-greniers brocante le dimanche 26 avril dans et à l'extérieur de la salle des fêtes.

Etalage à partir de 7 h.

Emplacement (1e mètre linéaire) : à l'extérieur, 2 € ; à l'intérieur, 3 €.

Renseignements et inscriptions au 06 85 19 33 18.

Restauration possible sur place.

Les Eyzies-de Tayac-Sireuil

REMERCIEMENTS

Madame Odette FAVAREILLE, son épouse ; Mme Michèle PAILLET, sa fille ; ses petits-enfants Valéry et Nathalie et leurs conjoints ; ses arrière-petits-enfants ; M. et Mme Amédée FAVAREILLE et leurs enfants, M. et Mme Claude VEYRET, leurs enfants et petits-enfants, Mme Eva CHANSARD, Alain et Patrica, ses neveux et nièces, très touchés par les nombreuses marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès et des obsèques de

Monsieur Emmanuel FAVAREILLE
dit Manu
ancien résistant

vous prie de trouver ici l'expression de leurs bien sincères remerciements.

Le Bourg - 24620 SIREUIL

Sireuil

Repas de chasse

L'Amicale des chasseurs organise son repas ouvert à tous le dimanche 26 avril à 12 h 30 à l'Auberge de Mas.

Réservations : 05 53 29 66 07.

Saint-Vincent de-Cosse

Théâtre

Samedi 25 avril à 20 h 30 à la salle des fêtes, à l'initiative de l'Office de tourisme intercommunal du Périgord Noir, la troupe du Théâtre de l'Océan se produira dans la pièce " Une bière dans le piano ", comédie loufoque et explosive.

Entrée gratuite. Tout public. Buvette. Informations auprès de Virginie, Office de tourisme intercommunal, du Périgord Noir, tél. 05 53 29 43 08.

Canton de Montignac

Montignac-sur-Vézère

Visite d'Alain Rousset



Alain Rousset
et Nathalie Manet-Carbonnière
(Photo CCVV)

Le vendredi 3 avril, les élus de la communauté de communes de la Vallée Vézère (CCVV) ont reçu le président du conseil régional d'Aquitaine, Alain Rousset, venu visiter le gymnase de Montignac.

Ce projet, inscrit au contrat du Pays Périgord Noir, a été cofinancé par la région Aquitaine au titre de la politique contractuelle et de son caractère novateur en matière de haute qualité environnementale (HQE). Les deux cibles principales visées pour la construction de cet équipement sont la production d'eau chaude solaire et l'utilisation du bois, matériau renouvelable à forte qualité esthétique et thermique.

Alain Rousset, très sensible aux enjeux du développement dura-

ble, et Nathalie Manet-Carbonnière, présidente de la CCVV, se sont félicités du partenariat public entre la région, l'intercommunalité mais aussi l'État et le département, collaboration indispensable au développement de projets structurants en zone rurale.

Germinal Peiro, député de l'arrondissement de Sarlat, et Jacques Cabanel, conseiller général du canton, associés à la visite, ont également apprécié la qualité de cette construction. Le conseil général a cofinancé l'ouvrage pour offrir aux collégiens un équipement de bonne qualité, mais aussi pour permettre l'accès aux sports et le développement des activités physiques en milieu rural.

L'inauguration du bâtiment et l'ouverture au public sont prévues en septembre, bien que la date d'achèvement des travaux soit fixée pour fin mai. Les mois de juin et de juillet seront consacrés au passage des commissions de sécurité, obligations réglementaires faites aux établissements recevant du public.

Ce gymnase accueillera donc les élèves du collège, des écoles primaires et les sportifs de tous les clubs locaux en fonction des créneaux horaires disponibles.

La communauté de communes prépare sa Fête du jeu



(Photo Christian Collin)

C'est dans une ambiance conviviale et chaleureuse que la réunion de préparation de la 6^e édition de la Fête du jeu a eu lieu dans les locaux de la ludothèque communautaire.

Après Montignac, Saint-Léon-sur-Vézère, La Chapelle-Aubareil, c'est la commune de Valojoux qui accueillera cette manifestation le samedi 30 mai.

La responsable de la ludothèque, les nombreux bénévoles ainsi que les différents acteurs de cette manifestation se sont concertés pour organiser au mieux cette activité familiale dont l'objectif principal est de permettre à tous, jeunes et moins jeunes, de s'approprier ce formidable outil de socialisation qu'est le jeu.

Comme chaque année, les jeux seront installés en plein air et les espaces se transformeront en une grande plaine d'activités intergénérationnelles. La mobilisation des différents acteurs lors des précédentes éditions, l'intérêt que portent les familles et les enfants à ces moments récréatifs, éducatifs et de loisirs partagés, le dévouement des bénévoles, sans qui cette manifestation ne pourrait

être ce qu'elle est aujourd'hui, ainsi que le travail des animatrices de la communauté de communes de la Vallée Vézère (CCVV) font de cette journée un temps de loisirs accessible.

Un programme riche et varié qui sera de nouveau associé au spectacle vivant. A cet effet, une comédie musicale orchestrée par David Gourvat et mise en scène par Guillaume Hussenot enchantera cette fin de journée et son public. De plus, Daniel Descomps, créateur de jouets et écrivain d'ouvrages sur les jouets d'autrefois, ainsi que Florence Laveaux, passionnée des jouets en bois, seront présents pour échanger sur la culture du jouet en exposant leurs œuvres et en animant des ateliers.

Enfin, le communiqué de presse qui traitait du contenu de l'assemblée générale du CEPSM "L'Éducation-Plaisirs" de février 2009, mentionnait que la Fête du jeu était organisée par cette association. Or, celle-ci est impulsée et mise en œuvre par la ludothèque avec les nombreux bénévoles et est organisée par la CCVV.

Contact : ludothèque communautaire, tél. 05 53 51 87 06.



FOIRE AU GRAS

Du 9 avril au 2 mai 2009

- **MAGRET DE CANARD** (origine France), le kg **9€90**
- **FOIE GRAS DE CANARD EXTRA RESTAURATION**
(origine France), le kg **22€50**
- **FOIE GRAS DE CANARD TOUT-VENANT CONGELÉ**
(origine UE), le kg **17€90**
- **ESCALOPES DE FOIE GRAS DE CANARD CRU surgelées**
(origine UE. Calibre 40/60 gr, poche aluminium refermable), le kg **24€80**
- **FOIE GRAS DE CANARD ENTIER** bocal de 180 gr **7€90**
- **BLOC FOIE GRAS DE CANARD** boîte de 1 kg, conserve **15€90**

... ET TOUS LES AUTRES PRODUITS DE DÉCOUPE

Beaurepos - VÉZAC

05 53 29 50 30

Plazac

Amicale des donneurs de sang



Le président Gérard Dubec entouré des membres du bureau et des nombreux intervenants

La progression notable des donneurs en 2008 fut évoquée lors de l'assemblée générale de l'Amicale des donneurs de sang bénévole de la région de Rouffignac qui s'est tenue vendredi 3 avril en soirée.

Après avoir donné lecture des rapports moral, d'activité et financier, respectivement par le président Gérard Dubec, la secrétaire Annie Chadrou et le trésorier Hubert Angibault, la parole fut donnée aux intervenants invités pour l'occasion.

Ainsi, A. Darcos, premier vice-président de l'union départementale pour le don du sang bénévole présenta les nouvelles directives du ministère de la Santé en précisant qu'aujourd'hui les donneurs âgés de 18 à 70 ans inclus peuvent donner leur sang ou plasma.

J.-M. Quillet, coordonnateur des donneurs de sang, précisa les démarches à suivre pour le don de la moelle osseuse.

Le docteur Jean Montauriol, du CHU de Bordeaux, informa l'assemblée des produits néfastes et de leurs conséquences dans notre alimentation quotidienne

ainsi que du bien-être dans nos asiettes.

Mme Charrier, médecin urgentiste à l'hôpital de Périgueux et coordonnatrice pour les greffes d'organes, relata un débat motivant sur la marche à suivre et l'ordre chronologique pour les prélèvements des différents organes en vue des transplantations.

Concernant le don de plasma, quelques explications furent données : le plasma est un composant du sang qui se présente sous la forme d'un liquide jaune dans lequel baignent les cellules (plaquettes, globules rouges et blancs) ; il peut être prélevé tous les quinze jours avec une fréquence de vingt-quatre dons par an maximum ; l'âge du donneur va de 18 ans à la veille de son 71^e anniversaire ; le volume prélevé se situe entre 600 et 650 ml ; la durée du don est de 45 minutes.

Son utilisation se fait sous deux formes, soit en liquide initial pour être transfusé aux grands brûlés ou aux grands accidentés, soit sous forme de médicaments dérivés du sang pour les hémophiles, les insuffisants rénaux et hépa-

tiques, les malades atteints de leucémies, les porteurs de maladies auto-immunes comme les scléroses en plaques, Alzheimer, etc.

Gérard Dubec rappela qu'en 2008 quelque 258 donneurs de sang se sont présentés lors des trois prélèvements, soit 40 nouveaux donneurs de plus que l'année précédente. Il dit également se réjouir de la réussite et du bon déroulement de la dernière assemblée générale départementale qui s'est tenue le 16 novembre au cours de laquelle 30 amicales sur 34 étaient présentes, ce qui représentait 165 personnes.

Il insista sur le fait qu'il faille prendre conscience qu'en France on manque de sang, d'où la nécessité d'en parler autour de soi pour que cette générosité soit toujours grandissante.

Prochains dons à Rouffignac-Saint-Cernin-de-Reilhac les 9 mai, 8 août et 17 octobre pour les prélèvements de sang, le 27 novembre pour le plasma. Il faut préciser que le don de plasma ne s'effectue qu'à l'hôpital et qu'il est nécessaire de prendre rendez-vous.

Il remercia tous les donneurs, les bénévoles, les maires et les élus présents, et particulièrement J.-Y. Lansade pour le soutien moral et financier contribuant au bon fonctionnement de l'Amicale.

L'apéritif fut offert par la municipalité avant un repas pris en commun.

Fanlac

Bal musette

Le Club de loisirs organise un grand bal musette animé par Serge Tinelli, Le Duo 47, le samedi 18 avril à 21 h à la salle des fêtes de Plazac.

Réservations : 05 53 51 85 23 ou 05 53 51 85 27.

Canton de Belvès

Belvès

Premier forum départemental sur le thème de la liberté et de la sécurité



(Photo Bernard Malhache)

Judi 9 avril, le maire Jean-Pierre Lavialle a accueilli M. Musset, sous-préfet de Sarlat, M. Gaudaud, procureur de Bergerac, le

capitaine Masset de la compagnie de gendarmerie de Sarlat, et tous les commandants de brigade des cantons de Villefranche-du-Périgord, Belvès et Domme, en présence de bon nombre de ses collègues élus de ces trois cantons. La réunion avait pour objectif de répondre à la demande du ministère de l'Intérieur et de débattre sur le terrain, sans tabou, de tous les problèmes qui concernent la liberté et la sécurité. Pour le premier forum de ce type, il faut admettre que la population ne s'est guère déplacée, seuls quelques responsables d'associations étaient présents, le défaut de communication de proximité en est sans doute la raison.

Une synthèse nationale. Le sous-préfet a expliqué quelle était l'attente de ces forums (quinze en Dordogne). Les problématiques de chaque territoire doivent être connues, une synthèse de celles-ci sera présentée le 15 juin par le ministre de l'Intérieur qui sera alors à même d'apporter des solutions visant à une amélioration si nécessaire.

Après le préambule du sous-préfet, du procureur et du capitaine de gendarmerie, deux films ont été projetés pour permettre de lancer le débat avec la salle.

Ainsi fut expliqué comment déposer une plainte. Un appel à la coopération de la population avec la gendarmerie a été fait, et la nuance entre information et délation expliquée. " Nous sommes dans une logique de coproduction de sécurité ", ont rappelé les responsables qui souhaitent que des articles de prévention soient publiés dans les divers bulletins municipaux.

Le représentant de l'État appela à lutter contre la schizophrénie que créaient les différents fichiers, lesquels sont indispensables, utiles, nécessaires et contrôlés.

Des précisions ont été apportées sur la vidéo-protection que beaucoup d'élus souhaitent.

La cybercriminalité fut l'objet d'un long débat, souvent de petits préjugés à répétition contre lesquels le parquet a du mal à faire face, d'autant plus que le coût des réquisitions à l'étranger est très élevé.

Le débat s'est poursuivi bien au-delà du temps initial imparti, ce qui est significatif d'un fort intérêt et d'une attente.

Les associations ont leur blog



(Photo Bernard Malhache)

Cinq régions en France testent le Plan d'éducation multimédia voulu par la direction de la Jeunesse et des Sports (DJS). Parmi celles-ci, l'Aquitaine et tout particulièrement la Dordogne.

Jean-Louis Maury, conseiller technique à la DJS, en est l'animateur, et Polymages, du Buisson-de-Cadouin, en est l'opérateur et a déterminé localement les sites bénéficiaires de l'action en veillant chaque fois à s'adresser à un public différent. Ainsi la bibliothèque du Buisson, le studio de Saint-Amand-de-Belvès, la commune de Coux-et-Bigaroque et les associations de Belvès ont pu apprendre à monter leur outil de commu-

nication. Un premier module de trois séances, dans la salle de réunion du Point public, a permis à Rémy Pinault, technicien son au studio de Saint-Amand-de-Belvès, et à Jean-Louis Maury de recevoir des responsables de l'Association de protection de l'environnement belvésois (Apeb), des musées de Belvès, de l'association de soutien scolaire Coup de Pouce, du club de randonnée les Sentiers d'Antan, des amateurs de tissus du groupe Pétassou à Siorac-en-Périgord et du Point public.

Ceux-ci ont créé leur site respectif, aujourd'hui consultable aux adresses suivantes :

belvesnatureenvironnement.jimdo.com
cdpouce24.jimdo.com
lesmuseesdebelves.jimdo.com
petassousiorac.jimdo.com
sentiersdantan.jimdo.com

L'architecture des sites est bien bâtie, chacun sait comment les faire évoluer et de prochaines séances devraient permettre de combler les manques et d'apporter le perfectionnement nécessaire.

Une action qui devrait être reconduite.

Canton de Montignac

Peyzac Le Moustier

Quine

Le Comité des fêtes organise un grand loto le samedi 18 avril à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Nombreux lots. Buvette.

Randonnée

Dimanche 19 avril à 14 h, la sortie pédestre mensuelle de l'Association moustérienne de promenades évoluera sur un circuit de 9 km au lieu-dit Thomas, sur la RD 47 entre Les Eyzies et Sarlat (première route à gauche après Bénivès).

Saint-Léon sur-Vézère

Pétanque

Le Club de pétanque organise un concours de pétanque ouvert à tous le samedi 25 avril à 14 h 30 au boulodrome.

Nombreux lots.

Superloto

Le Comité des fêtes organise un grand quine le samedi 25 avril à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Nombreux lots.

Information logement

Concernant les loyers, la construction, les financements, les aides au logement, etc., l'Adil 24 tiendra une permanence le jeudi 23 avril de 9 h à 12 h 30 au Point public (Point Info famille), place de la Liberté.

Un juriste se tiendra gratuitement à votre disposition pour vous fournir les renseignements que vous désirez. Vous pouvez également prendre contact en téléphonant au 05 53 09 89 89.

Grives

Les 25 et 26 avril

FÊTE VOTIVE DE GRIVES

Organisée par le Comité des fêtes

20 h : **REPAS DANSANT**

avec l'orchestre **J.-Olivier IMBERTY**

Adultes : 20 € - Gratuit jusqu'à 12 ans

Réervations jusqu'au 22 avril au

05 53 29 05 95 ou 05 53 29 03 17

10 h : concours de rampeau

11 h : apéritif

Dès 21 h : **BAL**

avec **MADO MUSETTE**

Fête foraine

dès 15 h

Entrée gratuite

Cladech

Repas de chasse

L'Amicale de chasse organise son traditionnel rendez-vous le samedi 2 mai à 19 h 30 à la salle des fêtes. Au menu : tourin, saumon mayonnaise et macédoine, blanquette de chevreuil aux câpres, pommes vapeur, trou normand, gigue de chevreuil sauce au poivre, haricots beurre, salade, fromage, soufflé glacé aux noix.

Le prix est fixé à 20 €, vin et café compris. Réservations avant le 26 avril au 05 53 29 07 72, au 06 88 98 47 25 ou 06 09 81 19 14.

" Le dernier refuge de l'homme libre "



(Photo Bernard Malhache)

Judi 9 avril, l'association Entrée des artistes invitait le public dans un restaurant local pour découvrir, au cours d'une conférence-débat, " l'avenir de la chose écrite, du papyrus à Internet ".

De nombreux participants de Belvès, du Bugue, de Villefranche-du-Périgord ou de Saint-Cyprien étaient venus écouter Pierre Cordin, ancien libraire et relieur ayant exercé son activité professionnelle à Montluçon, dans l'Allier.

Lors de son intervention, celui-ci rappela l'avènement des divers supports de l'écrit : papyrus, parchemin, carton, puis simple feuille de papier, identifiable par son filigrane.

Restaurateur d'une œuvre de 1497 traitant de l'histoire de Montluçon, mais aussi des fonds du château d'Apremont, ce relieur diplômé de l'École des arts et industries graphiques Estienne de Paris, considérait que les archives constituent un capital impressionnant à préserver, et donc à restaurer.

Se déplaçant de table en table, il put échanger avec les participants quant aux différents styles d'écriture et de calligraphie, mais aussi présenter quelques couvertures anciennes de livres.

L'utilisation d'Internet et le caractère éphémère des messages posent le problème de la conservation de l'écrit dans l'avenir, et de la nature des données à transmettre aux générations futures.

Pierre Cordin croit en l'existence d'un devenir pour l'écrit en général, et le livre en particulier.

Il terminait sa conférence en citant un écrit de 1920 d'André Suarès, visionnaire, analysant l'attitude de l'homme face à l'introduction de nouvelles technologies. Ce dernier affirmait que le livre pouvait être " le dernier refuge de l'homme libre ".

De nombreux échanges ont clos cette sympathique soirée.

La bibliothèque municipale s'était associée à la manifestation en présentant une quinzaine d'ouvrages pouvant être consultés lors de ses permanences.

Canton de Belvès

Belvès

Du jaune pour Pâques



(Photo Bernard Malhache)

Vendredi 10 avril avait lieu le dernier cours de judo avant les vacances. Le passage des nouvelles ceintures a commencé chez les plus jeunes et chez les adultes.

Bernard Pitoun, Pierre Fernandez, Jacques Perrin, Paul Barre et

Stéphane Elie ont obtenu leur ceinture jaune avec succès grâce à leur assiduité tout au long de l'année. Félicitations à eux en espérant qu'ils continuent jusqu'à la ceinture noire. Le cours s'est terminé par un pot convivial jusque tard dans la soirée.

Siorac-en-Périgord

Fêtes pascales



(Photo Bernard Malhache)

Même si les conditions météorologiques furent déplorables, Didier Roques et l'équipe de l'association Animation sioracoise sont satisfaits de leur première manifestation de l'année.

Dimanche matin 12 avril, un vin d'honneur était offert aux forains à la mairie en présence de M. Neissen, président aquitain du Syndicat des forains. Celui-ci encouragea les responsables à faire vivre les fêtes votives qui apportent du plaisir à tout le monde dans les villages.

L'après-midi, une belle démonstration des Echassiers de Mont-de-Marsan a ravi le public. Cette

année, des adolescents motivés par la fête ont défilé avec des "grosses têtes" et des enfants costumés.

Le grand prix cycliste, organisé et commenté par Jean-Louis Gauthier président du Vélo-club monpaziérois, connut un grand suspense en particulier pour la troisième place.

Le public nombreux s'était massé le long du circuit.

Une organisation sans faille à mettre au crédit des responsables de l'Animation sioracoise qui ont remis des bouquets aux vainqueurs ainsi qu'une coupe offerte par la municipalité.

Siorac-en-Périgord

Cent roses pour cent printemps



(Photo Bernard Malhache)

Une grande partie de la population, répondant à l'invitation de la municipalité, s'est retrouvée à la salle des fêtes ce samedi 11 avril.

Entourée de ses amis et de sa famille, Charlotte Davidou, doyenne de la commune, fêtait ses 100 ans.

Au sein d'une ambiance conviviale et chaleureuse, le maire évoqua les événements qui ont marqué l'année 2009 et la vie de la centenaire.

Vivant toujours d'une façon très autonome, faisant ses courses, son ménage et ses conserves, le maire fit allusion au caractère joyeux et joueur de Charlotte qui aime les parties de cartes, les quines et les tombolas et qui est souvent une heureuse gagnante.

Avant de lever tous ensemble le verre de l'amitié, le maire lui remit la médaille d'honneur de la ville et la municipalité lui offrit cent roses lui permettant d'égrener, année après année, le siècle de sa vie.

Cinq bougies pour le golf de la Forge

Le golf de la Forge fête cette année son cinquième anniversaire. Désormais il peut se permettre de jouer dans la cour des grands. En effet, il a rejoint ses aînés de Rochebois et de Lolivarie pour organiser conjointement le Trophée de la Vallée où seuls les dix meilleurs de chacun de ces trois golfs sont autorisés à participer. Initiative très intéressante qui permet aux joueurs locaux de bien connaître ces trois parcours.

La première rencontre a eu lieu à la Forge et la deuxième se déroulera à Lolivarie le 25 avril. A ce stade de la compétition, Rochebois est en tête.

Autre consécration, les 23 et 24 mai, la Forge organisera le championnat départemental de pitch and putt, le circuit venant d'être étalonné par la Ligue. Né en Irlande, ce type de championnat, qui se dispute uniquement entre trois clubs, est très populaire en Grande-Bretagne. Les sélectionnés de Dordogne participeront ensuite aux régionaux et aux France.

L'équipe d'encadrement et d'animation de la Forge s'est étoffée. Eric Fleury, qui avait déjà apporté son concours à des manifestations, a rejoint définitivement Boris Gibert, et Nicolas Pignol encadre les deux écoles de golf, Lolivarie et la Forge.

Tous participeront activement à l'opération "Tous au golf" qui se déroulera du 6 au 11 mai. Des initiations et des séances de découverte seront dispensées gratuitement.

Eric Fleury s'emploie activement à développer la partie événementielle dans ce club dont l'objectif de 2009 est de passer la barre tant attendue des cent licenciés.

Vingt compétitions. La prochaine se déroulera sur deux jours, samedi 18 et dimanche 19 avril, pour disputer le trophée de la Saint-Georges en l'honneur de deux membres éminents, Georges Cassaingne et Georges Coquard.

Puis retenez d'ores et déjà les dates du 1^{er}, 17, 23, 24 et 31 mai, 14, 21 et 28 juin, 12 et 26 juillet, 9,

16 et 23 août, 6, 20 et 27 septembre, 4, 18 et 25 octobre.

Morille pascal



(Photo Bernard Malhache)

Surprise pour Christine Laflaquière lorsque le samedi 11 avril, en se promenant, elle aperçut à plusieurs dizaines de mètres d'elle une morille de plus de 30 cm accusant le poids respectable de 350 g.

Elle a servi, à elle seule, à accommoder de façon fort goûteuse le gigot pascal.

Sans doute les précipitations de ces derniers jours sont-elles pour quelque chose dans cette pousse attendue par beaucoup.

Canton de Villefranche

Villefranche du-Périgord

Loto

L'ESV Basket organise son quine le samedi 18 avril à 21 h au foyer rural. Nombreux lots de valeur : dix kilos de foie gras de canard, cuisse de bœuf, aspirateur, barbecue, meuble de salle de bains, bijou, caissette de pièces de boucherie, linge de maison, salon de jardin, corbeille gourmande, brouette garnie, gâteaux, jambon + six bouteilles de vin, filets garnis, petit électroménager, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les treize.

Bourriche dotée de dix lots, dont un jambon.

Buvette. Crêpes.

Besse

Superquine

Le Comité des fêtes organise un grand loto le dimanche 19 avril à 14 h 30 au foyer rural. Nombreux lots en jeu : lave-linge, filet garni d'une valeur de 150 €, trois canards gras avec foie, panier gourmand, perceuse avec forets, caissette de pièces de boucherie, brouette garnie, cafetière expresso + tasses + café, quatre bouteilles de champagne + flûtes + gâteaux, jambon + six bouteilles, corbeille de linge, service de table + ménagère, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les treize.

Bourriche dotée de nombreux lots, dont un jambon.

Buvette. Crêpes.

Prats du-Périgord

Pêche à la truite

Le Comité des fêtes organise un concours de pêche à la truite le dimanche 26 avril au plan d'eau d'irrigation.

Concours autres poissons. Pesée grosse truite.

De 8 h à 12 h, concours. Restauration sur place. Barbecue à midi. Pêche libre l'après-midi.

Nombreux lots.

Casse-croûte, apéritif, buvette.

Loubéjac

Superloto

Le Comité des fêtes organise un grand quine le samedi 25 avril à 21 h à la salle des fêtes de Villefranche-du-Périgord. Ouverture des portes à 19 h 30. Nombreux lots : cuisse de bœuf, salon de jardin en eucalyptus 4 pièces, cave à vin pour 40 bouteilles, lot outillage (perceuse, ponceuse, visseuse...), lecteur-enregistreur DVD, appareils massage + solarium, décodeur TNT + lecteur DVD, lot pique-nique, tireuse à bière, four à vapeur, barbecue gaz, GPS, etc. Partie pour les enfants : lecteur MP3, DVD, jeux, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les treize.

Bourriche dotée de dix lots, dont un jambon. Buvette, gâteaux.

Département du Lot

Gourdon

Dîner-débat

L'association Francophonie en Quercy prend désormais en charge les colloques internationaux francophones, créés en 1991 à Masclat à l'occasion d'une rencontre consacrée à l'écrivain Pierre Benoît, et dont la seizième édition s'est déroulée à Soulomès en août 2008 sur le thème "Occitanie et francophonie".

Dans l'intervalle de ces rencontres, elle organise des déjeuners ou des dîners-débats. Le premier d'entre eux qui s'est tenu à Gourdon le 24 novembre 2006 portait sur "Un monde qui change". Cette expérience s'est poursuivie à Nadaillac-de-Rouge, à Payrignac, à Rocamadour, à Lamothe-Fénelon et à Soulomès.

Le neuvième dîner-débat se tiendra dans la belle salle des fêtes de Saint-Projet le jeudi 23 avril à 19 h. Il sera présidé par le maire, Bernard Claesen, vice-président de la commission tourisme de la communauté de communes Quercy-Bouriane.

A la veille des élections européennes, il portera sur "l'Europe et nous". Près de soixante ans après, ce sera l'occasion de dresser un bilan de l'action menée au sein de l'Union européenne, y compris en matière culturelle.

Ce sujet sera traité par une personnalité de stature nationale qui viendra en voisin puisqu'elle habite Limoges, il s'agit du doyen Robert Salvy, ancien président du conseil régional du Limousin et conseiller d'Etat honoraire.

Parmi les fonctions prestigieuses qu'il a occupées, on retiendra que Robert Salvy a été vice-président de l'Assemblée des régions d'Europe et a dirigé la commission agriculture et développement rural du comité des régions de l'Unité européenne.

Francophonie en Quercy est présidée par le professeur Edmond Jouve, officier de la Légion d'honneur. Ce dernier bénéficie du très actif concours d'une équipe locale qui sera à votre service pour le bon déroulement de cette manifestation.

Contact, en particulier pour l'inscription au dîner (15 €), tél. 06 85 31 00 39 ou 06 71 56 30 30.

Chaque fois que cela est possible, ces événements sont coorganisés avec des associations locales. Cette fois, deux d'entre elles, seront concernées : Bien vivre al país, présidée par Thierry Constant, tél. 06 07 23 53 72, et la Section du Lot des Palmes académiques, présidée par Christiane Bouat, commandeur des Palmes académiques, tél. 05 65 33 70 30.

Entrée libre.

Il n'est pas nécessaire d'assister au repas pour participer à cette conférence-débat.

Rugby

Stage de détection — Au comité départemental de rugby du Lot, présidé par Jean-Claude Tardieu, la formation et la détection restent les motivations principales des élus et éducateurs départementaux. En effet le rugby actuel et l'élite départementale permettent de préparer l'avenir et de construire le rugby lotois de demain.

Pour l'occasion, Gourdon a accueilli dans son antre de Louis-Delpech le stage départemental des féminines, des minimes moins de 14 ans et des minimes moins de 15 ans lundi dernier. Par ce stage, les responsables départementaux se sont attachés à détecter les jeunes susceptibles de composer les différentes équipes lotoises en vue des prochains tournois et de détecter les meilleurs éléments dans leurs catégories respectives.

Chez les féminines par exemple, l'encadrement technique composé de Frédéric Jouste, Michaël Marcy et Christian Baccuzy a travaillé pour compléter l'ossature des filles de Luzech, Saint-Céré et Gramat. Il s'agissait en fait de préparer le tournoi de Graulhet du 25 avril et celui de Prigonrieux au mois de mai.

Préparer le pôle espoir de Jolimont — Concernant les minimes moins de 14 ans, vingt et un participants étaient sur le pré afin de préparer la formation du Lot pour le mythique tournoi d'Auch, dans le Gers, qui aura lieu le 18 avril. L'encadrement technique était composé de Mathieu Rollin et Christophe Jarosz.

Pour les minimes moins de 15 ans, le stage de deux jours a vu la participation de vingt-six joueurs qui en ont débattu en vue de la formation de l'équipe du Lot qui se rendra à Tulle le 22 avril pour le tournoi interdépartemental et pour le pôle espoir d'Ussel. Le tournoi de Graulhet du 25 avril servira de support pour la détection du pôle espoir de Jolimont à Toulouse. Ces stages, dans les différentes catégories, ont été supervisés par les techniciens départementaux que sont René Landes, Jérémy Wanin, Lillian Estrade et Abdou Calvo.

L'intendance a été assurée de main de maître par maître "Jacquo" à la cuisine, assisté par Michel Bélonie et Serge Dumontier, sans oublier son épouse Colette.

Dansons et chinons !

Dans le cadre de ses animations, le Comité des fêtes, outre la préparation des fêtes de la Saint-Jean, met en place des animations ponctuelles.

Un thé dansant aura lieu le dimanche 26 avril à la salle des Pargueminiers. Les danseurs et amoureux de l'accordéon ont rendez-vous de 15 h à 19 h avec l'orchestre Yvon Régis. Entrée : 8 € (boissons et pâtisseries offertes à 17 h). Les passionnés de danse pourront glisser sur la piste aux rythmes des paso-doble, valse, tangos, sambas et autre cha-cha-cha, sans oublier les boléros et les institutionnelles marches. Vous avez également rendez-vous le vendredi 1^{er} mai de 8 h à 18 h boulevard de Genouillac pour le traditionnel vide-greniers. Emplacement : 8 €. Renseignements et inscriptions auprès du Comité des fêtes de Gourdon à la mairie ou téléphonez au 05 65 27 01 15 (HB) ou au 05 65 41 51 20.

Animations

Calendrier des manifestations qui se dérouleront sur le territoire de la communauté de communes Quercy-Bouriane en avril et mai.

Avril.

Samedi 18 à 21 h à la salle des fêtes de **Concorès**, soirée théâtre "Coquin de sort".

A **Gourdon**, chasse aux œufs pour les enfants âgés de moins de 11 ans. Rendez-vous à 15 h 30 à la Bascule. Goûter offert aux environs de 16 h 15.

A partir de 21 h à la salle des Pargueminiers, concert de jazzy métal et impro zik avec "the Last Men on earth".

A la salle des fêtes de **Saint-Clair** à 21 h, concours de belote.

Jeudi 23 à la salle des fêtes de **Saint-Projet**, neuvième dîner-débat "l'Europe et nous" par le doyen Robert Savy. Repas servi à 19 h. Début de la conférence à 20 h 30. Réservations par téléphone au 06 85 31 00 39.

Samedi 25 à **Saint-Clair**, course départementale d'orientation nocturne. Trois parcours : 2, 4 ou 6 km. Rendez-vous à la salle des fêtes à partir de 19 h 30.

Dimanche 26 à 15 h à la salle des Pargueminiers à **Gourdon**, thé dansant animé par Yvon Régis et son orchestre.

Mai.

Vendredi 1^{er} de 8 h à 18 h sur le boulevard Gérard-de-Genouillac à **Gourdon**, vide-greniers. Informations au 05 65 27 01 15 (HB).

Toute la journée, pèlerinage de Notre-Dame des Neiges.

Dimanche 3 à **Gourdon**, randonnée pédestre de Prouilhac. Départ à 9 h. Deux parcours : 10 ou 15 km. Apéritif offert à l'arrivée.

Du vendredi 8 au dimanche 17 à l'église des Cordeliers à **Gourdon**, les Artistiques, exposition art et métiers d'art. Trente artistes s'exposent : peinture, sculpture, verre, céramique, mobilier...

Dimanche 10 à **Saint-Projet**, repas créole et concert de gospel à l'occasion de l'anniversaire de l'abolition de l'esclavage.

Vendredi 15 à 20 h 30 au foyer Daniel-Roques à **Gourdon**, la Prima, quatrième rencontre printanière de musique et de danses traditionnelles. Entrée libre.

Samedi 16 à 20 h 30 à la salle des fêtes de **Saint-Germain-du-Bel-Air**, spectacle de théâtre de la Perlinette.

De 10 h à 17 h à **Gourdon**, balade pédestre Gourdon-Payrignac. Pique-nique tiré du sac. Animations diverses.

Vendredi 22, samedi 23 et dimanche 24 de 10 h à 19 h à l'église des Cordeliers à **Gourdon**, XI^e Salon des antiquaires.

Samedi 30 à 20 h 30 au foyer Daniel-Roques à **Gourdon**, spectacle de chants et de danses flamencos et sévillanes.

Dimanche 31 de 11 h à 18 h sur le grand tour de ville à **Gourdon**, rassemblement de véhicules anciens, exposition de voitures, motos, tracteurs et divers véhicules anciens. Tombola. Animations diverses, dont un grand spectacle de 15 h à 16 h 30.

De 10 h à 19 h dans tout le village de **Saint-Clair**, Fête de l'art et de l'artisanat en Bouriane. Exposition-vente de plus de vingt artistes de la région, animations pour les enfants, restauration, etc.

Mémento gourdonnais

Dimanche 19 avril

Médecin de garde

Docteur NOGARET
Tél. 05 65 41 00 76

EDF Service Tél. 05 65 41 30 59

Mairie Tél. 05 65 27 01 10

Sous-préfecture Tél. 05 65 41 00 08

Hôpital Tél. 05 65 27 65 27

Gendarmerie Tél. 05 65 41 00 17

SNCF Tél. 05 65 41 02 19

Fajoles

Conseil municipal du 10 avril

Démission — A l'ouverture de la séance le maire fait part de la démission d'un conseiller.

FCTVA — Au travers de la délibération sur le fonds de compensation pour la TVA, les conseillers municipaux ont vu ou revu les investissements sur plusieurs années. Il faut savoir qu'actuellement une partie de la TVA (19,6%) des factures est reversée au budget de la commune au bout de deux ans. La proposition des pouvoirs publics est de la ramener à un an sous certaines conditions. Il s'agit de passer une convention avec la préfecture pour que la moyenne des investissements des années 2004, 2005, 2006, 2007 soit supérieure en 2009. Après la signature, le FCTVA versera celle de 2008 avant le 30 juin 2009 et celle de 2007 sera réglée comme d'habitude.

Investissements prévus — Après calcul, il s'avère que la moyenne est de 23 969 €, donc l'investissement effectivement réalisé au 31 décembre 2009 doit être de 23 970 € au minimum. Au vu du budget primitif 2009, voté le 16 mars, les investissements prévus (carte communale, bâtiment école, achat d'un tracteur) devraient atteindre 32 518 €.

Réunion préparatoire — Une réunion préparatoire aura lieu une semaine avant chaque conseil.

Festivités estivales — Le marché sur la place du village débutera le dimanche 7 juin. Les repas gourmands se dérouleront les dimanches 19 juillet et 16 août. Le grand vide-greniers du regroupement pédagogique intercommunal se tiendra le dimanche 7 juin au lieu-dit la Plaine.

Lamothe Fénelon

Vide-greniers

Il se tiendra le dimanche 26 avril à partir de 9 h dans le bourg.

Inscriptions et renseignements auprès de Marie, téléphone : 05 65 37 64 19, ou de Philippe, tél. 05 65 37 66 32 ou 06 12 70 10 23.

Buvette. Sandwiches.

Football

Que du bonheur au FCSM ! Les seniors A prêts pour le sprint !

Seniors A. Honneur. FCSM : 3 - Langon-Castets : 0. Buts de Haddou (sur penalty), de Loubaney et de Chatton.

Ce choc des dauphins de la compétition honneur derrière Médrignac a tenu ses promesses avec une très belle première période des Sarladais durant laquelle il n'y eut aucun round d'observation. Première occasion de Haddou puis de Loubaney à la 2^e minute côté local, aussitôt imités par Vimes pour les visiteurs. Avec ces débuts tambour battant, le ton de la partie est donné. Les deux formations ne se font aucun cadeau et la bataille du milieu est très serrée. Après des opportunités de Filipe et de Debernard face à une équipe de Langon très technique et rapide, les Blaugrana répondent par leur solidarité et leur combativité en ouvrant logiquement la marque sur un penalty de Lakhdar Haddou à la 21^e minute. Celui-ci faillit doubler la mise peu après sur un superbe tir de vingt-cinq mètres dévié par De Bargas. A la 26^e minute, premier coup de théâtre pour les Girondins avec l'occasion manquée de Despujos (on se demande encore comment !). Puis le jeu est très rapide et physique entre deux groupes ne voulant rien lâcher. Continuant leur domination, les Sarladais inscrivent un superbe deuxième but à la 39^e minute par Loubaney à l'issue d'une belle action collective. Dans la minute suivante, les Langonnais connaissent un nouveau coup de théâtre avec l'expulsion logique de leur attaquant Despujos et sont obligés d'évoluer à dix durant toute la seconde mi-temps.

Celle-ci reprend sur un faux rythme après une première de toute beauté. Les Périgourdins gèrent tranquillement les débats malgré quelques timides tentatives des visiteurs, étouffés par l'étau sarladais et peu dangereux pour la défense locale dans une partie hachée par de nombreuses fautes de part et d'autre. Ayant la mainmise sur la fin de ce match qui s'anime un peu, le FCSM marque un troisième but à la 88^e minute par Chatton sur une action collective bien construite.

Avec cette superbe victoire acquise avec la manière, l'envie et le sérieux, les Sarladais heureux ne peuvent être que prêts pour le choc du samedi 18 avril les opposant à Mérignac à 20 h.

Le choc des leaders. A six journées de la fin de la compétition, quelle meilleure affiche pouvait-on rêver entre deux des trois leaders (avec Villenave-d'Ornon) ?

En effet, grâce à deux superbes victoires consécutives obtenues à domicile avec du beau jeu collectif et des buts, les Sarladais se retrouvent donc à la première place avec cinquante-trois points dans une fin de championnat indécise et à suspense où six équipes se tiennent à trois points. La formation qui l'emportera samedi à Mérignac aura certes pris un avantage psychologique sur sa rivale, mais pas seulement. Tout ne sera pas fini, loin s'en faut... car il reste encore de grosses rencontres dans les cinq dernières journées où tout est prévisible. Même si les Mérignais possèdent un calendrier peut-être plus favorable avec quatre matches à domicile pour deux à l'extérieur, à l'inverse des Périgourdins, et si Villenave-d'Ornon n'affronte que des équipes de la

seconde partie du classement, rien ne sera fait avant le 31 mai.

Vu leur esprit, leur motivation, leur volonté, leur solidarité et leur forme actuelle, les hommes de Sam Borie sont plus que jamais gonflés à bloc et prêts à jouer l'accession en CFA 2.

18 ans A. FCSM : 2 - Saint-Astier : 3. Malgré des buts de Simon Girault et de Louis Carvalho, les Sarladais ont laissé partir leur chance de montée.

Grosse déception, les petits. Sans commentaire !

18 ans B. FCSM : 2 - Condat-sur-Vézère : 1. Vendredi 10 avril, le match en retard contre Condat se déroulait sur le terrain de Vitrac.

Durant les vingt premières minutes, les Sarladais sont malmenés et très logiquement Condat ouvre le score par une superbe papinade digne de figurer dans le Top 5 de Téléfoot, 0 à 1. Les Blaugrana se reprennent peu à peu et se procurent quelques occasions sans parvenir à les concrétiser avant la pause.

Durant la seconde période, le FCSM affiche une réelle détermination en vue de ne pas perdre sur son terrain fétiche. Sarlat égalise sur penalty et l'emporte 2 à 1 en toute fin de rencontre.

A noter que ce fut un match fou, mais dans le bon sens du terme. La vitesse du jeu déployé par les deux équipes, les buts, les tirs sur les barres transversales, l'esprit et l'engouement populaire, tout était réuni pour offrir un spectacle de qualité.

Félicitations à tous.

La soirée s'est clôturée par un "graillon" très convivial au club-house de la Plaine des jeux de La Canéda.

Le week-end du club. Samedi 18 avril, les seniors A évolueront à Mérignac à 20 h.

Dimanche 19, l'équipe B recevra Périgueux à la Plaine des jeux de La Canéda à 15 h 30.

La C se rendra à Limeyrat et la D à Campagnac-lès-Quercy.

Résultats très encourageants pour l'école de football du FC belvésois



(Photo Bernard Malthache)

Premier tournoi international pour l'école de football du FC belvésois qui, durant quatre jours, a participé au Trophéo méditerranéen à Lloret de Mar, près de Barcelone en Espagne.

Cent quatre-vingt-treize équipes, quarante-huit nationalités, un complexe de treize terrains à Blagnac et une cérémonie protocolaire d'ouverture avant de toucher le premier ballon, voilà de quoi remplir les mirettes de ces jeunes, dont certains franchissaient une frontière pour la première fois.

Les rencontres, après tirage au sort, se sont disputées du vendredi après-midi au dimanche midi.

Chaque catégorie a obtenu des résultats très encourageants bien qu'aucune ne se soit qualifiée pour les phases finales. Toutes les formations ont réussi à marquer et parfois à l'emporter. Les jeunes Belvésois ont affronté des Italiens, des Suisses, des Espagnols, des Ecossais, des Suédois, des Irlandais,

des Danois, des Anglais, des Autrichiens et des Français.

Belles victoires des benjamins 2^e année et des 13 ans 4 à 0 face à une équipe suisse, des 13 ans 2^e année 2 à 1 contre Toulon et des 15 ans face aux Suisses. Avant chaque match, les équipes en lice échangeaient leurs fanions, de quoi faire une belle exposition au club-house avec les photos que chacun pourra retrouver sur le site Internet du club.

Un voyage enrichissant. Joie et bonheur sont donc les deux mots-clés à employer pour décrire ce qu'a apporté le Football-club belvésois à ses joueurs. Il est un des seuls clubs aquitains à avoir réalisé ce magnifique projet. Wilfried Biancouzzi se fait le porte-parole du groupe pour remercier tous les adultes sans lesquels rien n'aurait été possible, sans oublier le médecin du club M. Frigout, qui était du voyage, et Cédric Laborie, le chauffeur du car. Tous espèrent maintenant que pareille aventure pourra se renouveler en 2010.

La Coupe s'arrête pour l'Entente Saint-Crépin Salignac

Dimanche 12 avril, pour le compte des quarts de finale de la Coupe de Dordogne, l'équipe fanion se déplaçait à Saint-Léon-sur-l'Isle pour rencontrer l'Entente Neuvic/Saint-Léon.

Le tableau d'affichage ne reste pas vierge longtemps car dès la 5^e minute, sur la première incursion des pensionnaires de promotion de ligue dans le camp jaune et bleu, les locaux obtiennent un penalty que l'avant-centre transforme. Les Salignacois, cueillis à froid, ne tardent pas à réagir. A la 10^e minute, suite à un corner, J. Latour devance le portier local de la tête et permet aux siens d'égaliser. Dès lors le jeu s'équilibre et les spectateurs, nombreux à avoir fait le déplacement, assistent à un match plaisant. Malgré de belles phases de jeu des joueurs de l'ESCSB, les locaux, de nouveau sur un coup de pied de réparation, reprennent l'avantage à la 25^e minute. Sur l'engagement, l'Entente Saint-Crépin/Salignac est proche de revenir à la marque. Ce n'est que partie remise, car à la 30^e minute, suite à un débordement et un centre parfait de M. Haddou au second poteau, F. Martel ajuste le gardien et remet les deux équipes à égalité. Le tableau n'évoluera plus durant ce premier acte et les deux groupes entrent aux vestiaires sur ce score de parité de 2 partout.

En seconde période, les joueurs reviennent sur la pelouse avec de belles intentions. Malgré une légère domination des jaunes et bleus durant cet acte, après s'être créé

de belles opportunités et avoir frappé sur le poteau, le score reste inchangé. C'est ainsi que l'arbitre siffle la fin de la rencontre et invite les vingt-deux acteurs à jouer les prolongations.

Pendant cette demi-heure, les deux équipes, une nouvelle fois, ne parviennent pas à se départager. Les locaux, tout d'abord, ne tardent pas à prendre l'avantage à la 90^e + 5 minutes, de nouveau sur un coup de pied arrêté, adroitement joué. L'abnégation des Salignacois est toujours présente et, à la 90^e + 12 minutes, l'arbitre accorde logiquement un penalty à l'Entente, transformé par M. Haddou, suite à une faute grossière sur F. Martel qui partait au but. C'est après ce score final de 3 partout que les deux formations doivent s'affronter lors de la séance des tirs au but. Malheureusement pour l'ESCSB, l'entente Neuvic/Saint-Léon se montre plus adroite et empoche son billet pour les demi-finales.

L'Entente Saint-Crépin/Salignac sort de cette compétition mais la prestation proposée devra être renouvelée dans les échéances à venir.

Agenda. Dimanche 19 avril, en lever de rideau à 13 h 45, la seconde réserve recevra son homologue des Eyzies-de-Tayac-Sireuil au Mascolet. Puis à 15 h 30, l'équipe fanion sera opposée à Chamiers. Dans le même temps, la première réserve se déplacera à Sarlat pour rencontrer l'AS Portugais de Sarlat A.

US Campagnac/Daglan Saint-Laurent foot

Pour le compte des quarts de finale de la Coupe Intersport, à Saint-Laurent-La Vallée, l'équipe première recevait la formation de TSMB, entente Verteillac/La Tour-Blanche, équipe largement en tête de son championnat de promotion de 1^e division avec quinze victoires, deux matches nuls et aucune défaite à son compte !

Les locaux s'attendaient donc à une rencontre délicate. Toutefois, la première période est largement à leur actif. A plusieurs reprises, Campagnac est près d'ouvrir le score. David Bouteil oblige le gardien visiteur à faire des envolées décisives à deux reprises. De même, Mickaël Friconnet et Daniel Lameira voient leurs tirs touter les poteaux. A la pause, les nombreux spectateurs, bravant la pluie, se disent que l'exploit est à la portée des coéquipiers de Faudel.

Mais après les oranges, c'est à une tout autre partie qu'assiste le public. A la 55^e minute, les visiteurs ouvrent la marque contre le cours du jeu, un de leurs attaquants profitant d'un oubli de marquage pour reprendre de la tête un coup franc excentré. Revigorés par cette réussite, ils se procurent trois occasions très nettes dans le quart d'heure qui suit. Les locaux sont

sauvés par des interventions de grande classe de leur gardien Didier Cantelaube. A l'instar du terrain, les jambes se font de plus en plus lourdes. Les joueurs de l'USCDSL, obligés de se découvrir afin de revenir au score, s'exposent aux contres visiteurs. C'est de cette manière que TSMB porte l'estocade durant les arrêts de jeu. Score final, 0 à 2.

Au-delà d'une légitime frustration en raison d'une élimination après avoir fait jeu égal avec cette belle équipe de TSMB, il faut retenir les bonnes prestations actuelles de la formation de Campagnac. Elle aura l'opportunité de les confirmer lors des prochains dimanches en championnat. En effet, elle sera opposée aux trois premiers de la poule : Terrasson, Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil et Le Bugue, avec l'objectif avoué de finir sur le podium.

Agenda. Samedi 18 avril, l'école de football sera au repos.

Dimanche 19, l'équipe première se déplacera à l'US Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil et la réserve accueillera le FC Sarlat/Marcillac 4 à Campagnac-lès-Quercy.

Coup d'envoi des deux rencontres à 15 h 30.

Football

FC Carsac-Aillac/Vitrac
Ecole de foot de la CCPN

Samedi 11 avril, les **moins de 13 ans**, en entente avec l'Essic Carlux, recevaient la Ménaurie sur le terrain de Saint-Julien-de-Lampon.

Ils réussissent un beau match nul, 2 partout. Les buteurs du jour sont Alexis et Hector.

Bonne prestation dans l'ensemble, il ne leur manquait que peu de choses pour gagner.

Agenda. Dimanche 19 avril, les seniors rencontreront Périgord Noir à 15 h 30 à Saint-Martial-de-Nabirat.

US St-Geniès/Archignac
La Chapelle-Aubareil

Dimanche 12 avril, seule l'équipe B évoluait en match en retard et recevait la Jeunesse sportive La Canéda, première de la poule.

Le miracle n'a pas eu lieu en ce week-end de Pâques et, fort logiquement, les visiteurs s'imposent après que les locaux eurent bien résisté durant vingt minutes. Score lourd au final, 0 à 8.

Agenda. Dimanche 19 avril, l'équipe B recevra Limeyrat 3 à 13 h 45 et la A l'US Campagnac/Daglan/Saint-Laurent foot à 15 h 30.

Jeunesse sportive
La Canéda

Dimanche pluvieux, dimanche heureux pour les Canédiens qui prennent les commandes de la poule à l'issue du match en retard qui les opposait à l'US Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil. Ils jouaient en effet le match aller.

Les vingt premières minutes sont chaotiques pour la JSL qui bute sur une bonne défense, prenant très souvent les attaquants au hors jeu. Le collectif canédien finit par dominer et, sur de beaux mouvements de David, Mustafa, Toufik, Mokhtar et Rodolphe inscrivent quatre buts en première mi-temps. Suite à une expulsion, la JSL évolue avec un effectif de dix joueurs.

De retour des vestiaires, Rodolphe enfonce de nouveau le clou. Ensuite, Hicham marque son premier but de la saison pour sa première sortie avec l'équipe. Même réduite à dix, la JSL est toujours aussi présente devant les cages de Saint-Geniès et Alex inscrit également son nom au tableau. Un dernier but est marqué, devinez par qui ? Rémy ? Eh non, malheureusement blessé à la cheville, il n'a pas pu jouer ! C'est l'opportuniste Hicham qui est parti battre le portier local. Score final 0 à 8 pour la JSL.

Félicitations aux vingt-deux acteurs qui, malgré les conditions météorologiques, ont réussi à produire un beau jeu.

Bon arbitrage de M. Rhoddes, référé officiel.

Agenda. Dimanche 19 avril, la JSL 1 recevra Montignac à 15 h 30, rendez-vous à 14 h.

Deux bénévoles de l'ASPS honorés



Joaquim Résendé, dirigeant



Manuel Rodrigues, joueur

Samedi 11 avril en soirée, en présence de deux cents personnes et d'un groupe musical, le district de football Dordogne-Périgord honorait ses bénévoles dans la salle de la Filiature de l'Isle au Toulon à Périgueux.

Le repas fut très apprécié.

Deux bénévoles de l'AS Portugais de Sarlat ont reçu chacun une médaille d'honneur du district à l'issue de ces festivités sportives.

Le premier est Joaquim Résendé. Premier trésorier du club en 1979, trente ans plus tard il occupe toujours cette importante responsabilité. Ancien joueur de Marquay, de Vézac et de la JS La Canéda, il devient arbitre officiel du district où son plus grand souvenir est d'avoir dirigé les Enfants de France de Bergerac au stade de Campréal où là, dit-il : " c'était du football ! ". Homme très respecté et sérieux, il est le grand animateur des joueurs de cartes du dimanche après-midi. Mais Joaquim Résendé sait que l'ASPS peut compter sur lui. Normal pour un trésorier !

Le second récompensé est Manuel Rodrigues. Formé au FC Sarlat/Marcillac, Manu est arrivé au club en 1982 et n'en est jamais parti. Champion de Dordogne de 2^e division, champion de Dordogne vaincu en 1^{re} division en

1992, vainqueur de trois super-challenges, il a évolué en excellence. Joueur sérieux et fair-play, Manuel succède ainsi à son père Abilio et à son frère Amilcar. L'ASPS a toujours su compter sur Manu, lequel restera un grand exemple pour les futures générations.

Chapeau bas messieurs et félicitations !

Agenda. Dimanche 19 avril, un match très important aura lieu au stade de Meysset en vue du maintien définitif. L'équipe première recevra la réserve de l'Entente Saint-Crépin/Salignac/Borrèze à 15 h 30.

Les coéquipiers de Thibault Niévas devront produire un jeu sérieux en restant concentrés, lucides et solidaires contre un adversaire de qualité qui viendra jouer pour le maintien. Dans cette poule B de P1, le classement s'est resserré et il faudra la vigilance de tous pour empocher les quatre points de la victoire.

A 13 h 45, la réserve accueillera l'entente Marsaneix/Manoire 2. Auteurs de deux bonnes prestations, les Portugais 2 sauront offrir un spectacle de qualité.

Venez nombreux soutenir les couleurs lusitaniennes lors de ces deux belles rencontres.

Bon résultat
pour la A de l'Entente
Marquay/Tamniès

Après le bon match nul du dimanche précédent à Beauregard-de-Terrasson, l'équipe A se déplaçait de nouveau à Prigonrieux, formation bien classée dans la poule. Les hommes de Bruno effectuent une excellente opération avec un résultat de parité, 1 partout, au terme d'une rencontre d'un bon niveau.

Prigonrieux ouvre le score en première période et mène 1 à 0 à la pause.

La seconde mi-temps voit les joueurs de la Beune faire le forcing et Laurent Martial, d'une tête magistrale, libère les siens et permet de ramener les deux points du match nul.

Les réservistes, moins chanceux, subissent la loi du plus fort et s'inclinent à domicile face au Bugue sur le score assez lourd de 1 à 6. L'unique but est à mettre à l'actif de Patrick Lemercier.

Agenda. Dimanche 19 avril, l'équipe A recevra Le Monteil à Tamniès et la B se rendra au Bugue. Coup d'envoi des deux rencontres à 15 h 30.

Essic Carlux

Ecole de football

Samedi 11 avril, les **poussins**, qui évoluaient en plateau à Meyrals ramènent un match nul 3 partout. Après avoir mené pendant une grande partie de la rencontre, ils sont rejoints au score dans les dernières minutes.

Pour le second match, l'Essic affrontait Trois Vallées, leader de la poule qui totalise sept victoires en autant de matches. Les jeunes de Jean et de Daniel ouvrent la marque par Paul et atteignent la pause avec un but d'avance. Durant la seconde période, Trois Vallées égalise.

Bonne prestation de tout le groupe malgré un temps pluvieux.

Les **moins de 13 ans**, en entente avec le FC Carsac-Aillac/Vitrac, recevaient La Ménaurie à Saint-Julien-de-Lampon.

La première mi-temps est équilibrée, les locaux ouvrent la marque par Hector puis sont rattrapés au score peu avant la pause.

De retour des vestiaires, les Carluciens reprennent l'avantage avec un but d'Alexis mais les visiteurs réduisent une nouvelle fois l'écart.

Volley-ball

Les Sarladaises,
championnes départementales

En haut, les seniors féminines, de gauche à droite : Karine Graulière, Sandrine Colombel, Lynda Pourchet, Marie Rouquie, Laëtitia Chaud et Nathalie Niort

En bas, les cadettes, de gauche à droite : Léana Carvalho, Marion Monturet, Manon Forget, Justine Mézergues, Laure Mercier, Estelle Margot, Léa Laréquie et Alexandra Legardez

Absentes : Marie-Hélène Laborderie, Laurence Sicre, Claire Puybaraud, jeunes mamans, et Anne Bussièrre

Le championnat départemental Périgord-Agenais est terminé pour les **seniors filles** du Volley-ball sarladais qui finissent premières, avec trois points d'avance sur leurs homologues de Périgueux.

Elles peuvent donc prétendre évoluer en régional la saison prochaine. Une réflexion a été menée au sein de l'équipe afin de donner une réponse à la ligue d'Aquitaine.

C'est avec beaucoup de difficulté que la présidente Lynda Pourchet a annoncé la décision finale : le groupe n'accèdera pas en régional l'an prochain. En effet, le championnat régional change la vie du club.

Au niveau financier, le Volley-ball sarladais n'a pas envisagé une saison en régional l'an prochain. Le budget n'a pas été mis de côté afin de subvenir aux besoins grandissants d'une formation évoluant à ce niveau sans démunir les autres équipes.

Les longs déplacements, la majeure partie du temps dans les Landes, les Pyrénées-Atlantiques, et pour les plus proches, en Gironde, impliquent une absence du domicile pour les week-ends.

L'effectif n'étant pas renforcé aucun absentéisme n'est permis lors des matches et cela, on ne peut pas le prévoir.

Elles se déplaçaient ce week-end pour un plateau de demi-finale de Coupe à Villeneuve-sur-Lot, équipe évoluant en prénational !

Le premier set est très physique pour les Sarladaises qui pratiquent en championnat départemental. Elles perdent 25 à 21 et 25 à 17 malgré des échanges longs et bien disputés mais un manque de condition physique

Ce match était à la portée des joueurs de l'Essic qui ont manqué de réalisme devant les cages adverses, ce qui les prive d'une victoire.

Vie du club. Depuis peu, l'école de football compte un nouvel éducateur diplômé en la personne de Sébastien qui a participé avec succès au stage d'initiateur organisé par le district de la Dordogne.

certain face à cette formation de prénational se fait sentir.

Ensuite, elles ont enchaîné contre Bon-Encontre, équipe battue à deux reprises depuis le début de la saison mais, l'énergie des Sarladaises n'y est plus... énergie dépensée lors de la rencontre précédente mais aussi accumulation de la fatigue car la veille le Volley-ball sarladais avait organisé sa soirée qui s'est terminée plus que tard.

Tirons une leçon sur cette défaite : la fête la veille d'un match ne donne pas de bons résultats...

Les **cadettes**, quant à elles, progressent d'année en année.

Lors de leur dernier match face aux seniors de Bon-Encontre, elles ont fait partager un volley-ball exemplaire à leur public.

Ne se laissant pas faire, devant cette formation, elles savent maintenir leur jeu. De très bonnes phases avec des services percutants d'Alexandra Legardez, des réceptions et défenses remarquables de Léa Laréquie, Justine Mézergues, Estelle Margot, Marion Monturet, sans compter les belles relances de Laure Mercier et de Manon Forget, ainsi que les attaques et les contres de Léana Carvalho. Cependant, elles s'inclinent 3 à 0. Toutefois bravo les filles pour ce beau spectacle.

Cette jeune équipe, très prometteuse, manque cependant de mental, ce qui les fait vite basculer vers la défaite. Il faudra qu'elles apprennent à avoir confiance en elles, à ne pas se laisser destabiliser par l'adversaire afin d'évoluer dans le championnat Périgord-Agenais comme leurs aînées et, qui sait, accéder au niveau régional. Tous les espoirs sont sur elles...

Samedi 11 avril, les **garçons** recevaient Marmande au gymnase du collège La Boétie.

Match bien disputé et finalement concédé au tie-break 13 à 15. Quel dommage. Il leur reste deux rencontres de report dont les dates ne sont pas encore fixées.

Cette fin de saison en salle marque le début des tournois de beach-volley. Cette année encore, les volleyeurs sarladais s'expatrieront en Gironde et dans le Lot-et-Garonne pour pratiquer leur sport en attendant avec impatience que le sable arrive à Sarlat.

Cyclisme

La côte de la Molière
a encore fait la différence

Le podium

Lundi 13 avril, la section Ufolep cyclosportive sarladaise organisait sa traditionnelle course réservée aux 3^e catégorie, grands sportifs et jeunes. Une nouvelle fois, une quarantaine de coureurs sont venus braver la côte de la Molière à Sainte-Nathalène.

De nombreux Sarladais étaient présents, dont Gérard Vèze et Daniel Laurent pour la 3^e catégorie, Guy Ceci, Denis Coment, André Sanz-Dominguez, Eric Pons, Sylvain Pons et Jean-Claude Ménardie, beau vainqueur au sprint, pour les grands sportifs.

Résultats. En 3^e catégorie : 1^{er}, Wilfried Vayne de Varetz ; 2^e, Jean-Luc Pasquet de Lalinde ;

3^e, Gérard Vèze ; 4^e, Daniel Laurent ; 5^e, Philippe Bénard de Saint-Cyprien.

En grands sportifs : 1^{er}, Jean-Claude Ménardie ; 2^e, Eric Rohé de Poitiers ; 3^e, Sylvain Pons ; 4^e, Denis Coment ; 5^e, Eric Pons.

Agenda. Prochain rendez-vous le vendredi 8 mai, de nouveau à Sainte-Nathalène.

Le championnat départemental individuel contre la montre aura lieu le matin.

L'après-midi se déroulera une course sur un circuit de dix kilomètres. Un classement global se fera à l'issue de ces deux épreuves.

Cyclotourisme
sarladais

Circuits
des 21 et 24 avril

Départ de Sarlat à 13 h 45 depuis le parking de la gare des voyageurs.

Mardi 21. A, environ 105 km : Sarlat, Cénac, Maraval, Daglan, Saint-Pompon, Prats-du-Périgord, Villefranche-du-Périgord, le Got, Fongauffier, Siorac-en-Périgord, Saint-Cyprien, Beynac, La Roque-Gageac, Vitrac, Sarlat. **B, environ 93 km :** idem A jusqu'à Prats-du-Périgord, puis le Got, Fongauffier, Siorac-en-Périgord, Saint-Cyprien, Beynac, La Roque-Gageac, Vitrac, Sarlat. **C, environ 80 km :** idem A jusqu'à Saint-Pompon, puis Saint-Laurent-La Vallée, Grives, Fongauffier, Siorac-en-Périgord, Saint-Cyprien, Beynac, La Roque-Gageac, Vitrac, Sarlat.

Vendredi 24. A, environ 110 km : Sarlat, la Borne 120, Montignac, direction Thenon, La Bachellerie, Saint-Rabier, Saint-Agnan, Hautefort, Badefols-d'Ans, Châtres, Le Lardin-Saint-Lazare, Coly, Saint-Geniès, la Borne 120, Sarlat. **B, environ 95 km :** idem A jusqu'à Saint-Rabier, puis Châtres, Le Lardin-Saint-Lazare, Coly, Saint-Geniès, la Borne 120, Sarlat. **C, environ 76 km :** idem A jusqu'à Montignac, puis Le Lardin-Saint-Lazare, Coly, Saint-Geniès, la Borne 120, Sarlat. **D, environ 60 km :** idem A jusqu'à la Borne 120, puis route de Montignac, Saint-Amand-de-Coly, Coly, Saint-Geniès, la Borne 120, Sarlat.

Grand prix de Coux-et-Bigaroque

Deuxième temps fort de cyclisme de haut niveau ce samedi 18 avril. Après Cénac-et-Saint-Julien, aura lieu le grand prix des fêtes de Coux-et-Bigaroque qui, depuis une soixantaine d'années, fait partie du patrimoine cycliste dans le département.

Depuis trois ans, la municipalité et le Vélo-club monpaziérois organisent cette prestigieuse épreuve élite au palmarès incomparable.

Lionel Brignoli, UC Villeneuvoise, avait remporté l'édition 2008 et mis ainsi fin au règne des étrangers. Gregorz Kwiatkowski, Pologne, en 2007, Kam Po Wong, Hongkong, en 2006, et Yvan Terenine, Russie, devant son compatriote Yuri Trofimov, en 2005, s'étaient imposés.

On devrait assister à une belle course avec des 1^{er}, 2^e, 3^e catégories et des juniors, malgré la concurrence du Tour du canton de Dun-Le Palestel et de la troisième manche de la Coupe de France en Normandie. D'autant plus que la dotation est toujours aussi intéressante. Outre les vingt premiers au classement scratch, les meilleurs 2^e, 3^e catégories et juniors seront également récompensés et de nombreuses primes seront distribuées, comme le veut la tradition.

Le grand retour de Carl Naibo. En 2004, un jeune âgé de 21 ans gagnait le grand prix de Coux-et-Bigaroque, Carl Naibo portait le maillot de Bressuire AC. Il s'était imposé devant Anthony Langela, quatre participations au Tour de France.

Naibo, originaire du Lot-et-Garonne, passé professionnel l'année suivante dans l'équipe Bretagne Jean Floc'h, remportait le Tour du Périgord disputé à Villefranche-du-Périgord, une étape au Tour de l'Avenir et le Tour de l'Ain. Pendant deux ans il a porté le maillot d'AG2R, signé un succès au MG de Paris-Corrèze et brillé sur un Tour d'Italie. Mais l'an passé il n'était pas conservé et retrouvait la modeste équipe luxembourgeoise Differdange. Malgré quelques bons résultats, il redevenait amateur en début de saison. Samedi, il sera le leader de l'US Montauban qui a souvent brillé à Coux-de-Bigaroque, entouré des incontournables Polonais Gregorz Kwiatkowski et Marcin Slezak.

Le départ sera donné à 15 h 15. Le circuit sera composé d'un grand tour par Saint-Georges, de seize petits tours et de deux nouveaux grands tours dans le final, soit 105 km de course.

Gymnastique

Très bons résultats
des Sarladaises du Soc gym

Les gymnastes filles du Soc gym de Sarlat participaient à la récente compétition départementale où elles ont obtenu de très bons résultats.

En effet, la **formation excellence**, composée de Pauline Rétif, Ludivine Pébeyre et Léna Coustaty, termine première.

L'équipe 1 division honneur, composée de Margot Zani, Aude Delmon, Ambre Delpeuch et Pauline Figuéras, est troisième.

La 2 division honneur, composée de Laura Magnac, Laurine Lachaise, Ilana Mouly et Nina Guillon, finit cinquième.

Par ailleurs, en individuelles excellence, Pauline Rétif, Ludivine Pébeyre et Léna Coustaty se classent respectivement première, deuxième et troisième.

Enfin, en honneur, Ambre Delpeuch se classe troisième.

Ces bons résultats ont permis à ces gymnastes de se qualifier pour la demi-finale qui s'est déroulée les 28 et 29 mars à Mérignac. Lors de cette épreuve qui regroupe tous les départements de la zone sud-ouest de l'Aquitaine, les Sarladaises se sont mesurées à de très grands clubs au sein desquels des sections sport-études sont en place. Cela ne les a pas empêchées d'obtenir de beaux résultats puisque toutes les filles se sont qualifiées pour la finale qui aura lieu fin juin.

Le Soc gym de Sarlat est fier de ces résultats et l'ensemble de l'équipe dirigeante leur adresse toutes ses félicitations en espérant que tous ces efforts et ces résultats se concrétiseront en finale.

Tennis
de tableLa montée de
l'équipe 2 sarladaise

L'équipe 1 du Tennis de table sarladais ne jouera pas en phase 1 de la régionale 3 la saison prochaine, ainsi en a voulu le sort. Un match nul lors de sa rencontre contre Sarliac a stoppé net ses ambitions.

Une demi-saison en dents de scie, une première défaite face Périgueux compensée par une victoire contre Périgord Noir, cette même formation qui infligera une défaite à Périgueux, pour finir la veille de la dernière journée à trois équipes ex aequo.

Samedi 11 avril, Sarliac était trop fort pour les Sarladais. Match nul, 9 partout. Une contre-performance que ne réalisent pas les deux autres groupes. Si Bruno Schiffer ne semble pas affecté par l'enjeu, il arrive à jouer à fond et à vaincre trois adversaires sur quatre. Benoît Lesur et Hervé Delhay performant chacun à deux reprises. Les deux doubles victorieux ne permettent pas de combler la fébrilité de Pascal Delafoy. Une rencontre qui laissera des traces à n'en pas douter mais qu'il faudra oublier bien vite.

Dimanche 12, l'ambiance était tout autre pour **l'équipe 2**, euphorique après avoir gagné 11 à 7 contre Ponchapt, et sur ses terres, ce qui ne gâche rien.

Victoire due à une cohésion parfaite, à une nécessité de gagner assurément, même si le match reste indécis jusqu'à l'avant-dernière rencontre le résultat est là. La formation de choc était constituée de Joël Charrière, auteur d'un sans-faute, soit quatre victoires en simple, accompagné de François Jourdan et de Fred Iguacel, auteurs de deux matches victorieux, et de Gilles Estieu avec un duel gagné. A la décharge de celui-ci, une soirée un peu arrosée qui s'est terminée plus tard qu'à l'accoutumée. Le succès sur les deux doubles ponchaptois fait la différence. Réveillés aux aurores pour jouer le dimanche à 9 h, ce n'est que justice si la montée en départementale 1 récompense une saison exemplaire où seulement treize rencontres individuelles ont été laissées aux adversaires sur les cent-vingt-six que compte le championnat.

Bon vent à cette formation pour la saison prochaine.

Débarrassée des pressions de la montée ou de la descente, **l'équipe 3** allait affronter Lalinde, première de sa poule.

Le suspense ne dura pas longtemps, score 18 à 0 pour Lalinde. Le groupe était composé de Claude Drouet, Batiste Pouvreau, François Lesport et Balthazar Ferrière. Les jeunes Sarladais se sont bien battus, mais la différence était trop importante pour espérer.

Le championnat se termine et laisse la place aux phases finales qui se dérouleront à Coulounieix-Chamiers. L'équipe 2 étant en lice pour le titre de championne de Dordogne 2^e division. La date de ces rencontres devrait être communiquée sous peu.

Place également aux tournois, avec celui de Terrasson qui se déroulera le samedi 18 avril.

Renseignements complémentaires affichés dans la salle.

Celui de Sarlat aura lieu le samedi 11 juillet et sera ouvert à tous.

Badminton

L'aventure continue pour l'AS lycée Pré-de-Cordy



Pour la deuxième année consécutive, l'équipe de badminton du lycée Pré-de-Cordy participait à la grande aventure des championnats de France par équipes les 30, 31 mars et 1^{er} avril.

Bordeaux accueillait cette manifestation où vingt-sept académies, dont la Martinique et la Réunion, se disputaient le titre national.

Chaque rencontre se compose d'un double filles, d'un double garçons, d'un simple filles, d'un simple garçons et d'un double mixte, disputé chacun en deux sets gagnants de quinze points.

Un peu stressés par l'enjeu, les Sarladais concèdent deux défaites en matches de poule, avant de retrouver leur niveau habituel et d'enchaîner plusieurs victoires. Ils

se classent ainsi à la 18^e place devant les académies d'Aix-Marseille, de Rouen, de Montpellier, de Créteil, de Versailles, de Reims, de Clermont-Ferrand, d'Orléans-Tours et de Paris.

Félicitations à cette équipe sympathique, composée de Tatiana Rocher, Mathilde Terrier, Pierre Bonvalot, Lucas Devillers et Elliott Jeannel, et à son dynamique jeune officiel national, Dimitri Chappelle. Ce dernier, sélectionné pour arbitrer la finale de double féminin entre la Martinique et Rennes, a également régulièrement coaché ses camarades.

Une pensée amicale pour les deux autres jeunes arbitres académiques, Marie Sourzat et Delphine Sohier, qui n'ont pu être du voyage.

Canoë-Kayak

Castelnaud-en-Périgord Kayak-club



Championnat d'Aquitaine descente sur le Céou.

Après des hésitations, malgré de basses eaux, la course du samedi 4 avril s'est courue sur le Céou de Saint-Cybranet à Maisonneuve, à Castelnaud-La Chapelle, soit une distance de 3,5 km.

Ce parcours a comblé les spécialistes de l'eau vive car il fallait rapidement choisir la bonne passe pour franchir les nombreuses cascades du Céou à pleine vitesse.

Cent quatre-vingt-douze descendeurs se sont affrontés sans concession, le meilleur temps fut réalisé par Patrice Pradalier, de Bommès Nautique, en 13 min 40 s.

Vingt-trois clubs des cinq départements aquitains avaient effectué le déplacement.

Vingt et un titres de champions d'Aquitaine descente classique sur trente-quatre possibles ont été remportés par des compétiteurs de Dordogne.

Le département confirme ainsi sa place de leader dans la discipline descente de rivière en France. Six clubs alimentent le haut niveau départemental : Marsac-sur-l'Isle, Castelnaud-La Chapelle, Périgueux, Port-Sainte-Foy, Neuvic-sur-l'Isle et Lalinde.

Résultats.

En C2 juniors garçons : 1^{ers}, Quentin Hostens et Max Trouvé, Castelnaud ; 2^{es}, Kévin Delmouly et Loïc Robillard, Neuvic ; 3^{es}, Jean Salavert et Antoine Sudrie, Marsac.

En C2 seniors mixte : 1^{ers}, Sophie David et Sébastien Valette, Castelnaud ; 2^{es}, Fabien Forens et Ludvine Ponie, Neuvic.

En C2 vétérans mixte : 1^{ers}, Patricia et Philippe Forcet, Marsac ; 2^{es}, Muriel Bandres et Germinal Peiro, Castelnaud.

En C1 seniors hommes : 1^{er}, Florian Tranchant, Tonneins ; 2^e, Thij Paauw, Argentat-Beaulieu ; 3^e, Jonathan Prévot, Port-Sainte-Foy ; 4^e, Martin Naillon, Castelnaud.

En C1 vétérans hommes : 1^{er}, Gaëtan Minotte, Périgueux ; 2^e, Pascal Reyes, Marsac ; 3^e, Philippe Forcet ; 4^e, Sébastien Valette ; 5^e, Jean-Marc Laurier, Castelnaud.

En kayak cadettes : 1^{re}, Manon Hostens, Castelnaud ; 2^e, Marjolène Hecquet, Port-Sainte-Foy ; 3^e, Morgane Alain, Périgueux.

En kayak juniors garçons : 1^{er}, Quentin Hostens ; 2^e, Antoine Sudrie ; 3^e, Loïc Robillard ; 4^e, Max Trouvé ; 7^e, Alexandre Jouve, Castelnaud.

En kayak minimes filles : 1^{re}, Manon Zago, Bommès Nautique ; 2^e, Cindy Coat, Vallée du Dropt ; 3^e, Margueritte Trouvé, Castelnaud.

En kayak minimes garçons : 1^{er}, Clément Dorignac, Bordeaux ; 2^e, Maxence Barouh, Marsac ; 3^e, Antoine Descamps, Périgueux ; 11^e, Antoine Villefer, Castelnaud ; 20^e, Dimitri Magne, Castelnaud.

En kayak benjamins : 1^{er}, Tom Ydoux, Marsac ; 2^e, Martial Dumartin, Aire-sur-Adour ; 3^e, Guillaume Laquèbe, Bommès Nautique ; 6^e, Arthur Mottiez, Castelnaud.

En kayak poussins : 1^{er}, Hippolyte Bernier, Bommès Nautique ; 2^e, Billal Molène, Castelnaud ; 3^e, Maxime Nardou, Périgueux.

En kayak vétérans hommes 1 : 1^{er}, Patrice Pradalier ; 2^e, Fabrice Auffret, Saint-Antoine-de-Breuilh ; 3^e, Jean-François Boucher, Castelnaud.

En kayak vétérans hommes 2 : 1^{er}, Henri Fourcaud, Bommès Nautique ; 2^e, Jean-Michel Bos, Castelnaud ; 3^e, Philippe Marchegay, Argentat-Beaulieu.

Championnat d'Aquitaine slalom sur la Dordogne.

Dimanche 5 à Daglan, à l'aire de pique-nique, le niveau du Céou n'était pas suffisant pour maintenir le slalom malgré les gros efforts de la commune qui avait mis tout en œuvre pour recevoir les clubs de canoë-kayak d'Aquitaine.

Le slalom s'est donc couru sur la Dordogne au niveau de la plage du Tournepike, à Castelnaud-La Chapelle.

Cent soixante-seize slalomeurs aquitains se sont affrontés sur un tracé très technique de dix-huit portes.

Les concurrents du département ont été moins brillants qu'en descente et ont montré leurs faiblesses en slalom. Cinq podiums ont été remportés sur vingt-cinq.

Pour le club de Castelnaud, deux performances sont à noter, celle de Nicolas Le Provost, qui termine 3^e en kayak seniors hommes et celle de Sébastien Valette, 2^e, en C1 vétérans hommes.

Les cadres du département devront mettre l'accent sur cette discipline olympique dont Patrice Estanguet et Fabien Lefèvre sont les leaders.

Tous les clubs aquitains sont repartis très satisfaits de l'accueil et ont promis de revenir sur le Céou, cours d'eau qu'ils affectionnent particulièrement !

Basket-ball

Finales des Coupes de Dordogne



Cette année, le comité départemental de basket-ball a désigné le Périgord Noir Sarlat basket pour organiser les finales des Coupes de Dordogne qui se dérouleront le samedi 18 avril à partir de 15 h au gymnase municipal de la Plaine des jeux de La Canéda.

Le président Jean-Philippe Bonneau, l'intégralité du bureau, les seniors filles et garçons et des parents bénévoles se sont mobilisés depuis plusieurs semaines afin de mener à bien cette tâche.

L'organisation d'une telle manifestation demande beaucoup d'efforts, de temps et d'énergie, et le PNSB n'en manque pas. Dès l'of-

fre de candidature posée, c'est tout un club, fort de ses cent trente licenciés, 3^e du département en effectif, des babys aux loisirs, qui s'est impliqué.

Le très beau parcours des seniors garçons dans cette épreuve n'est pas étranger à ce choix. Pour rappel, l'an passé à cette époque, les Sarladais préparaient leur finale contre la réserve de Boulazac. Battus dans les ultimes instants de la partie, c'est avec les félicitations de tous qu'ils avaient quitté l'épreuve, la tête haute.

Cette année, le parcours est différent et le PNSB n'a pas d'équipe en finale. Les **seniors filles** ont

été éliminées au deuxième tour. Les **seniors garçons 1** se sont inclinés lors des quarts de finale contre Le Lardin-Saint-Lazare, finaliste. Les **seniors garçons 2** ont été défaits en demi-finale de consolante face à Peyrignac, finaliste.

Programme de la journée.

Consolante : à 15 h, finale féminine opposant Neuvic-sur-l'Isle (HF) + 16 à l'AOL Périgueux (PRF) ; à 17 h 15, finale masculine opposant Peyrignac (HM) + 8 à Eyzerac 2 (PRM).

Coupe de Dordogne : à 19 h 30, finale féminine opposant Bergerac (PF) + 8 à Naussannes (PRF) ; à 21 h 45, finale masculine opposant Le Lardin-Saint-Lazare BC (HM) + 8 à l'ES Saint-Front (PRM).

Le Périgord Noir Sarlat basket, le comité départemental de basket-ball et tous les clubs de la Dordogne sont heureux et fiers de vous inviter à cette grande fête du basket départemental.

De 15 h à minuit, n'hésitez pas à venir encourager vos favoris.

Des surprises vous attendent, soyez curieux, soyez sport, venez découvrir ou redécouvrir le basket-ball.

Entrée gratuite.

Buvette et restauration sur place.

Handball

Doublé pour le Handball salignacois



L'équipe 1

Dans la catégorie mixte des **moins de 11 ans**, le Handball salignacois remporte les championnats départementaux en excellence et en honneur.

Grand bravo aux jeunes handballeuses et handballeurs de Salignac qui ont su s'imposer brillamment face à leurs homologues de Dordogne et ont porté haut les couleurs de leur club.

Il faut surtout souligner l'exploit réalisé par l'**équipe 1**, invaincue durant toute la saison, qui n'a concédé que trente-cinq buts contre cent trente-sept marqués en phase finale. L'**équipe 2** est tout aussi méritante. Même si elle a été un peu plus longue à trouver ses marques au cours de la première

partie du championnat, cette formation est en très net progrès et a également su sortir invaincue de la phase finale.

Félicitations aux entraîneurs Sylvain, Yannick et Pascal qui ont su faire partager leur passion du handball à ces jeunes pousses prometteuses et leur transmettre la technique de jeu et la motivation nécessaires pour les hisser aujourd'hui en haut du tableau du championnat.

Ces excellents résultats sont sans nul doute le fruit d'une assiduité des enfants aux entraînements tout au long de la saison au cours desquels ils ont appris à développer l'esprit d'équipe et à travailler la technique.

Athlétisme

Une belle journée d'athlétisme

Samedi 4 avril au lycée Pré-de-Corday, comme tous les ans, le Périgord Noir athlétisme Sarlat organisait une des quatre poussinades départementales qui réunit les catégories éveil athlétisme et poussins de toutes les écoles d'athlétisme de la Dordogne.

Le temps étant de la partie, le public put assister à des courses et des concours auxquels cent quatorze participants se sont donnés sans compter. Le PNA Sarlat a présenté quarante-quatre jeunes qui ont bien défendu les couleurs de leur club avec les résultats suivants. Ne pouvant tous les citer, nous ne donnerons que les places d'honneur.

En éveil athlétisme filles : Charlotte Vaunac, 1^{er} en longueur perche ; Farah Malardier, 2^e en longueur perche ; Enora Renault, 3^e en longueur perche.

En relais, le PNA termine 2^e.

En éveil athlétisme garçons : Ludovic Bussone, 1^{er} en longueur perche, 800 m et vortex ; Malo Le Borgne, 2^e en 800 m et 3^e en vortex ; Nolan Lieubray, 3^e en 800 m.

En relais, le PNA 1 est 1^{er} et le PNA 2, 3^e.

En poussines : Audrey Magnac, 3^e en 800 m.

En relais, le PNA 1 se classe 1^{er}.



En poussins : Pierre Alaux, 1^{er} en vortex et en longueur perche, et 2^e en 800 m ; Terence Carvalho, 2^e en longueur perche et 3^e en vortex.

En relais, le PNA 1 finit 1^{er} et le PNA 2, 3^e.

Félicitations à tous les jeunes athlètes.

Agenda. La prochaine poussinade se déroulera le samedi 23 mai à Périgueux.

Le club tient également à rappeler pour tous les adultes, licenciés ou non, que la Nocturne du Sarladais, course de dix kilomètres sur route, aura lieu le samedi 6 juin à 20 h 30.

Tir

Sarlat tir Périgord Noir

Les tireurs du Sarlat tir Périgord Noir ont participé aux championnats régionaux pistolet et carabine dix mètres à Bordeaux.

Comme l'an passé, sept tireurs du STPN qualifiés lors des championnats départementaux se sont donc présentés sur les pas de tir avec l'intention d'obtenir le titre de champion d'Aquitaine en individuel dans les disciplines pistolet standard, pistolet précision, pistolet vitesse et carabine. Cette épreuve comptant pour la qualification aux championnats de France, il était primordial pour les concurrents du STPN de faire de leur mieux afin d'obtenir ce sésame.

Adrian Rond, qui depuis quelques années maintenant, a habitué son public à de très bonnes prestations, s'est consacré cette saison qu'à la seule discipline pistolet qu'il affectionne tant. Il termine son match avec 549 points sur 600 et se classe 2^e en catégorie juniors. Ce bon résultat lui permet donc d'accéder aux championnats de France.

Les féminines sarladaises n'ont pas été en reste. En carabine, Danièle Deguilhem termine 1^{re} avec un score de 355 points sur 400. Sa qualification pour les championnats de France est donc sans appel.

Toujours en carabine, la petite nouvelle, Oriane Faucher, se fait

remarquer et, pour sa première participation aux championnats régionaux, termine 6^e avec 336 points. Le club espère la voir monter sur le podium l'an prochain, ce qui ne semble faire aucun doute si elle continue les entraînements avec autant d'assiduité.

Toujours pour les féminines, dames 1, Véronique Philippe retrouve le pas de tir du pistolet standard, discipline pour laquelle elle se qualifie maintenant chaque année. Elle obtient la 5^e place avec 204 points.

En pistolet précision dames 1, Muriel Rond se classe 17^e avec 327 points, où, précisons-le, le niveau est très élevé. C'est une belle performance pour elle.

Enfin en seniors 1, on retrouve deux tireurs du STPN, Patrick Rond et Thierry Bernard, qui pour la dernière année officie dans la même catégorie. Eh oui ! l'âge étant là, Patrick participera en seniors 2 l'année prochaine. En pistolet précision, Thierry réagit bien après son match précision et se classe 2^e avec 333 points, offrant ainsi une nouvelle médaille au club. Malheureusement Patrick ne finit que 5^e avec tout de même 313 points. En pistolet vitesse, Patrick assure une belle 2^e place avec 18 points.

Ce sont donc une médaille d'or et trois d'argent que le Sarlat Tir Périgord Noir a à son actif pour ces championnats régionaux. Ce week-end fut également synonyme de qualification pour les championnats de France qui se dérouleront cette année à Chambéry pour Adrian Rond et Danièle Deguilhem.

Divers

□ Crêperie-bar à Sarlat RECHERCHE APPRENTI(E) SERVEUR(SE) pour début mai, présenté(e) par parents, pas sérieux s'abstenir. — Tél. 06 86 84 63 54.

HORLOGERIE ANCIENNE

RÉPARATION - RESTAURATION
PENDULES - MONTRES ANCIENNES
Simples, compliquées. Fabrication de pièces
Déplacement à domicile

Bernard POUILLON Maître horloger
Le bourg - 46200 PINSAC

Tél. 05 65 27 09 01

□ Thierry, artisan-peintre, les Pechs, tél. 06 74 41 81 27, PROPOSE peinture intérieur/extérieur, enduits décoratifs, pose toile de verre, etc. Boiserie, fabrication volets toutes dimensions, pose, etc. Rénovation de parquets, vitrification, etc. Devis et déplacement gratuits.

TATOU
GROS ARRIVAGES
de TISSUS D'AMEUBLEMENT

Toiles cirées...

24250 LA ROQUE-GAGEAC (entre Vitrac et Cénac)
Ouvert tous les jours même le dimanche

□ Dame sérieuse, avec références, aide à domicile, FERAIT MÉNAGE, courses, etc., garde de nuit en semaine, étudie toutes propositions, cesu acceptés. — Tél. 06 72 92 02 60.

□ Dame FERAIT MÉNAGE et repassage chez particuliers et personnes âgées, sur Sarlat et ses environs, cesu acceptés. — Tél. 06 74 15 44 87.

□ SARL DOUSSEAU, RAMONAGE toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, de 45 € à 50 € ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 65 € ; cantou et chaudière à bois, de 70 € à 80 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. — Téléphone : 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

□ Camping Vitrac/Domme RECRUTE ANIMATEUR(TRICE), âgé(e) de 18 à 25 ans, pour juillet et août, 26 h par semaine, débutant accepté si motivé et dynamique. — Téléphone : 05 53 28 37 39.

ANTIQUITÉS SARLADAISES

Renaud HUTIN

Achat - Vente - Estimation

Mobilier - Tableaux - Beaux objets - Art déco
300 m² d'exposition Ouvert toute l'année
40, avenue Thiers - SARLAT

05 53 31 20 08 ou 06 80 66 02 50

□ A-B-C-D, brocante à Cénac, ACHÈTE commodes, petits meubles, tables de nuit, tableaux, bibelots, tout ce qui date des années 20 à 70, paiement immédiat. — Tél. 05 53 29 49 96 ou 06 82 84 57 93.

□ Village de gîtes à 3 km de Sarlat RECHERCHE FEMME de MÉNAGE, le samedi d'avril à septembre. — Tél. 05 53 28 12 96.

ENTREPRISE

P. CHAUSSE & Fils

Travaux publics et carrières

AU SERVICE DES PARTICULIERS

pour tous travaux de terrassement,
brise-roche, fourniture de concassé
castine, terre végétale, sable
gravier, goudronnage

Tél. 05 53 29 70 16

□ RECHERCHE TERRAIN plat avec c.u. d'environ 1 600 m², non classé, de 3 à 6 km de Sarlat, secteur nord-est/ouest. — Tél. 05 53 31 26 15 ou 06 89 08 29 04.

Equitation

Horse-club du Périgord Noir



La semaine dernière, le club sarladais accueillait des cavaliers venus participer aux épreuves d'entraînement de dressage et de saut d'obstacles.

Cette manifestation était surtout organisée à l'intention des jeunes et très jeunes cavaliers afin de leur donner l'expérience pour pouvoir ainsi progresser jusqu'à la participation aux compétitions officielles.

Sur les excellentes installations municipales et dans l'atmosphère conviviale du stade équestre de Bonnefond, une trentaine de participants ont pu mesurer leurs talents et celui de leurs montures en prenant part à des compétitions de dressage, et en particulier à la reprise libre en musique, épreuve favorite des jeunes qui peuvent

ainsi faire "danser" leurs chevaux sur le rythme musical de leur choix.

Les épreuves de dressage étaient jugées par Louise Bowles de Creysse et le saut d'obstacles par Jop Vast de Meyrals.

Sous les applaudissements des spectateurs enthousiastes, la remise des prix a regroupé des cavaliers de diverses nationalités âgés de 10 à 60 ans.

L'agenda du Horse-club du Périgord Noir est bien rempli en ce début de saison puisque ce week-end aura lieu une compétition officielle de dressage, puis début mai une autre de saut d'obstacles. Tous se rappelleront le très beau film de Robert Redford, "l'Homme qui murmurait à l'oreille des che-

Divers



□ BILLY a disparu le 6 avril 2009. Setter lemon blanc et marron, il est âgé de 14 ans, un peu sourd. Tatoué sur la cuisse VJR379, il porte un collier en tissu sans nom, noir avec un trait rouge. — Si vous l'avez vu ou si vous détenez des renseignements, merci d'appeler au 05 53 31 92 36 ou 06 75 59 80 20.

□ RECRUTE MAÇON. — Téléphone : 05 53 59 38 79 ou 06 80 10 14 27.

□ Artisan FERAIT TRAVAUX de MAÇONNERIE, neuf et rénovation (pierre, béton, dallage, carrelage, piscine, etc.). — Tél. 06 78 38 91 14 ou 06 75 50 07 49.

F. BENNATI

ANTIQUITÉS & DÉCORATION
à BEYNAC
ACHÈTE AU COMPTANT
Meubles, tableaux et objets anciens
Tél. 05 53 28 17 79

□ Lycéenne âgée de 17 ans, présentée par parents, RECHERCHE JOB d'été (boutique, camping, garde d'enfants, etc.). — Téléphone : 05 53 31 08 11 (HR).

□ SARD DOUSSEAU, plomberie, sanitaire, chauffage. Vente et pose d'inserts, chauffage central couplé avec chaudière à fioul ou à gaz, très bon rendement. Cuisinière ou chaudière bois-charbon. Pompe à chaleur. Pose d'adoucisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

□ Céline L, NETTOYAGE AUTO, intérieur/extérieur, avec véhicule de prêt, petit prix, maxi service, visitez mon site : celinelnettoyageauto24.spaces.live.com — Sarlat, tél. 06 86 43 67 33.

□ Particulier RECHERCHE NOIX franquette à ramasser. — Téléphone : 05 65 41 47 98 (après 20 h).

□ RECHERCHE petite MAISON à LOUER avec dépendance à Coux-et-Bigaroque ou environs proches. — Tél. 05 53 28 23 47.

□ RECHERCHE MAISON à LOUER, 4 pièces, 5 000 m², loin de la route, à proximité de Saint-Cyprien, Meyrals, Le Bugue ou Monpazier. — Tél. 05 53 29 43 31.

□ Ets FAIVRE, Simeyrols, JOINTEUR sur cloisons sèches, peintre professionnel, neuf et rénovation. — Tél. 06 60 10 46 02.

□ NETTOYAGE de TOITURES, COUVERTURE, restauration de toitures, travaux intérieurs, isolation. — Patrick BOYER, téléphone : 06 33 47 87 45.

□ URGENT, RECHERCHE CHIEN braque auvergnat pour saillie, bonnes origines. — Tél. 06 08 55 08 70.

□ Bruno RICHARD, le bourg, 24250 Castelnau, grimpeur-élagueur (certifié d'État), TRAVAUX D'ÉLAGAGE, abattage et démontage arbres dangereux avec matériel adapté, devis gratuit, possibilité enlèvement des branches. — Tél. 06 83 50 95 74.

□ FERAIS MÉNAGE chez particuliers, aide à la personne, cesu acceptés. — Tél. 06 69 27 95 67.

□ Achat français, allemands, anglais, hollandais, etc., RECHERCHÉ entre particuliers MAISONS, appartements, terrains. Partenaire européen. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60 (Réf. PHR 22).

Locations

□ Saint-Cyprien, APPARTEMENT T4, cour + parking, libre, 600 € mensuel, références exigées. — Tél. 05 53 29 23 22 ou 06 07 15 91 13.

□ Sarlat, avenue de Madrazès, à proximité du centre Leclerc, LOCAL COMMERCIAL aménagé de 130 m², parking, possibilité bail 3/6/9 ans. — Tél. 06 62 44 53 22.

□ Sarlat, proche centre-ville, F2, parking. — Tél. 05 53 59 14 70.

□ Saint-Geniès, 10 km de Sarlat, à l'année, APPARTEMENT ou STUDIO MEUBLÉS, très calme, à la campagne. — Tél. 05 53 28 90 88.

□ La Rochelle, 10 min à pied du centre-ville, MAISONNETTE, location saisonnière à la semaine, toute l'année, à partir de 350 €. — Tél. 05 53 29 47 10.

□ Sarlat, près du centre-ville, APPARTEMENT F3 avec garage, dans maison individuelle avec jardin. — Tél. 06 81 85 97 29.

□ Sarlat, STUDIO, refait à neuf, entièrement meublé et équipé, dans résidence sécurisée, libre. — Tél. 06 70 11 45 37.

□ Sarlat centre-ville et supermarché à pied, APPARTEMENTS T3 et T5, lumineux, double vitrage, Digicode, cave, libres. — Tél. 06 08 64 25 04.

□ Au pied du château de Castelnaud-La Chapelle, LOCAL COMMERCIAL de 30 m². — Téléphone : 06 70 06 94 19 ou 05 53 29 58 07.

□ Le Bugue, MAISON de plain-pied. — Tél. 05 53 63 29 93 (HR).

□ Rouffignac-Saint-Cernin, MAISON type F3 récente de plain-pied, grand séjour, cuisine équipée, 2 chambres. — Tél. 05 53 28 27 34 ou 06 76 68 91 89.

□ Domme, STUDIO de 20 m² meublé au 2^e étage, Clic-Clac, table basse, cuisine, libre, 210 € mensuel. — Tél. 06 79 59 28 06 ou e-mail : castant4@hotmail.com, envoi de SMS au 06 73 60 98 20.

□ Saint-Cyprien centre, dans bel immeuble entièrement rénové à neuf, bonne isolation, STUDIOS et 2 PIÈCES à partir de 290 € mensuel. A voir ! — Tél. 05 53 28 54 24.

□ Saint-Cyprien, T1 de 28 m², très bon état, libre, 240 € mensuel. — Tél. 06 83 40 32 44.

□ Saint-André-Allas, au calme, 5 km sortie sud de Sarlat, petite MAISON de 37 m², vide, propre, chauffage central, VMC, terrasse, garage, idéal pour une personne, libre, 360 € mensuel. — Tél. 06 80 91 53 19.

□ Sarlat centre-ville, T2 de 100 m², parfait état, libre, 430 € mensuel. — Tél. 06 08 80 97 46.

□ RECRUTE OUVRIER PEINTRE. — Téléphone : 05 53 59 38 79 ou 06 80 10 14 27.

□ Pour l'ENTRETIEN de vos ESPACES VERTS, je suis à votre disposition avec tout le matériel nécessaire, cesu acceptés. — Téléphone : 06 08 37 56 57 ou 05 53 31 95 77.

□ ARBORÉA-ELAGAGE, taille raisonnée, abattage délicat, entretien parcs et jardins, débroussaillage. — Patrick LOPEZ, élagueur arboriste, certifié taille et soins aux arbres. — Téléphone : 05 53 59 08 55 ou 06 77 10 68 29.

□ Professeur de physique-chimie pour SOUTIEN, RÉVISIONS pour baccalauréat, se déplace, cesu acceptés. — Tél. 06 88 71 29 01.

□ Collectionneur amateur ACHÈTE PIÈCES de MONNAIE anciennes (or, argent, bronze, alu, etc.), vieux billets de banque, achat de collections ou lot ou pièce individuelle, 20 F or, 105 €. Je peux me déplacer. — Tél. 06 72 51 42 67.

□ Salignac-Eyvigues bourg, MAISON F4 de plain-pied, rénovée à neuf, jardin clos de 1 200 m², garage, libre, 680 € mensuel, références exigées. — Téléphone : 05 53 41 36 95.

□ Avenue de Madrazès, MAISON type F4 sur deux niveaux, cave, parking et jardin privatif. — Tél. 06 62 44 53 22.

□ Centre-ville, 2 STUDIOS, chauffage au gaz, libres, 240 € mensuel + 1 mois de caution. — Téléphone : 06 76 33 21 45.

□ A 2 km du centre Leclerc, jusqu'au 15 juin, F3 et F4 MEUBLÉS, 390 € mensuel charges et eau comprises. — Tél. 06 80 48 75 99 ou 06 85 99 60 94.

□ Sarlat, 2 km du centre Leclerc, à l'année, APPARTEMENT T3/T4 au 1^{er} étage d'une maison, garage, possibilité jardin, 475 € mensuel, provisions sur charges comprises. — Tél. 06 80 48 75 99.

□ Sarlat centre-ville, à l'année ou jusqu'au 30 juin, STUDIO, T2, F2, balcon, 230 €, 290 € et 320 € mensuel charges et eau comprises. — Téléphone : 06 80 48 75 99 ou 06 85 99 60 94.

□ Sarlat, MAISON individuelle T4 de 80 m², chauffage au gaz, terrain clos de 400 m², libre, 620 € mensuel. — Téléphone : (HR) 05 65 34 05 84 ou 06 76 66 93 69.

□ Thonac, MAISON entièrement rénovée, 4 chambres, séjour, 2 salles de bain, cour fermée. — Téléphone : 05 53 50 70 40.

□ Salviac centre-bourg, 25 km de Sarlat, proximité tous commerces, APPARTEMENT F3 de 60 m², au 1^{er} étage dans maison de village, cave, libre, 370 € mensuel. — Tél. 05 65 22 89 76.

□ Sarlat centre, GARDE-MEUBLES ou stockage 33 m², PARKINGS dans garage, accès facile, portes automatiques. — Tél. 06 80 65 82 40.

Appartements. T1 : à Sarlat, avenue de Selves. **T1 meublés** : à Sarlat, place des Oies ; rue Saint-Cyprien. **T2** : à Sarlat, impasse Aristide-Briand, 30 m² ; Pont de Campagnac ; chemin des Monges ; rue du Siège ; avenue Brossard. **T2 meublés** : à Sarlat, rue Vincent-Van Gogh. **T3** : à Sarlat, rue Saint-Cyprien ; avenue Gambetta ; rue Magnanat ; impasse du Quercy ; à Vézac. **T3 bis** : à Sarlat, résidence Sarlovoze. **T4** : à Saint-Cyprien, rue du Lion. **Maisons. F3** : à Sarlat, rue de Fage ; à Montignac ; à Saint-Crépin-Carlucet ; à La Roque-Gageac, Saint-Donat ; le Colombier. **F4** : à Sarlat, Pech d'Ambirou ; à Saint-Cyprien, rue des Remparts ; à Javerlhac, rue de l'Église ; à La Chapelle-Aubareil. **F5** : à Beynac.

AGENCE J.-L. PHILIP
SARLAT

34, avenue Gambetta et
34, avenue du Général-Leclerc

Tél. 05 53 31 44 44 et 05 53 59 33 61
Fax 05 53 31 44 40 et 05 53 59 35 95

Site Internet :
<http://agencephilip.fnaim.fr>

□ STUDIO VIDE ou MEUBLÉ, 240 € mensuel, charges comprises. — Tél. 06 87 39 24 43 ou 06 78 26 91 91.

□ Bourg de Daglan, APPARTEMENT F3 ou BUREAU de 65 m², séjour, cuisine équipée, 2 chambres, salle de bain, cave, parking. — Téléphone : 06 08 25 34 41 ou 06 31 53 05 97.

□ Saint-Geniès, Saint-Dramont, MAISON, 3 chambres, séjour, coin-cuisine, salle d'eau, cour, abri de jardin, libre, vide. — Téléphone : 05 53 28 98 51 (HR) ou 06 86 13 39 69.

□ Sarlat, 500 m du lycée, MAISON rénovée, cuisine/séjour de 40 m², 3 chambres, véranda, garage, jardin, chauffage électrique + insert, 690 € mensuel, garantie demandée. — Tél. 05 53 30 43 74.

□ Salignac centre-bourg, APPARTEMENT T3 de 60 m² à l'étage, libre, 420 € mensuel ; APPARTEMENT T2 de 30 m² en rez-de-chaussée, libre en juin, 320 € mensuel. Cuisine intégrée équipée, Interphone. — Tél. 05 53 31 96 71 ou 06 30 55 94 57.

□ L'Agence Sanfourche-Peiro au 50, avenue Thiers à Sarlat, vous offre son NOUVEAU SERVICE à la LOCATION : la GESTION TOTALE DE VOS BIENS, sans aucun soucis. Le sérieux et le professionnalisme à votre service. — Tél. 05 53 30 80 27 ou 06 88 16 60 71 ou e-mail : loc24@orange.fr

□ Saint-Martial-de-Nabirat, APPARTEMENT individuel de plain-pied, cuisine/salon, 2 chambres, W.-C., salle de bain, grand grenier, chauffage central au fioul et électrique, pas de cour, libre. — Téléphone : 05 53 28 40 63.

□ Saint-Cyprien, APPARTEMENT T3, tout confort, sans jardin, 450 € mensuel ; STUDIO de 60 m² type loft, 380 € mensuel. — Téléphone : 06 82 53 48 94.

□ Sarlat, le Pontet, APPARTEMENT F3, cuisine équipée, chauffage central au gaz de ville, proche tous commerces, 495 € mensuel. — Tél. 06 13 01 05 22 ou 05 53 59 62 04.

□ Temniac, 2 km de Sarlat-centre, MAISON type F3 mitoyenne de plain-pied, garage, cour commune, libre le 1^{er} juin, 550 € mensuel. — Téléphone : 05 53 28 83 06 ou 06 12 05 48 26.

□ Salignac, MAISON vide, séjour, cuisine-bar, 2 chambres, salle d'eau, 2 W.-C., état neuf, libre. — Tél. 05 53 28 98 51 (HR) ou 06 86 13 39 69.

□ Saint-Julien-de-Lampon bourg, MAISON rénovée, en rez-de-chaussée : salle à manger/salon, grande cuisine, salle d'eau, W.-C. ; à l'étage : 2 grandes chambres ; cave, grenier, double vitrage, chauffage central au fioul, appentis pour auto, libre le 1^{er} mai, 450 € mensuel. — Téléphone : 09 62 59 81 10 ou 06 26 11 09 81 ou 05 53 29 80 63.

□ Sarlat centre-ville, APPARTEMENT vide au 1^{er} étage, séjour, cuisine, salle d'eau, 2 chambres, état neuf. — Tél. 05 53 28 98 51 (HR) ou 06 86 13 39 69.

□ Sarlat, APPARTEMENT T2 de caractère dans immeuble classé, très calme, vue exceptionnelle, grand séjour, fenêtres à meneau, volets intérieurs, grande cheminée du XIV^e siècle, grande chambre, salle d'eau, idéal pour personne seule, libre le 1^{er} mai. — Tél. 05 53 31 02 07 ou 06 75 26 50 56.

□ Sarlat, superbe T2 dans résidence calme en centre-ville, cuisine/bar/salon, chambre, salle de bain, W.-C., cellier, chauffage électrique individuel, possibilité meublé, état neuf, libre le 15 mai, 400 € mensuel. — Tél. 06 08 77 45 66.

□ Sarlat, T2 avec parking. — Tél. 06 88 31 25 15.

□ Saint-Geniès, à l'année, bel APPARTEMENT, 1 chambre, cuisine/salon, mezzanine, W.-C., salle de bain, petit jardin, libre le 1^{er} juin, garanties exigées. — Téléphone : 05 53 28 97 55.

□ Sarlat, 5 min du centre-ville, MAISON T4 au calme, très ensoleillée, 3 chambres, cour, jardin, garage, chauffage au gaz de ville. — Agence Sanfourche-Peiro, 50, avenue Thiers à Sarlat, téléphone : 05 53 30 80 27 ou 06 88 16 60 71.

□ Sarlat, proche centre-ville, MAISON individuelle, 3 chambres, garage, sur 1 500 m² de terrain clos, libre le 1^{er} juin, 750 € mensuel. — Tél. 05 53 30 27 61 ou 06 77 67 75 94.

□ Vieux Sarlat, place Malraux, à l'année, au 1^{er} étage, T2 de 54 m² avec mezzanine, bon état, libre le 1^{er} mai, 390 € mensuel + 20 € de charges. — Tél. 06 64 16 96 68.

□ Sarlat, rue Jean-Jaurès, MAISON indépendante, salon, cuisine, 2 chambres, grand local attenant, petit jardin clos, 580 € mensuel. — Tél. 06 85 66 63 44.

□ Campagnac bourg, entre Sarlat et Gourdon, MAISON F4 en pierre de 85 m², rénovée, à l'étage : 3 chambres, salle de bain, W.-C. ; au rez-de-chaussée : séjour, cuisine américaine ; garage, libre. — Téléphone : 05 53 28 44 88 (HR).

□ Sainte-Nathalène, MAISON individuelle T4, 3 chambres, garage, jardin, 660 € mensuel. — Téléphone : 05 53 59 38 79 ou 06 80 10 14 27.

Ventes

□ SCOOTER, bon état, 190 € ; caravane, 4 places, état moyen, 320 € ; lots de plaques polycarbonate neuves, toutes quantités, + armatures alu pour serre ou abri piscine. — Tél. 06 24 86 55 83.

□ CITROËN Picasso HDi, 2004, noir, 75 000 km, très bon état, 9 500 €. — Tél. 06 79 23 47 11.

□ RENAULT Supercinq, 179 500 km, 1986, très bon état, contrôle technique O.K., 900 € à débattre. — Tél. 05 53 31 15 88 ou 06 30 28 73 43.

□ BR 1213. Superbe MAISON de plain-pied, au calme, commerces à pied, 3 chambres, salon/séjour, véranda, + studio T3, chauffage central, piscine, terrain arboré d'environ 1 000 m², 219 000 € FAI. — Agence BR Immobilier, téléphone : 06 79 40 83 86.

□ Saint-Martial-de-Nabirat, dans bourg, secteur calme avec vue, MAISON du XVIII^e siècle de 150 m², 2 cheminées, cuisine et salle de bain rénovées, cave, grange aménageable de 60 m² au sol, terrain de 500 m², 190 000 € à négocier. — Tél. 06 99 20 78 64.

□ Cause agrandissement famille, PEUGEOT Partner Zénith 1,6 l HDi, 2007, 54 000 km, toutes options, porte latérale des deux côtés, vitres panoramiques, 11 000 €. — Tél. 06 89 18 21 17.

□ SCOOTER MBK, 6 631 km, première main, conducteur féminin, très bon état, 1 000 €. — Téléphone : 05 53 31 08 05 (HR).

□ Réf. 4368. Secteur Meyrals, ancienne BERGERIE restaurée, 2 chambres, 2 salles d'eau, terrain de 6 000 m², exposition sud, environnement calme et non isolé, 160 000 € FAI. — Agence Sanfourche-Peiro, tél. 05 53 59 09 29.

□ Sarlat centre, à l'année, STUDIO, parfait état, cuisine équipée, très calme, très clair, libre. — Tél. 05 53 28 11 71 ou 06 18 21 17 11.

□ Sarlat, 4, rue Pierre-Rossignol, APPARTEMENT F2, séjour, cuisine, chambre, salle de bain, parking, chauffage au gaz, libre le 15 mai, 400 € mensuel. — Téléphone : 05 53 59 04 00.

□ LOCATION-GÉRANCE d'un RESTAURANT, bonne clientèle, libre début mai. — Tél. 06 83 32 90 14.

□ Entre Les Eyziès et Tursac, au calme, MAISON F4 de 87 m², refaite à neuf, cave, cour, terrasse couverte, libre, 470 € mensuel. — Téléphone : 06 83 40 32 44.

□ Sarlat, MAISON T1 de 70 m², jardin, calme, état neuf, libre le 1^{er} juin, 450 € mensuel. — Téléphone : 06 08 80 97 46.

□ Simeyrols, APPARTEMENT de 120 m², 3 chambres, séjour, cuisine, buanderie, jardin clôturé, chauffage collectif, 510 € mensuel + charges. — Tél. 06 72 90 33 69.

□ Sarlat, à côté de la place Pasteur, particulier loue APPARTEMENTS ou grande maison, chauffage au gaz de ville, double vitrage. — Tél. 06 08 80 99 11.

□ Saint-André-Allas, 10 km de Sarlat, MAISON T4 de 80 m², 1 800 m² de terrain, 538 € mensuel, références exigées. — Tél. 05 53 29 63 97.

□ Sarlat, la Gare nord, APPARTEMENT, cuisine, séjour, 2 chambres, garage, libre le 1^{er} mai. — Téléphone : 05 53 31 05 03.

□ Saint-Cyprien, LOCAL de 30 m² à usage de bureau ou commercial, 1 chambre indépendante avec W.-C. et lavabo, parking à proximité. — Tél. 05 53 29 00 51.

□ Sarlat, APPARTEMENT, 1 chambre, salle à manger/cuisine, salle de bain/W.-C., chauffage central, 280 € mensuel. — Tél. 05 53 59 08 19.

❑ Cause permis, SHERCO Ipone 50 cm³ série limitée, 2005, état impeccable, 1 600 €. — Téléphone : 06 23 13 20 12 ou 06 15 96 44 88 (à partir de 18 h).

❑ Sarlat-La Canéda, proche centre commercial, TERRAIN à BÂTIR de 2 040 m². — Tél. 06 23 70 14 62.

❑ BÂCHE d'hivernage et bache d'été avec dérouleur, pour piscine 5 x 10 m avec escalier sur petite largeur, servi trois saisons. — Tél. 05 53 28 49 50.

DELORT AGENCEMENT
Combles - Rangements
Parquet - Lambris - Terrasses
Portes-fenêtres bois/alu/PVC
Intérieur - Extérieur
Les Castlaines - 24290 MONTIGNAC
05 53 50 51 44 delort-agencement.com

❑ BOIS de CHAUFFAGE pour tous budgets, livraison possible. — Tél. 06 89 88 04 78.

Réf. 695/B - Sarlat, MAISON CONTEMPORAINE dans un quartier résidentiel, commerces accessibles à pied. 2 niveaux dont 1 de plain-pied, spacieux et lumineux, terrasse, appartement indépendant, terrain piscinable de 1 100 m², 293 000 € FAI, frais de notaire réduits.

Réf. 692/B - Proche de Montignac, MAISON TENDANCE en bois, respectant la nature, terrain de 4 500 m² avec possibilité d'acheter 3 000 m² attenants et constructibles, belle vue, 189 872 € FAI.

Réf. 689/B - Sarlat, AFFAIRE RESTAURATION, vendue prête à fonctionner, bon emplacement à développer. Prix : nous consulter.

Pour nos CLIENTS INVESTISSEURS nous RECHERCHONS des biens en centre-ville. N'hésitez pas à nous contacter. Discrétion assurée.

AGENCE TRANSIMMO
16, rue Fénelon à Sarlat
Tél. 05 53 29 44 90
Fax 05 53 29 76 89

❑ Grolejac, TERRAIN de 2 637 m² avec c.u., bien situé, 15 € le m². — Téléphone : 05 53 28 11 46 ou 06 31 16 77 04.

❑ Confortable VÉLO d'appartement. — Téléphone : 05 53 59 25 76 ou 05 56 24 07 49.

❑ Jean MICKAËL SERVICES : peinture, rénovation, révision de toitures. Décapage et nettoyage de toitures ; remplacement de tuiles ; peintures intérieur et extérieur ; maçonnerie. Devis et déplacements rapides et gratuits (même petits travaux). — Vézac, tél. 06 20 25 10 21.

❑ SCOOTER de 125 cm³, 1 620 km, 2006, très peu roulé, + top-case, 900 €. — Tél. 06 30 44 97 81.

T.P.H.
Terrassement
Assainissement
Empierrement - Castine
Devis gratuits
Pascal HANNIER
Le Cèze - 24370 SIMEYROLS
05 53 59 49 50 - 06 87 47 74 69

❑ Sur les hauteurs de la ville de Sarlat, belle MAISON avec sous-sol et terrain de 14 a. — Téléphone : 05 53 28 25 08 (après 18 h).

❑ Entreprise Jérôme CHARTIER, MAÇONNERIE GÉNÉRALE, petits et grands travaux, rénovation, charpente. — Tél. 06 79 79 06 14.

❑ Carsac, face à Saint-Rome, dans lotissement, TERRAIN de 883 m² avec permis de construire, 35 000 € ; La Roque-Gageac, à 500 m de Cénac, TERRAIN constructible de 1 620 m², 30 000 €. — Téléphone : 05 53 28 21 93 ou 06 87 85 19 41.

L'@telier Du Pc
LE PONTET
En face station SHERCO
SARLAT
05 53 28 49 43
MAGASIN INFORMATIQUE
- VENTE
- REPARATION
www.atelierdupc.com

❑ Réf. 4361. Aux portes de Sarlat, très belle PROPRIÉTÉ au sommet d'une colline, vue panoramique, maison périgourdine, 4 chambres, + grange en chambre d'amis, terrain plat d'1,5 ha en partie arboré, 375 000 € FAI. — Agence Sanfourche-Peiro, tél. 05 53 59 09 29.

❑ 5 min de Sarlat, très joli TERRAIN à BÂTIR de 2 746 m² avec c.u., entièrement clôturé et viabilisé, terrassement effectué, très belle exposition, 20 € le m². — Téléphone : 06 08 58 11 19.

❑ FERRAILLE : débarrasse maisons, caves et greniers, récupération de ferraille (machines agricoles, tracteurs, voitures), toutes distances. — Tél. 06 86 06 27 36.

❑ Saint-Martial-de-Nabirat, 200 m du centre-bourg, MAISON F4 neuve de 115 m² de plain-pied + dépendances, terrain de 1 400 m², décennale, 235 000 € TTC. — Sarl Constructions dommoises, téléphone : 05 53 28 21 93.

Taille - Tonte
Débroussaillage - Clôtures
Mon Petit Jardin
Entretien à l'année
Devis gratuits
Les Combettes - 24200 CARSAC
Tél. 05 53 30 24 38 - 06 19 17 01 64

❑ MIROIRS, épaisseur 6 mm, plusieurs dimensions, très bon état, prix très intéressant ; 7 stores métalliques à enrôleur, 1,20 m x 2,50 m à 2,80 m. — Téléphone : 06 72 12 54 32 (HR).

❑ ANDAINEUR, 3 m ; faneuse, 5 m ; épandeur d'engrais. — Téléphone : 06 83 94 20 92.

❑ BATTERIE Burst, très bon état, 450 €. — Tél. 06 70 82 21 12.

MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION
Tous produits métallurgiques : profilés, poutrelles, tubes, tôles planes. Clôtures et grillages divers. Tôles couverture et bardage déclassées. Cuves en plastique et métal.
Gros arrivage : lots de caillebotis galva. Godets de minipelles.
Moteurs électriques 220 V et 380 V à bas prix.
Panneaux de clôture verts avec poteaux.
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et le samedi de 9 h 30 à 12 h
Ets FAURE
24590 JAYAC
Tél. 05 53 28 84 53
06 07 40 21 59
Fax 05 53 29 83 09
Service - Qualité

❑ Cause décès, BARQUE Aquapêche 350 + remorque, moteur Yamaha 6 cv, 2 avirons, le tout neuf, servi 1 fois, valeur 3 900 €, vendu 2 800 €. — Tél. 06 87 14 46 12 (HR et le soir).

❑ PLANTS de TOMATE, 9 variétés, les mercredis et samedis matin sur le marché de Sarlat devant la mairie et les autres jours à la Brandede. — Gérard Leyssales, téléphone : 06 81 96 73 99.

❑ Marquay, TERRAIN CONSTRUCTIBLE de 2 000 m² avec c.u. — Tél. 06 81 70 87 78.

❑ Sarlat, 200 m du centre, MAISON d'architecte de 60 m², neuve, 2 chambres, + maison d'amis de 12 m², terrain dominant de 400 m², 182 000 €. — Tél. 06 59 78 70 99.

❑ Suite à déménagement, nombreuses REVUES de patchwork, petits prix. — Tél. 05 53 29 60 52.

❑ Particulier vend MAISON de plain-pied de 157 m² sur terrain de 950 m², très bon état, cuisine américaine, cheminée avec insert, climatisation réversible, 3 chambres, + rez-de-jardin, studio indépendant, chauffage au gaz. — Tél. 06 72 66 95 91.

❑ Condat-sur-Vézère, 2 TERRAINS à BÂTIR de 2 000 m² avec c.u. — Tél. 05 53 50 13 85.

❑ Domme, dans impasse calme, 3 min à pied de la bastide, MAISON de 76 m² de plain-pied, 2 chambres, salon avec véranda, cuisine américaine avec terrasse agréable sur petit jardin, salle de bain, W.-C., le tout refait à neuf, double vitrage, chauffage électrique, 108 000 €. — Tél. 06 82 41 30 50 ou 06 89 87 40 19.

❑ LA FERME FLEURIE propose ses ROSIERS à la vente. Ouvert tous les jours de 10 h à 18 h, même le dimanche. — Tél. 05 53 28 33 39.

Ets Bernard LAFOND
Terrassement
Assainissement
Empierrement
Creusage piscine
La ferme du Glandier
SAINT-ANDRÉ-ALLAS
06 79 93 47 87 - 05 53 59 02 39

❑ Sarlat, proche du centre-ville, APPARTEMENT F4 de 96 m², à rénover, bien situé, parking et cave. — S'adresser à l'Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, téléphone : 05 53 31 11 77.

❑ CITROËN Grand C4 Picasso Exclusive, décembre 2007, 17 000 km, 7 places, noir, 22 000 €. — Tél. 05 53 30 31 62 ou 06 80 08 51 96.

❑ BMW 525 TDS, 7 cv, 258 000 km, très bon état, régulateur de vitesse, climatisation, pack électrique, factures d'entretien, contrôle technique O.K., 3 000 €. A voir ! — Tél. 05 53 50 83 89.

Journées Portes ouvertes
les 24 et 25 avril de 10 h à 18 h
Visitez notre entreprise en activité
Lisez notre annuaire d'exposition
Admirez deux artistes sculpteurs à l'œuvre
Profitez du savoir-faire de l'entreprise Thomann-Haary spécialisée dans le nettoyage par pompage
24 Les Eyzies
Tél. 05 53 28 13 90
Fax 05 53 28 25 64
caudirec@orange.fr

❑ ALFA ROMEO 147 JTD 115 Distin, 2004, 102 000 km, 7 cv, première main, toutes options, téléphone-GPS, 9 800 €. — Tél. 06 08 03 59 63.

ENTREPRISE DE PEINTURE et DÉCORATION : ravalement de façades, boiserie, volets, fers, plafonds et murs, papiers peints, toile de verre. Interventions sur la Dordogne et le Lot, immédiates après sinistre. — Téléphone : 05 40 97 19 92 ou 06 86 06 27 36.

❑ 4X4 MITSUBISHI L200, mai 2001, 210 000 km, 5 places, toutes options, hard-top ; Ford Ka, 5 cv, août 1999, 91 049 km ; Ford Fiesta Ghia 1,8 l Diesel, janvier 1997, 162 031 km, 5 portes ; Peugeot Partner Société HDi, 2003, 134 428 km, porte latérale ; Citroën Saxo Société 1,5 l Diesel, 1999, 147 000 km ; Renault Espace Turbo Diesel, 120 000 km, 1992, 6 cv, 7 places. — Garage Le Parc à Beynac, tél. 05 53 29 57 17.

Transformer votre intérieur
Recréer votre espace
Pour tous vos TRAVAUX en
PEINTURE, isolation, plâtrerie,
PAPIERS PEINTS, DÉCORATION
SARL AMBIANCE
et NOUVELLES COULEURS
Tous les travaux sont réalisés par nos équipes
SARL AMBIANCE
et NOUVELLES COULEURS
Tous les travaux sont réalisés par nos équipes
SARL AMBIANCE
et NOUVELLES COULEURS

❑ 10 min de Sarlat, la Borne 120, MAISON neuve, 3 chambres, salle à manger, cuisine, remise, salle de bain, W.-C., garage, terrasse couverte, terrain de 1 300 m², frais de notaire réduits. — Téléphone : 06 73 00 21 02.

Jean-Pierre BORDAS
Solier Moquettiste
Vitrification parquets, pose menuiserie, cloisons
plafonds suspendus, isolation
restauration planchers, pose tapisserie
pose de planchers flottants, collés ou cloués
17, allée des Acacias - 24200 SARLAT
ets.bordas.jp@orange.fr
Tél. 05 53 30 38 77 / 06 73 64 25 51

❑ Gourdon, zone pavillonnaire, à 700 m du centre-ville et des commerces, MAISON F4 de plain-pied, neuve, tout confort, prête à habiter, sur terrain de 750 m², frais de notaire réduits, 235 000 €. — Sarl le Pradal, tél. 05 53 28 21 93.

❑ Marie Soarès-Dubois, COIFFURE à DOMICILE du mardi au samedi de 9 h à 17 h non-stop. Le lundi après-midi sur demande. — Tél. 06 74 09 40 33.

❑ Sarlat, résidence La Boétie, T3 de 78 m², avec garage. — Téléphone : 06 84 20 84 98.

❑ RENAULT Clio essence, 1990, 113 000 km, 5 cv, très bon état, contrôle technique O.K., prix à débattre. — Tél. 05 53 29 44 70.

❑ André CHAMBOT, artisan peintre, les Pechs à Sarlat, téléphone : 05 53 29 39 27 ou 06 81 61 95 37. Peinture (int. et ext.), ravalement de façades, rafraîchissement façades et joints apparents pierre, crépis et reprise crépis, démolition des toitures et traitement antimoississures des tuiles, boiserie, volets, lavage haute pression. Devis et déplacements gratuits.

❑ OPEL Zafira 2,2 l DTi 7 places, septembre 2003, 96 000 km, contrôle technique O.K., 9 000 €. — Tél. 06 71 02 81 09.

Journées Portes ouvertes
les 24 et 25 avril de 10 h à 18 h
Visitez notre entreprise en activité
Lisez notre annuaire d'exposition
Admirez deux artistes sculpteurs à l'œuvre
Profitez du savoir-faire de l'entreprise Thomann-Haary spécialisée dans le nettoyage par pompage
24 Les Eyzies
Tél. 05 53 28 13 90
Fax 05 53 28 25 64
caudirec@orange.fr

❑ RENAULT Clio Diesel, 130 000 km, 1997, 3 portes, blanche, défauts carrosserie, contrôle technique O.K., 2 500 €. — Tél. 05 53 59 48 38.

❑ RÉCEPTEUR satellite bis de téléviseur, 40 € ; four à micro-ondes, 30 € ; écran d'ordinateur, 20 € ; souffleur-aspirateur-broyeur de feuilles, 30 €. — Tél. 05 53 59 01 92 ou 06 85 51 55 67.

Ouvert toute l'année
Cours de natation
dès 6 ans
Stages intensifs pendant
les vacances scolaires
max 4 personnes par groupe
Parc Réamie

❑ ALFA ROMEO GTV 2,0 l, 1982, gris métallisé, toit ouvrant d'origine, assurance collection, 3 500 €. — Tél. 05 53 29 63 97.

❑ MACHINE à CHANTILLY professionnelle Crémaly, valeur 2 800 €, vendue 500 € à débattre ; hotte aspirante Inox + turbine + télécommande, 300 €. — Tél. 06 08 55 08 70.

❑ Sarlat, IMMEUBLE situé avenue de Selves. — Tél. 06 87 10 44 31.

❑ MOTOCULTEUR essence Staub, 1999, 8 cv, avec charrue + fraises, bon état, 1 500 € à débattre. — Tél. 05 53 30 44 84 (HR).

❑ CITROËN 2 CV 4, 1974, 44 000 km, 2 200 € à débattre. — Téléphone : 05 65 37 32 99 (HR le soir).

S.A.R.L. R.C.G.
GOUDRONNAGE
CASTINE
ASSAINISSEMENT
05 53 28 97 61
06 85 26 35 00

❑ Belle SUZUKI 650 SV, modèle N, 2002, 26 000 km, bleue, ligne complète Devil, passage de roue, rétroviseurs carbone, nombreux accessoires, carnet d'entretien à jour, 3 900 € à débattre. A voir ! — Tél. 06 26 80 77 72.

❑ Limoges, 10 min du centre-ville, APPARTEMENT T2, très bien situé, ligne de bus, 55 000 €. — Téléphone : 06 30 44 97 81.

❑ NETTOYAGE et ENTRETIEN des façades, terrasses (lavage haute pression), démolissage de toitures par traitement : antimousse, hydrofugation et imperméabilisants (produits de qualité). Devis gratuits. Grolejac. — Téléphone : 06 86 06 27 36 ou 05 40 97 19 92.

❑ LAVE-LINGE Béko, catégorie A, 5 kg, 1 000 tours/min, 84 x 60 x 54 cm, 260 €. — Tél. 06 22 42 12 27.

❑ FOIN, luzerne-dactyle, boules de 120, sous hangar à Saint-Crépin. — Tél. 05 53 28 92 62.

SARL INFORMATIQUE.COM
VENTE DE MATÉRIEL INFORMATIQUE
PIÈCES DÉTACHÉES
IMPRIMANTES
SCANNERS
CARTOUCHES...
Des centaines de références en stock !
INTERVENTIONS à DOMICILE
à partir de 22,50 €
DEVIS GRATUIT PRÊT DE PC EN CAS DE PANNE
16, rue Rossignol - SARLAT
Tél. 05 53 29 45 23
www.informatiquecom.com

❑ MAÏS en grain séché en cribs. — Tél. 06 85 59 57 09 (après 20 h 30).

L'ESSOR SARLADAIS
Hebdomadaire d'information
Siège social :
29, avenue Thiers - 24200 SARLAT
CPPAP n° 1013 C 83767
Propriétaire :
Madame Marie-Louise ARMAGNAC
Directeur de la publication :
M. Michel DELPECH
Rédactrice en chef : Josette DELPECH
Edité par :
IMPRIMERIE DU SARLADAIS
29, avenue Thiers - Sarlat
Imprimé par
ROTO GARONNE
47310 ESTILLAC
Tirage :
9 100 exemplaires
Dépôt légal
à parution
2007
La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision.

CÉNAC & ST-JULIEN

19^e FOIRE aux FLEURS Dim. 26 Avril 2009

ORGANISÉE PAR L'ASSOCIATION DES COMMERÇANTS DE CÉNAC

Vide-Greniers
Spécial Matériels de Jardin
Animations diverses gratuites

Embellissez votre ville, participez au concours des maisons fleuries 2009 !

Organisé par la municipalité, ce concours a pour but d'encourager les Sarladais à participer au fleurissement de leur ville.

Depuis neuf ans, le Comité national de fleurissement des villes et villages a d'ailleurs récompensé cet effort commun par l'obtention d'une première, puis d'une

deuxième et enfin d'une troisième fleur, jusqu'à présent conservée.

Ce concours est, comme tous les ans, entièrement gratuit et ouvert à tous les habitants de Sarlat qui peuvent s'inscrire jusqu'au 26 juin.

Pour participer, il leur suffit de télécharger le dossier d'inscription dans la rubrique publications du site Internet www.sarlat.fr ou de le retirer à l'accueil de la mairie de Sarlat, au service espaces verts au centre technique municipal, auprès de François Delbos (Péchariol à Sarlat), de Sandrine Burg (la Feuillade à Carsac) ou à l'atelier horticulture de la Fondation de Selves à Loubéjac.

Cinq catégories sont proposées pour concourir :

1^{er} : maisons avec jardin. 2^e : balcons ou terrasses. 3^e : fenêtres ou murs. 4^e : hôtels, restaurants ou cafés (façade ou abords). 5^e : cités (balcons, terrasses ou abords).

Toutes les compositions devront être visibles depuis la voie publique.

Les participants au concours seront visités par le jury dans le courant de l'été, puis notés selon une échelle précise d'association de couleurs, d'originalité, d'intégration et d'esthétisme.

Attention, deux victoires consécutives d'un candidat entraînent sa mise hors concours pendant deux ans !

Composition du jury : Jacques Renaudie, du service des espaces verts, François Delbos, Sandrine Burg, Paul Fayat (la Trappe à Sarlat), Laurence Lasserre, de la Fondation de Selves.

Les prix pour le concours 2009, dans chaque catégorie, se déclinent comme suit :

1^{er} et 2^e catégories : 1^{er} prix, 140 €, un trophée et un diplôme ; 2^e, 100 € et un diplôme ; 3^e, 60 € et un diplôme.

3^e et 4^e catégories : 1^{er}, 140 €, un trophée et un diplôme ; 2^e, 100 € et un diplôme.

5^e catégorie : 1^{er}, 100 €, un trophée et un diplôme.

Renseignements auprès de Jacques Renaudie, téléphone : 05 53 31 53 41.

FRENCH COFFEE SHOP
Ouvert 7 jours/7

Dimanche 19 avril après-midi
Venez danser avec nous !

DANSES LATINOS
salsa, cha-cha, zouk

35, avenue Gambetta - SARLAT
Tél. 05 53 28 13 74

POUR UN BON COUSCOUS

LA PALMERAIE
à SARLAT
Spécialités marocaines

Vendredi soir, samedi et dimanche **MÉCHOUI**
MÉNUS et CARTE VARIÉS
Couscous à emporter

Réservations :
05 53 30 31 40
Ouvert tous les jours sauf le lundi

Association philatélique du Sarladais

La prochaine réunion mensuelle des collectionneurs sarladais se tiendra le dimanche 19 avril à 9 h 30, salle Mounet-Sully, au Colombier à Sarlat.

Cette matinée sera exclusivement réservée aux échanges de pièces de collection sur table.

Les personnes non sociétaires de l'association seront les bienvenues avec leurs doubles à échanger.

L'entre 2
Brasserie
Sandwicherie
Crêperie-Café

21, rue Albérie-Cahuet - SARLAT
06 311 73 57 87 - 06 78 05 96 56

LES JOURS PRO CITROËN
DU 16 MARS AU 30 AVRIL 2009

CITROËN DOUBLE LE SUPER BONUS !

+ 1 000 € HT de PRIME VERTE CITROËN : véhicules de plus de 8 ans destinés à la casse*
+ 1 000 € de SUPER BONUS GOUVERNEMENTAL : véhicules de plus de 10 ans destinés à la casse**

 <p>Nano VU à partir de 7 690 € HT⁽¹⁾ Prime Verte déduite* - 1 000 € Super Bonus Gouvernemental**</p>	 <p>Nouveau Berlingo VU à partir de 8 990 € HT⁽²⁾ Prime Verte déduite* - 1 000 € Super Bonus Gouvernemental**</p>	 <p>Jumper VU à partir de 15 990 € HT⁽³⁾ Prime Verte déduite* - 1 000 € Super Bonus Gouvernemental**</p>	 <p>Jumpy VU à partir de 14 990 € HT⁽⁴⁾ Prime Verte déduite* - 1 000 € Super Bonus Gouvernemental**</p>
--	--	---	--

CREATIVE TECHNOLOGIE



(1) Somme restant à payer pour l'achat d'un Nano VU 1.4i 1000 cc, sans options, déduction faite d'une aide comprise de 1 000 € HT et de 1 000 € HT de Prime Verte Citroën pour la reprise d'un véhicule de plus de 8 ans destiné à la casse. (2) Somme restant à payer pour l'achat d'un Nouveau Berlingo VU 1.6i 124 CC confort seat, sans options, déduction faite d'une aide comprise de 3 160 € HT et de 1 000 € HT de Prime Verte Citroën pour la reprise d'un véhicule de plus de 8 ans destiné à la casse. (3) Somme restant à payer pour l'achat d'un Jumper VU 1.9i 1300 CC, sans options, déduction faite d'une aide comprise de 4 750 € HT et de 1 000 € HT de Prime Verte Citroën pour la reprise d'un véhicule de plus de 8 ans destiné à la casse. (4) Somme restant à payer pour l'achat d'un Jumpy VU 1.9i 1300 CC, sans options, déduction faite d'une aide comprise de 3 710 € HT et de 1 000 € HT de Prime Verte Citroën pour la reprise d'un véhicule de plus de 8 ans destiné à la casse. * Prime Verte Citroën de 1 000 € HT pour la reprise d'un véhicule de plus de 8 ans destiné à la casse. ** Prime Verte Citroën de 1 000 € HT pour la reprise d'un véhicule de plus de 10 ans destiné à la casse. L'achat d'un véhicule d'occasion Citroën amovible avec le "Super Bonus Gouvernemental" de 1 000 € dans le cadre d'une reprise d'un véhicule de plus de 10 ans destiné à la casse. (1) à (4) Cités véhicules de 16/03 au 31/03/09, sous réserve de disponibilité. Les prix sont exprimés en euros TTC hors taxes. Toutes les conditions sont indiquées sur un support publicitaire dans les réseaux Citroën participants.